

**EHRENFELD**

Ehrenfeld, Neuhrenfeld, Bickendorf, Ossendorf, Bocklemünd - Mengenich, Vogelsang

**KONTAKT**

Stolberger Str. 114a · 50933 Köln

Anzeigen: ☎ 0221 - 954414-333  
Fax 0221 - 954414-498

E-Mail: info@koelner-wochenspiegel.de

Redaktion: ☎ 0221 - 954414-130  
Fax 0221 - 954414-498

E-Mail: redaktion@koelner-wochenspiegel.de

Zustellung: ☎ 02203 - 1883-0  
Fax 02203 - 1883-88

Internet: www.rdw-koeln.de

Geben Sie Wortanzeigen **5%**  
online auf und sparen Sie

Internet: www.koelner-wochenspiegel.de

**BLAULICHT**

**Köln.** Die Kölner Polizei registriert fast täglich Straftaten gegen Seniorinnen und Senioren. Sie weist deshalb auf die **Seniorenhotline 0221/ 229-2299** hin. Hier werden die aktuellsten Arbeitsweisen der Gauer mit entsprechenden Präventionstipps vorgestellt.

**SPORT**

Das Kölner Tanzpaar Roman Schumichin und Nicole Wirt (Foto) von Art of Dance e.V. erreichte beim Deutschlandpokal der Klasse Junioren I. in den Standardtänzen von 22 Tanzpaaren das Finale und kam im Endergebnis auf den vierten Platz.

## Wirges wieder im Amt

Josef Wirges ist seit 1996 Bezirksbürgermeister für den Stadtbezirk Ehrenfeld

**Ehrenfeld (an).** Einstimmig bestätigte die Bezirksvertretung Ehrenfeld den bisherigen Bezirksbürgermeister Josef Wirges (SPD) in seinem Amt. In seiner knappen Dankesrede sagte Wirges (57), sein Amt bedeute ihm „Freude und Verpflichtung zugleich“ und er wolle in den kommenden fünf Jahren „Zeichen gegen Rechtsextremismus setzen.“ Wirges ist seit 1996 Bezirksbürgermeister von Ehrenfeld. Als seine Stellvertreter fungieren Max Baumann (Grüne) und Ursula Strobl (CDU), die ebenfalls wiedergewählt wurde. Insgesamt gaben die Parlamentarier bei der konstituierenden Sitzung des Stadtteil-Parlaments 17 von 19 Stimmen für Wirges ab. Ursula Strobl erklärte vor dem Wahlgang, dass die Parlamentarier sich in den kommenden Jahren mit dem Ausbau der Venloer Straße beschäftigen, aber sich auch insbesondere der Sorgen und Nöte von Verbänden, Vereinen, und ganz allgemein der Bürger annehmen wollen.



■ Die neuen Bezirksvertreter der Bezirksvertretung Ehrenfeld. Der neue Bezirksbürgermeister ist Josef Wirges (5.v.r.), der schon seit 1996 das Amt inne hat. Foto: Dissen

## Radweg wird saniert

**Köln.** Das Amt für Brücken und Stadtbahnbau hat damit begonnen den Abschnitte des nördlichen, in Richtung Innenstadt führenden Radweges auf der Deutzer Brücke zu sanieren. Erneuert werden im linksrheinischen und rechtsrheinischen Uferbereich des Radweges die im Boden verlegten Stahlplatten. Die Stahlteile sind so stark korrodiert, dass ein Austausch unumgänglich wird.

Die Arbeiten finden auf beiden Seiten der Brücke parallel statt, sie dauern voraussichtlich bis Ende Januar 2010.

## Mitarbeiten

**Köln.** Um die „Rund-um-die-Uhr-Hilfe“ sicherzustellen, suchen die katholische TelefonSeelsorge Köln (Telefon 0221/2570184) und die Evangelische TelefonSeelsorge Köln (Telefon 0221/317159) weitere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Die Vielfalt der Themen macht den Reiz der Mitarbeit bei der TelefonSeelsorge aus. Die Ehrenamtler erhalten eine ausführliche Schulung.

## Gebühren für das Abwasser steigen

**Köln.** Um 20 Cent pro Person und Monat werden die Stadtentwässerungsbetriebe (StEB) zum 1. Januar 2010 ihre Gebühren erhöhen. Damit wird die Gebühr für die Reinigung von Schmutzwasser 1,49 Euro pro Kubikmeter betragen, die Gebühr für die Reinigung von Niederschlagswasser wird auf 1,28 Euro pro Quadratmeter erhöht. Die Gebührenerhöhung begründen die StEB mit dem höheren Aufwand für die Sanierung des Kanalnetzes und gestiegenen Personalkosten. Auch der Rückgang des Frischwasserverbrauchs habe den Gebührenhaushalt belastet. Entlastend, so die StEB, sei dage-

gen die Senkung des für die Abwassergebühren relevanten Abschreibungs- und Zinsaufwands, der eine stärkere Gebührenerhöhung verhindere.

Die StEB weisen darauf hin, dass die Abwasserreinigung in Köln trotz der Gebührenerhöhung immer noch deutlich billiger ist als in den meisten deutschen Großstädten. Mit 327 Euro jährlich liege die Gebühr für einen Vier-Personen-Haushalt mit 110,57 Quadratmeter Wohnfläche unter den Kosten von 1995. Die Gebührensätze seien zwar geringfügig höher als 1995, was jedoch der geringere Frischwasserverbrauch ausgleiche.

## Motto lautet: denken, fühlen und handeln

Das Gesundheitszentrum für Migranten zog um

**Köln (cw).** Das Gesundheitszentrum für Migartinnen und Migranten hat ein neues Zuhause in der Schaaftenstraße 7 (Telefon 0221/4203980) gefunden. Grund für die Umzug war der gestiegene Platzbedarf. Denken, fühlen und handeln, das ist das Motto, mit dem die Mitarbeiter ihre Arbeit beschreiben. Das Gesundheitszentrum ist Anlaufstelle für jeden Migranten. Die Angebote werden in vier verschiedenen Sprachen (persisch, russisch, türkisch und deutsch) angeboten.



■ Sati Arikpinar, Meral Dogan, Cidem Gürel-Thol und Dr. Seda Tüköz (v.l.) freuen sich über ihr neues Zuhause. Foto: cw

## Design made in Köln - Ausstellung der besten Arbeiten

**Köln (td).** Mit annähernd 44.000 Euro an Ausschüttungen für besonders gelungene Abschlussarbeiten wurden Nachwuchsdesigner der Kölner Hochschulen sowie außereuropäischer Partnerschulen geehrt. Neben einer nationalen Auszeichnung wurde bei der zweiten Aufführung des Events erstmals der „Kölner Design Preis international“ vergeben. „Wir haben hervorragende Arbeiten gesehen, die für Innovation und Aufbruch stehen, das ist gut für Köln“, sagte Jurymitglied, Bürgermeisterin Angela Spizig. Als Vertreter der Industrie- und Handelskammer zu Köln nannte Ulrich Soénius Köln einen

der bedeutendsten wirtschaftlichen Branchenstandorte, der nicht unwesentlich zu einem Jahresumsatz von 1 Milliarde Euro beitrage.

Prämiert wurden insgesamt neun Arbeiten. Den Sieg des „Kölner Design Preises“ teilten sich Bettina Huber von der Köln International School of Design und Patrick Doberenz sowie Philipp Enders von der Kunsthochschule für Medien. Erstplatzierter des internationalen Preises wurde der New Yorker Douglas Segul-



■ Die Gewinner stellen ihre Werke noch bis Ende November im Museum für Angewandte Kunst vor. Foto: Dahl

ja. Weitere Auszeichnungen gingen an Studenten der Rheinischen Fachhochschule Köln sowie Absolventen aus Taipei und Tokyo.

„Die Qualität der eingereichten Arbeiten hat das Niveau der vorjährigen Werke noch übertroffen und setzt hohe Maßstäbe für die nächste Veranstaltung“, würdigte Juryvorsitzender Andreas Bornbach die Kreativität aller Teilnehmer.

Alle nominierten Arbeiten sind noch bis zum 22. November in einer Ausstellung im Museum für Angewandte Kunst zu sehen.

# HERBST-ANGEBOTE



**Wilfried Göwert**  
staatl. geprüfter Masseur  
Sportphysiotherapeut · med. Fußpfleger

**Ich bin Ihr Masseur**  
Privat und alle Kassen

**Geschenk-Gutscheine erhältlich**

**VITADROM med.**

**Venloer Str. 543 · Tel. 739 19 99**  
EHRENFELD | Mo-Fr 9-18 Uhr u. nach Vereinbarung | www.vitadrom.com

**Gaststätte Boor**  
„Bei Jelena“  
– gutbürgerliche Küche –

**Frühstück ab 8.00 Uhr**  
Täglich ab 8.00 Uhr geöffnet, Mittwoch Ruhetag

**Montag Reibekuchentag!**

Feiern Sie in unserem Saal (40 Sitzplätze) Weihnachtsfeiern, Silvester, Familienfeste, Betriebsfeiern oder Reueessen (nur nach vorheriger Absprache)

**Venloer Straße 444, Köln-Ehrenfeld**  
Tel. 55 16 79, E-Mail: teidi@netcologne.de

**Lampenschirm-Anfertigung**  
Von Modern bis Stil

Auch nach Ihren Ideen und Wünschen, individuelle Beratung selbstverständlich.

- Reparaturen, Änderungen
- Große Auswahl an Materialien

**Atelier Best**  
Neusser Str. 724  
50737 Köln-Weidenpesch  
Tel. (0221) 74 17 84  
Fax (0221) 74 17 21

Inhaberin Gisela Doll  
Geöffnet: Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr • ☑ im Hof

**Gekühlte Pittermännchen, Heilwasser, Flaschenbiere und alkoholfreie Getränke.**

Zuverlässige Haus- und Bürolieferungen.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 15.00-18.30 Uhr  
Samstag 9.00-14.00 Uhr und 17.00-18.00 Uhr

**Getränke Küppers, Rochusstr. 44, Tel. 5 30 14 47**

**Neueröffnung!**  
„Die Vitrine“ kehrt zurück!  
Antiquitäten,  
Gold An- und Verkauf  
Reparaturen aller Art.

Ab sofort wieder  
Keplerstr. 1 in Ehrenfeld  
(Ecke Venloer Str.)  
Tel. 51 23 22, Fax 5 69 48 80

**Verpeilt?**  
Itting kriegt's wieder hin!  
Behebung von Unfallschäden aller Art

**ITING**  
Autolackier- + Karosserie Fachbetrieb

Wilhelm-Mauser-Str. 35 • K.-Bickendorf  
Telefon 0221/58 11 60 • www.itting.com

**DEVK-Generalvertretung**  
Ralf Struwe  
Frohnhofstraße 80  
50827 Köln-Ossendorf  
Tel.: 0221 7199713-0

**DEVK**  
VERSICHERUNGEN

**Lack ab?**  
Itting kriegt's wieder hin!  
Kunststoffreparatur: Kleben ohne Tauschen!

**ITING**  
Autolackier- + Karosserie Fachbetrieb

Wilhelm-Mauser-Str. 35 • K.-Bickendorf  
Telefon 0221/58 11 60 • www.itting.com

Holen Sie sich unseren Geburtstagsrabatt 15% auf alles!

**Institut für dauerhafte Haarentfernung**  
Damen & Herren

Ihre IPL Garantie

- schnell
- sicher
- schmerzfrei

IPL Cosmetic  
Ehrenfeld - Takustr. 3  
www.ipl-cosmetic.de

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin!  
Tel.: 0221 - 310 636 67

**www.koelner-wochenspiegel.de**

Unsere Annahmestelle für private Klein- und Familienanzeigen in Ihrer Nähe:

**Johnen GmbH**  
Lotto, Tabakwaren, Concertkasse, Reisebüro  
Venloer Straße 654, 50827 Köln (Bickendorf)  
Tel. 0221 / 5 30 10 33

**KÖLNER WOCHENSPIEGEL**  
Telefon: 02 21 / 95 44 14 - 0  
Telefax: 02 21 / 95 44 14 - 499

**„Tatort“ im BüZe**

**Ehrenfeld.** Warum den Sonntagabend alleine mit Deutschlands populärster Krimireihe vor dem Fernseher verbringen? Ab dem 15. November gibt es ein neues Angebot im Bürgerzentrum Ehrenfeld (Venloer Straße 429). An jedem Sonntag ab 20.15 Uhr können sich Tatort-Fans im Café gemeinsam die aktuelle Folge inklusive „Mörderraten“ gemeinsam ansehen.

**Engel**

**Ehrenfeld.** Engel sind in vielen Kulturen die Mittler zwischen Himmel und Erde und eines der häufigsten Motive in der europäischen Kunst. Die Kunsthistorikerin Kerstin Meyer-Bialk führt in ihrem Vortrag „Haben Engel immer Flügel?“ durch die Engeldarstellung im Laufe der Jahrhunderte. Sie hält ihren Vortrag am 12. November um 19.30 in der Friedenskirche (Rothehausstraße 54a). Musikalisch begleitet wird sie vom Ensemble „Ann-Dante“.

**Künstlermarkt**

**Vogelsang.** Kunst und Kunsthandwerk, von Künstlern und Künstlerinnen persönlich angeboten, gibt es beim 1. „Vogelsanger Künstlermarkt“ am 15. November ab 12 Uhr im Gemeindehaus der evangelischen Emmauskirche (Birkhuhnweg 2). Zusätzlich gibt es Kaffee und Kuchen.

**Schulinfo**

**Köln.** Am 14. November von 9 bis 13 Uhr veranstaltet das Gymnasium Kreuzgasse (Vogelsanger Straße 1) einen Tag der offenen Tür. Kinder haben die Möglichkeit, am Unterricht der 5. Klasse teilzunehmen. Außerdem werden Schulführungen und Beratungsgespräche angeboten.

**Wir helfen im Trauerfall**

Gegründet 1900

**Sarg-König**  
regelt alles bei Sterbefällen  
www.koenig-bestattungen.com

Köln-Ehrenfeld  
Schirmerstraße 30  
☎ 55 24 78

**Bestattungen KREIMER**  
Theklastr. 1 · Köln-Weidenpesch  
☎ 74 23 51  
www.kreimer-bestattungen.de

**Sarg-Kemp • seit 1855 •**

Wir helfen im Trauerfall bei Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen, Überführungen

Köln-Ehrenfeld, Subbelrather Str. 271, ☎ 55 20 03

# Ein kölscher Botschafter

Premiere mit Buch von Björn Heuser



■ **Björn Heuser liest zur Ankündigung eines Lieds seine Entstehungsgeschichte aus dem Buch zum neuen Programm „Weltgeschichten“.**  
Foto: Benner

**Ehrenfeld (jb).** Im Gemeindesaal Geißelstraße führte der Vollblutmusiker Björn Heuser (27) sein neues Programm „Weltgeschichten“ auf. Das Publikum ließ sich von seinen kurzweiligen Ansagen und noch mehr von seinen neuen Songs begeistern und feierte den kölschen Musiker anschließend mit ausgiebigem Applaus. Zur Premiere des neuen Programms „zom Zohüüre“ präsentierte er zudem ein gleichnamiges Buch, in dem die Entstehungsgeschichten der neuen Lieder sowie alle Texte aufkölsch und auf hochdeutsch zu lesen sind.

Neben der eigenen Gesangsbegleitung an Gitarre und Klavier sorgte Karo Tiemann an der Geige für eingängige Melodie Linien. Die beiden lernten sich vor sechs Jahren am Tag der Auf-

nahmeprüfung zum Studium der Musikpädagogik kennen.

Viele Songs verraten schon im Titel, wo der Musiker überall herum gekommen ist: neben „Manhattan“ heißen sie „Sarajevo“, „Kenia“, „Santa Lucia“ und - erstmals auf italienisch - „Dove Sei?“, aber auch „Hingerhoff“, „Bröhler Landstroß“ und „Ihrefeld Lääv“.

Eine sehr lebendige Darbietung, die künftig wenigstens einmal im Monat aufgeführt werden soll. Daneben stehen mehr als ein Dutzend Live-Konzerte „zom Metsinge“, ab 8. Januar 2010 zusätzlich jeden Freitag im „Gaffel am Dom“. Kurios, nach einem Peking-Besuch mit der Band „Vajabunde“ die chinesische Version des Bläck Fööss-Klassikers „Drink doch ene met“ als „Ni he i diar piujuu bai!“.

**Konzert**

**Bickendorf.** Werke von Franz Schubert und Axel Tillmann spielen Dorothea Wessel (Oboe und Gesang) und Axel Tillmann (Klavier) am 15. November um 17 Uhr in der Epiphaniaskirche (Erlenweg 39).

**Infos rund um das ALG II**

**Bickendorf.** Drei Themen deckt die Informationsveranstaltung ab, die Magdalena Krüll von der Sozial- und Schuldnerberatung des Caritasverbandes Köln am 18. November um 19.30 Uhr anbietet. Themen des Vortrags im Café „Bickolo“ (Clemes Hastrich-Straße 11) sind Arbeitslosengeld II, die öffentlichen Leistungen die beantragt werden können sowie Handy- und Internetfallen.

**Flohmarkt**

**Bilderstöckchen.** Kinderkleidung, Spielzeug, Kaffee und Kuchen bietet der Kinderflohmarkt in der Evangelischen Nathanael-Gemeinde (Escher Straße 160) am 14. November vom 10 bis 14 Uhr. Der Erlös aus den Standgebühren sowie dem Verkauf von Kaffee und Kuchen ist für die Gemeinde bestimmt.

**Hobbygärtner gesucht**

**Ehrenfeld.** Wer Freude an Gartenarbeit hat, kann sich der Bürgerinitiative „Rosengärtchen“ anschließen. Diese hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Grünfläche an der Ecke Baadenberger/Ossendorfer Straße zu verschönern. Die Bepflanzung ist mit dem Grünflächenamt abgestimmt und wird von Baumpflegern unterstützt. Los geht es am 14. November ab 10 Uhr. Infos gibt es bei Bettina Giedinghagen-Tillmanns unter Telefon 0221/ 412210 oder Sigrud Gaus unter 0221/ 554588.

**BESTATTUNGEN**

490.- zzgl. städt. Gebühren

Komplett ab 995.-  
Finanzierung Tiefpreisgarantie

www.FIDES-bestattungen.de  
0221 - 52 82 37

**BESTATTUNGS HILFE KÖLN** Grundpaket 599 €  
persönlich, städt. Gebühren

Persönliche Beratung und sichere Bestattungs-Vorsorge  
Zülpicher Platz 8-10 · 50674 Köln  
Neusser Straße 573 · 50737 Köln  
www.bestattungshilfe-koeln.de  
Tag u. Nacht (0221) 888 11 3 11

**Ahlbach**  
Beerdigungen  
Iltisstraße 127  
Neu-Ehrenfeld  
☎ 55 35 00  
www.ahlbach-koeln.de

**Wilhelm Scheidt**  
BESTATTUNGEN  
Köln-Vogelsang · Meisenweg 7  
Privat: Zeisigweg 58  
☎ 5 80 15 23

**EINLADUNG**

4. Kölner Erbrechts- und Vorsorgetage

**Samstag, 14. November 2009 um 15:00 Uhr**  
Rechtsanwalt Joseph Schnitzler wird folgende Themen vortragen:

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Änderungen im Erbschaftssteuerrecht

**Samstag, 21. November 2009 um 15:00 Uhr**  
Rechtsanwalt Norbert Schönleber wird folgende Themen vortragen:

„Erben und Vererben – wie vermeide ich Fehler“

Im Anschluss an den Vortrag ist Zeit und Gelegenheit zur Diskussion. Der Eintritt ist frei, um telefonische Anmeldung wird gebeten.

**AHLBACH FORUM**  
Venloer Straße 685, 50827 Köln  
Tel. 0221 / 9 58 45 988, www.Koelner-Bestatter.de

**Bestattungen Scheidt-WOLF** ☎ 9 50 22 44  
Rat und Hilfe im Trauerfall – Erd- und Feuerbestattungen – Beratung und Beisetzung in allen Stadtteilen

### Supercat, das Buch

**Bocklemünd/Mengenich.** Jill wünscht sich nichts sehnlicher als eine eigene Katze. Am liebsten eine kleine weiße. Aber die Mutter erlaubt es ihr nicht. Eines Tages jedoch sitzt ein junges Kätzchen vor Jills Fenster im achten Stockwerk und benimmt sich merkwürdig. Sie kann fliegen und sogar Leben retten. Jill hat alle Hände voll damit zu tun, die Fische, Schildkröten und Mäuse zu versorgen, die „Supercat“ in ihre Wohnung bringt.

Mit einer Lesung für Kinder ab neun Jahren präsentiert Barbara Zoschke am 16. November, um 15.30 Uhr ihr neues Buch „Supercat“ in der Stadtbibliothek Bocklemünd/Mengenich (Görlinger-Zentrum 13-15). Der Eintritt ist frei!

### Den Insekten auf der Spur

**Bocklemünd.** Einmal monatlich trifft sich die Kindergruppe des Naturschutzbundes (Nabu) in der evangelischen Auferstehungskirche (Görlinger Zentrum 39). Beim nächsten Treffen am 14. November ab 14 Uhr können Kindervon acht bis zwölf Jahren Insektenhotels bauen. Weiter Informationen unter Telefon 0221/ 501709.

### Blutspende

**Innenstadt.** Zur Blutspende ruft der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes auf. Spenden können alle Bürger zwischen 18 und 68 Jahren, die gesund sind und mindestens 50 Kilogramm wiegen. Neuspender sollten nicht älter als 59 Jahre sein. Am 16. November von 16 bis 20 Uhr kann im St. Franziskus-Hospital (Schönsteinstraße 63) Blut gespendet werden.

# Gesucht: Die dickste Kartoffel

## Nach zwei Jahren zertifiziert



■ Wer hat die dickste Kartoffel? Foto: Diessen

**Ehrenfeld (an).** Aufmerksam beäugten Kinder und Erwachsene die Kartoffeln der Konkurrenz, die auf der Waage landeten. Prächtige Exemplare waren darunter. Mit den tolen Knollen galt es in der Kinderarche des evangelischen Kindertagesstättenverbandes Köln-Nord den „gewichtigen“ Titel des Kartoffelkönigs zu erobern. Anlass des lebhaften Andrangs an der Waage war die Zertifizierung zum evangelischen Familienzentrum des Landes NRW. Bei einem Fest rund um die Kartoffel, dem ein Gottesdienst in der Friedenskirche vorausging, feierten die Mitglieder des Ehrenfelder Familienzentrums mit Eltern und Kindern ihr Gütesiegel ausgiebig. Zwei Jahre intensiver Arbeit waren vorangegangen. „In dieser Zeit

wurden verschiedene Kooperationen und Vernetzungen auf den Weg gebracht. Damit ist es heute möglich, dass Beratungen beispielsweise in der Frühförderung vor Ort stattfinden können und nicht mehr in der Innenstadt,“ erklärte eine der beiden Leiterinnen des Familienzentrums, Beate Robie, die Nützlichkeit des Zertifikats. Die Wege für die Eltern und Ratsuchenden haben sich verkürzt. So ist nun der Austausch zwischen den beiden evangelischen Kindertagesstätten für gemeinsame Aktivitäten intensiviert worden. Auch die Räumlichkeiten der neuen Kooperationspartner können untereinander genutzt werden, zum Beispiel zum Thema interkulturelles Lernen im Allerweltshaus in der Körnerstraße.

### Kinotag im BüZe

**Ehrenfeld.** Die großen Filmklassiker gibt es ab dem 15. November an jedem dritten Sonntag im Monat um 11 Uhr im Bürgerzentrum Ehrenfeld (Venloer Straße 429) zu sehen. Weitere Informationen online unter [www.bueze.de](http://www.bueze.de) oder Telefon 0221/ 542111.

### Mitmachen beim Chorprojekt

**Ehrenfeld.** Die Evangelische Kantorei Ehrenfeld bringt am 20. Dezember das „Oratorio de Noel“ von Camille Saint-Saens zur Aufführung. Los geht es um 17 Uhr in der Friedenskirche (Rothehausstraße). Wer sich für die Musik interessiert und selbst mitwirken möchte, ist zu den Proben immer montags von 20 bis 21.30 Uhr in der Nathanelkirche (Escher Straße 160) herzlich eingeladen.

### Neue Räume gesucht

**Ehrenfeld.** Neue, ebenerdig gelegene Räume für eine Krabbelgruppe aus Ehrenfeld mit neun Kindern im Alter von einem bis drei Jahren sucht der Kölner Eltern- und Kinderselbsthilfe KEKS e.V. Gesucht werden rund 180 Quadratmeter und rund 300 Quadratmeter Außenfläche, alternativ ein Zugang zu einem benachbarten Spielplatz. Miete und eventuelle Kosten für Umbauten würde die Stadt übernehmen.

Die Gruppe ist in ihren jetzigen Räumen ungekündigt, würde jedoch gerne in ebenerdige Räume wechseln. Informationen unter Telefon 0221/ 53970663 oder 0163/ 6203373.

**HIGHTECH FÜR GESUNDHEIT UND FIGUR**

**Top-Herbstangebot**  
keine Anmeldegebühr  
+ 2 Monate gratis\*

**FIT IN 30 MINUTEN**  
Das modernste Trainingssystem der Welt

Kölns größtes Fitness & Gesundheitszentrum

Tel. 54 13 53 [www.VITADROM.com](http://www.VITADROM.com) Venloer Str. 543

\*Bei Abschluss einer Mitgliedschaft von mind. 12 Monaten.

**Angebot der Woche**  
von Donnerstag bis Samstag

**Kuhl**  
Bäckerei u. Konditorei  
Masiusstr. 1 • 50827 Köln  
Tel. 59 17 21 • Fax 59 36 87

Berliner 3 Stück	€ 2,45
Butterblatz mit oder ohne Rosinen	€ 1,95

Flischerfachgeschäft  
**Schuth**  
Ihr Fleischer in Bickendorf

**Angebot der Woche**  
Wir liefern auch außer Haus!

**Halskotelette**  
1 Kg **5,90 €**

**Jetzt Neu!**  
Täglich wechselnder Mittagstisch.

**Gekochter Schinken**  
100g **1,49 €**

Und immer frisch.... beste Wurstwaren aus eigener Herstellung.

Köln - Bickendorf Rochusstr. 81  
Tel.: 5301662 Fax: 5302141

**Anzeigenaufnahme:**  
02 21/95 44 14 333

**Wir renovieren!**  
Räumungsverkauf wegen Umbau  
in der „Wäschetruhe“  
Wäsche-Fachgeschäft für Damen, Herren und Kinder

**20% • 30% • 40%**

Chantelle	meY	SUNFLAIR
Lidea	CALIDA	MARIE JO L'AVENTURE
MARIE JO	ELBEO	PRIMA DONNA
JOCKEY	Anita	felina
RÖSCH	UniqueBodyWear	PASSIONATA®
Triumph		FALKE
		RINGELLA

**Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18.30 Uhr und Samstag 10-15 Uhr**  
Venloer Str. 271 • 50823 Köln-Ehrenfeld • Tel. 02 21 / 52 93 56

**BRANDNEU**  
NEUERÖFFNUNG AM 19.11.2009

**BURGER KING® in Köln-Bocklemünd:**  
Venloer Straße 1379

Mo - Do 8 - 2 Uhr • Fr - Sa 8 - 4 Uhr • So 9 - 2 Uhr

**GESCHMACK IST KING**

**GUTSCHEIN**

**KLEINE PORTION KING POMMES GRATIS**

**GESCHMACK IST KING**

Gültig bei Abgabe bis zum 15.12.2009 bei BURGER KING® in Köln-Bocklemünd: Venloer Straße 1379. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Preisnachlässen oder Zugaben. | PLU: Coupon

**Globus** **Globus** **Globus** **Globus** **Globus**

<p><b>Backwaren</b></p> <p>6 Frische Berliner 400g-Packung 100g = 0.28</p> <p><b>Sie sparen 44%</b></p> <p><b>1.11</b></p>	<p><b>Getränkecenter</b></p> <p>Gaffel Kölsch je 24 x 0.33 l-Flasche + Pfand 3.42 1 l = 1.40</p> <p><b>Sie sparen 11%</b></p> <p><b>11.11</b></p>	<p><b>Spirituosen</b></p> <p>Kleiner Feigling Feige mit Wodka 20% Vol. 30 x 0.02 l-Packung 1 l = 21.65</p> <p><b>Sie sparen 19%</b></p> <p><b>12.99</b></p>	<p><b>Wir starten in die fünfte Jahreszeit!</b> Kostüme &amp; Co. bei uns erhältlich.</p> <p>Am 11.11. um 11.11 Uhr: Elke Breu eröffnet mit DJ Werner Marx die Session 2010 in Ihrem Globus-Restaurant.</p>
--	---	---	---

Globus-SB-Warenhaus, Max-Planck-Straße 9, 50858 Köln-Marsdorf, Gewerbegebiet: Nord, Montag - Samstag: 8.00 - 21.00 Uhr geöffnet, [www.globus-koeln.de](http://www.globus-koeln.de), Angebote gültig bis 14.11.09

**REWE Ziegler** Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr  
Sa. 8.30-15.00 Uhr  
**Getränkemarkt** Robert-Perthel-Str. 51 · 50739 Köln-Langerich · Tel. 02 21/9 57 22 68

**Dom KÖLSCH**  
Kst. = 20 x 0,5 l  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 l = -,98)

**9.77 €**  
AKTIONSPREIS

**Bitburger light + alkoholfrei**  
Kst. = 20 x 0,5 l  
zzgl. 3,10 Pfand  
(1 l = 1,18)

**11.77 €**  
AKTIONSPREIS

**Altenmünster Winterbier**  
Kst. = 16 x 0,5 l  
zzgl. 3,90 Pfand  
(1 l = 1,35)

**10.77 €**  
AKTIONSPREIS

**Möller OBSTSAFTE**  
**NEU!!!**  
Heiße Apfel oder Heiße Früchtetraum mit Glühwein-gewürz  
Kst. = 6 x 1 l  
zzgl. 2,40 Pfand  
(1 l = 1,30)

**7.77 €**  
AKTIONSPREIS

**Preis-Hammer**

**BONAQA**  
SCHÜTZENAPPE TAFELWASSER  
Classic o. Medium  
Kst. = 12 x 1 l  
(1 l = -,21)  
zzgl. 3,30 Pfand

**2.55 €**  
AKTIONSPREIS

**Vittel**  
Kst. = 6 x 1,5 l  
zzgl. 3,00 Pfand  
(1 l = -,41)

**3.77 €**  
AKTIONSPREIS

**DAUNER QUELLEN**  
Classic o. Medium  
Kst. = 12 x 0,7/0,75 l  
zzgl. 3,30 Pfand  
(1 l = -,45/-,42)

**3.77 €**  
AKTIONSPREIS

Alle Artikel zu diesen Preisen nur hier und gültig vom 4. 11. bis 17. 11. 2009. Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung.

# Die kleinen Podolskis kamen ins Schwitzen

Nachwuchskicker beim TPSK erhielten Profitraining



■ Ausgewert aber glücklich posieren die 24 Jungkicker vom Telekom-Post- Sport Fußballverein mit den beiden DFB Trainern (v.l.) Raimunt Zieler und Seref Sucuogen vor dem DFB-Mobil. Foto: Stahl

**Bocklemünd (as).** Vom Flutlicht hell erleuchtet liegt der Fußballplatz am Freimersdorfer Weg in Bocklemünd. 24 Jungen der F-Jugend des Telekom-Post-Sportvereins (TPSK) folgen den Anweisungen von Trainer Seref Sucuogen: Slalom laufen, dribbeln, passen, den Ball ins Tor köpfen und dann wieder hinten anstellen. Schnell wird jedem Außenstehenden klar: Deutschland ist und bleibt eine Fußballnation. Und damit uns die Podolskis, Ballacks und Schweinsteiger nicht ausgehen, hat der Deutsche Fußball-Bund das DFB-Mobil ins Leben gerufen.

Seit Ende Mai bis 2012 sind 30 Fahrzeuge und 300 geschulte Mitarbeiter bundesweit in Sachen Fußball im Einsatz. Bis unter das Dach mit Fußballutensilien gepackte Kleintransporter fahren direkt zur Basis, den Vereinen. Mit im Gepäck der mobilen Trainerschule: Netze, Hüchen, jede Menge Bälle, Trikots

und Slalomstangen. Seref Sucuogen und sein Kollege Raimunt Zieler sind zwei von insgesamt zwölf lizenzierten Profifußballtrainern, die mit ihrer mobilen Trainerschule im Auftrag des Fußball Bundes Mittelrhein unterwegs sind. Die Aufgaben der beiden Trainer sind klar verteilt. Während der Eine den Nachwuchs trainiert, steht der Andere mit den zumeist nicht lizenzierten Trainern am Spielfeldrand und kommentiert das Demonstrationstraining.

Kindgerechtes Training das heißt viel Spiel, wenig Wartezeiten, abwechslungsreiche Übungen und jede Menge Spaß mit viel Bewegung wollen die beiden Mitarbeiter des Deutschen Fußball Bundes den Nachwuchskickern vermitteln. „Unser Ziel ist es den Vereinstrainern direkt und möglichst unkompliziert praktische Tipps für modernes F- und E-Jugendtraining zu geben,“ erklärt Rai-

mund Zieler. Und genau das erleben die Nachwuchskicker vom TPSK an diesem Abend. Obwohl sich das Training der Sieben- bis Achtjährigen schon fast 60 spannende Minuten läuft, sind alle hoch motiviert und mit Feuerreifer bei der Sache.

„Es ist erstaunlich, wie harmonisch das Training verlaufen ist,“ freut sich Jörg Rixen, Abteilungsleiter des TPSK. „Wenn man bedenkt, dass die Kinder bereits einen anstrengenden Schultag hinter sich haben.“ Dann kommt der Schlussspielf. Schnell noch für ein Gruppenfoto vor dem DFB-Mobil aufstellen und dann geht es ausgewert, aber glücklich nach Hause.

Nähere Informationen zum DFB-Mobil erhalten interessierte Vereine über ihren Fußball-Landesverband oder unter [www.dfb.de](http://www.dfb.de) oder direkt bei: Raimunt Zieler unter Telefon 0172 - 6669403, E-Mail: [raimuntzieler@fvm.de](mailto:raimuntzieler@fvm.de)

# Jetzt wird hier gekickt

Die OT St. Bartholomäus wurde beschenkt



■ Begeistert nahmen die Pänz den Kicker, geschenkt von Markus Koenigs (I.) in Beschlag.

**Ehrenfeld (an).** „Das ist ein richtig aktives Spiel“, meinte Markus Koenigs, Marketingleiter bei der Firma DuPont Coating Solutions und freute sich, dass sein Geschenk so gut angenommen wurde.

Denn den Super-Kicker, der er im Gepäck hatte, probierten die Jugendlichen der Offenen Tür St. Bartholomäus gleich begeistert aus.

Auch Bürgermeister Manfred

Wolf war zum Einweihungsspiel eingeladen und wirkte aktiv beim ersten Tor mit. Die sportliche Spende kommt sehr gelegen.

„Der Kickertisch ist für uns Gold wert“, meinte der Leiter der Einrichtung Offene Tür St. Bartholomäus Peter Duxa. „Das bisherige Modell war schon recht sanierungsbedürftig.“ Und in Ausführung und Design konnte der alte Kicker es auch nicht

mit seinem Nachfolger aufnehmen.

Der Anstoß zur Spende kam von dem in Köln ansässigen Wissenschaftsunternehmen DuPont selbst, das den Kicker in seiner Empfangshalle für die Kundenschaft stehen hatte. Doch es wurde überlegt, ob man das Spielgerät nicht einer sozialen Einrichtung zukommen lassen könne. Die Wahl fiel auf die Einrichtung St. Bartholomäus.

**Naturstein Pabel**  
Leben mit Naturstein  
Unser Leistungsangebot umfasst:  
• Kompetente Beratung, Planung und Verkauf in unserer 250 m<sup>2</sup> neu gestalteten Fliesen- u. Naturstein-Ausstellung  
• Anfertigung von Treppenstufen, Fensterbänken u. Küchenarbeitsplatten  
• Fliesen- u. Naturstein - Verlegebetrieb  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 7.30-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-14.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung!  
Naturstein Pabel GmbH  
Dieselstraße 9 · 50259 Pulheim  
Tel. 02238 92 03 00 · Fax 02238 92 03 01  
info@naturstein-pabel.de  
www.naturstein-pabel.de

Marmor · Granit · Fliesen

**SONNTAGS FREIE SCHAU 13-18 Uhr**  
KEINE BERATUNG · KEIN VERKAUF

**Stöbern & genießen Große Adventsausstellung**

**WEIHNACHTSSTERN**  
Euphorbia pulcherrima  
Der Weihnachtsklassiker mit prächtigen Blüten, verschiedene Farben: weiß, rosé, rot, Topf-Ø 11 cm, Stück  
**2.49 €**

**1 SCHLITTSCHUH**  
Filz-Hänger sorgen für Winterflair, rot und weiß, ca. L 22 cm, Stück  
**2.99 €**

**2 NIKOLAUS**  
Familie Santa versch. Ausführungen, ca. H 19,5 cm, Stück  
**2.99 €**

**15.11. 12-17 Uhr geöffnet**

- verkaufsoffener Sonntag
- neue Ideen & Inspirationen
- Adventsfloristik live erleben
- Kaffee, Kuchen & Glühwein
- Kinderprogramm

**Seeberger Pflanzenhof grün erleben**

Oranjenhofstraße 20 · Köln-Seeberg · Tel. 02 21 / 70 93 10  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr · Sa. 9.00-16.00 Uhr 5-Sterne-Gärtnerei

# Initiativen von Bürgern künftig mehr stärken

## Bezirksbürgermeister Josef Wirges im Interview

Welche Vorhaben wollen Sie in der kommenden Legislaturperiode in Angriff nehmen?

Wirges: Zunächst einmal möchte ich den Sitzungsablauf überprüfen. Es kann nicht sein, dass ein sinnvolles Auseinandersetzen zu kommunalpolitisch relevanten Themen innerhalb der Bezirksvertretung durch das Verhalten eines einzelnen Bezirksvertreters nicht möglich ist.

Weiterhin sollen mehr Initiativen aus der Bürgerschaft in die Politik eingebunden werden. Eine Möglichkeit, dass die Menschen sich im Stadtbezirk treffen und miteinander kommunizieren können, ist z. B. die Belebung von Plätzen. Daher sollen die Plätze in unserem Veedel als Räume sozialer Begegnung gestärkt werden.

Gibt es da schon konkrete Ausformungen?

Wirges: Wir haben so etwas bereits am Neptunplatz mit dem „Fest Platz Musik und Tafelfreuden“ gemeinsam mit dem Verein „Adresse Neptunplatz“ erfolgreich initiiert. Das bedeutet z. B. für die anderen Plätze in unseren Veedeln, die ansässigen Vereine oder Verbände übernehmen gemeinsam mit der Bezirksvertretung die Organisation und stellen auch die logistischen Mittel und das Programm bereit. Die Bürgerinnen und Bürger können aber auch selbst etwas zur Bewirtung beitragen, indem sie sich ihr Essen mitbringen. In der nächsten Zeit wollen wir in gemeinsamen

Gesprächen versuchen, dass auch in Bocklemünd oder in Vogelsang so ein Platzfest stattfindet.

Welche Haushaltsmittel stehen zur Verfügung?

Wirges: Insgesamt verfügt der Bezirk für das kommende Jahr noch über 53.000 Euro. Die Mittel werden aber aller Wahrscheinlichkeit nach erstmals seit der Finanzkrise um 15 Prozent gekürzt. Trotz der doch recht beschränkten Haushaltssituation wollen wir weiter die freie Kulturszene fördern. Auch die Kinder und Jugendlichen sollen aus dem Topf etwas beziehen, wir denken dabei an pädagogische Maßnahmen, um beispielsweise Gewaltprobleme anzupacken.

Stehen schon pädagogische Maßnahmen fest?

Wirges: Zunächst einmal stehen Recherchen an, welche Maßnahmen auch wirklich sinnvoll sind, zum Beispiel in Zusammenarbeit mit unserer Bezirksjugendpflege und den gut funktionierenden sozialen Netzwerken in unserem Bezirk

Die Bezirksvertretung ist ja ein bürgernahes Beschluss- und Beratungsgremium. Aber viele Beschlüsse bedürfen letztlich auch



■ Bezirksbürgermeister Josef Wirges.

der Zustimmung des Rates der Stadt. Wie sehen Sie da die weitere Entwicklung?

Wirges: Insgesamt ist es wichtig, dass die Bezirksvertretung die Beschlüsse, die ratsrelevant sind, gemeinsam fassen soll. Ich sage hier auch ganz deutlich, durch ein geschlossenes Auftreten der „Ehrenfeld-Fraktion“ erhalten unsere Anliegen auch ein ganz anderes Gewicht im Rat der Stadt. Ich werde mich auf Ratsebene dafür einsetzen, dass da, wo die Bezirksvertretung originäre Entscheidungsrechte hat, diese auch umgesetzt werden. Das bedeutet auch konkret, dass es nicht mehr angehen kann, dass z. B. die Beantwortung von Anfragen länger als zwei oder drei Monate dauert.

# MARTEX MODEN

Anzug (Murk)  
+Hemd  
+Krawatte

nur  
**99,- €**

Von MARTEX bekleidet, von allen beneidet...  
**15 Jahre MARTEX**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr  
Sa 10.00 - 16.00 Uhr

MARTEX MODEN  
Lagerverkauf  
Venloerstr. 326  
50823 Köln  
Tel.: 0221 - 5103897

[www.martex.de](http://www.martex.de)



# Im Kölner Norden in guten Händen

[www.cellitinnen.de](http://www.cellitinnen.de)

St. Franziskus-Hospital   
Köln-Ehrenfeld

Heilig Geist-Krankenhaus   
Köln-Longerich

St. Marien-Hospital   
Köln Innenstadt

St. Vinzenz-Hospital   
Köln-Nippes

Einrichtungen der Stiftung der Cellitinnen zur hl. Maria

**Cellitinnen**   
Der Mensch in guten Händen

# WEIHNACHTS GALA



## OLIVIA MOLINA SINGT WEIHNACHTSLIEDER AUS LATEINAMERIKA

**Köln**  
**St.-Michael-Kirche, Brüsseler Platz,**  
**Donnerstag, 17. Dezember 2009, 20.00 Uhr**  
**Kartenvorverkauf:**  
 An allen bekannten Vorverkaufsstellen oder  
 im Internet unter [www.bonnticket.de](http://www.bonnticket.de),  
 Tickethotline: 0180/500 18 12 (€ 0,14/min.)  
 sowie im kath. Pfarramt St. Michael, Moltkestraße 117

# Gut drauf in die Session



Zehn Jahre „Karnevals-express“ - das muss gefeiert werden. Mit dabei bei der neusten Auflage sind Tommy Engel, Brings, die Rabaue und andere - und das Kölle-Wappen als Tattoo im Kussmundformat.



„Karneval der Stars“: 21 Songs der besten Kölner Sänger und Bands hat Pavement Records auf dem Sampler zusammenggebracht. Unter anderem: die Bläck Fööss, die Paavier und andere.



Die Fotos auf dem Cover sehen ein bisschen nach Rock aus. Tatsächlich singt die Band Hanak über das schöne Gefühl in Köln zu leben. „Dat muss Kölle sein“ heißt ihr Tonträger, der bei Emi erschienen ist.



Gleich 40 Songs enthält der neue Sampler „Viva Express 3“ (Emi). Die Zeitung hat die beliebtesten kölschen Bands von Paveier, Höhner, Bläck Fööss und Brings auf eine CD zusammengbracht.



Das Duo „Kölsche Clowns“ feiert sein 25-jähriges Jubiläum. Den neuen Titel „Samba en Rio“ haben sie besonders für „Kölsche Jecke für uns Pänz in Rio“ gewidmet, bei deren Sitzungen sie auftreten.



Große Gefühle zeigen De Boore auf ihrer Maxi „Engel der Nacht“. Neben dem Titelsong gibt es auf der elfminütigen CD die Lieder „Wenn dat kein Liebe es“ und „Mer losse uns dat Lääve nit vermiese“.



Was Kölle und Moskau miteinander zutun haben, erfahren die Hörer bei den Rheinländern. Auf „Mit sin all nur Minsche“ (Emi) es außerdem die „Ballade vom Hamster“.



Mit vier neuen Songs beschenken die Rabaue ihre Fans zur neuen Session. „Arschkat“ (Emi) heißt die CD mit Po und Spielkarten auf dem Titelbild und zwölf Minuten Musik auf dem Silberling.



Mexikanische Fiesta und kölschen Fastelovend bringen die Klüngelköpp auf ihrer Scheibe „Mir fiere kölsche Fiesta“ zusammen. Drei Songs zur Session aus dem Hause Pavement Records.



Frauen auf heißen Stühlen verspricht das Cover der Funky Marys. „Mer jevve Jas“ heißt dementsprechend auch die Pavement-Records-CD. „Ich brauch kein Cabrio“ ist eine Hymne an die Coowboys.



Menschliches bieten die Cöllner auf ihrer neuen CD „Wir sind doch alle keine Engel“. Für Emi hat die die Band fünf Lieder auf die Maxi gepackt - unter anderem „10 Meter geh'n“.



Kölner Wappen auf dem Cover: „Meine Stadt“ heißt der vierminütige Hauptsong auf dem Kurzspieler von Tom. Und weil der Titel so schön ist, gibt es ihn gleich nochmal - als Karaoke-Version.

**Von Herz zu Herz** mit 

Noch mehr Singles online finden: [www.koelner-wochenspiegel.de](http://www.koelner-wochenspiegel.de)

### Sie sucht ihn

**Jetzt oder nie!** Jung gebliebene Sie, 61/152, mit halblangen bld. Haaren, Witwe, wünscht sich einen humorv., unternehmungsl. + reisel. Herrn, kein Opa-Typ, bis 170 cm, zw. 60-70 J., NR. Kein Abenteuer! TEL.-MAILBOX 8043073

**Den freien Platz in meinem Leben** möchte ich mit dir besetzen. Bist du mit Niveau + Herz, ca. 56-65 J., ab 175 cm, schl. sowie NR? Dann melde dich bei mir, schlk., 61/170. Die Zukunft wartet auf uns! TEL.-MAILBOX 5206605 **FOTO**

**Blonde Löwin**, 49 Jahre, zierlich, lange blonde Haare, blaue Augen und nicht dumm, sucht netten ihn ab 180 cm, mit Haaren, der lachen kann und Nerven hat, zum Kennenlernen. TEL.-MAILBOX 4964014 **FOTO**

**32-jährige Sunny-Frau** hat in Sachen Liebe und Ehrlichkeit einiges nachzuholen. Suche seriöses Gegenstück bis 35 Jahren, das für mich davon etwas übrig hat. TEL.-MAILBOX 1984855 **FOTO**

**Den Herbst des Lebens** gemeinsam genießen! Ich, 51/176, NR, romantisch u. naturverbunden, suche einen gepflegten, charmannten + romantischen Partner, bis 65 J., NR, zum Kennenlernen. Ich warte auf dich! TEL.-MAILBOX 9958389

**Zaubere mir ein Lächeln** in mein Gesicht und du hast schon halb gewonnen! Schlank-ke 60-Jährige, 165 cm, lange blonde Haare, sportl., sucht ehrl., liebevollen Partner bis 66 J. für harmonische Beziehung. TEL.-MAILBOX 8239383

**Hallo**, bin keine Barbie-Puppe, aber für jeden Spaß zu haben. Bin 53 Jahre jung, R, dunkelhaarig, habe schon große Kinder, wenn du treu und ehrlich bist, dann melde dich, viell. wird ja mehr daraus. TEL.-MAILBOX 2170788

**Ein Mann** soll in seinem Leben 1 Baum pflanzen, 1 Haus bauen, 1 Sohn zeugen... Suchen den Mann, der gepflegt ist, auf sich achtet, auch mal mit anpacken kann. Wir: 32+7 J., weder dick noch hässlich... TEL.-MAILBOX 9171454 **FOTO**

**Ich**, 23 Jahre, suche netten Mann, der mir aus der Einsamkeit hilft. Bist du zw. 22 und 30 Jahren und größer als 175 cm, dann zögere nicht lange - melde dich bei mir. Freue mich schon auf Nachricht! TEL.-MAILBOX 1710022 **FOTO**

**Sie**, 33/170, schlk., treu, humorvoll, sucht ehrl., treuen, schl. Partner für eine feste Beziehung. TEL.-MAILBOX 9575675 **FOTO**

**Ich**, 48 J., mit 15-jähriger Tochter, suche auf diesem Wege einen humor- und verständnisvollen Mann, zwischen 48-55 Jahren, für gemeinsame Unternehmungen sowie zum Aufbau einer langfristigen Beziehung. TEL.-MAILBOX 8241237 **FOTO**

**Hast du auch noch Wünsche** an das Leben? Bin 67/172, R, normal schlk., nett aussehend, wünsche mir unternehmungslustigen, aktiven, humorvollen, attr. Partner, NT, bis 72 Jahre. Gerne auch jünger. TEL.-MAILBOX 2728118 **FOTO**

**Bodenständige**, attraktive Sie, 57/159, mag Kino, Reisen, Spaziergänge, Kochen, sucht nettes, ehrliches, sympathisches Gegenstück, ohne Altlasten, für feste Beziehung. TEL.-MAILBOX 2404692 **FOTO**

**Gitarre spielen**, tanzen, Natur genießen - mag ich. Habe einen Vollzeitjob. Ehrlichkeit und Humor sind mir wichtig. Welcher Mann zw. 52-62 J. denkt auch so und möchte mich kennen lernen? TEL.-MAILBOX 7157240 **FOTO**

**Wanted**, dead or alive: Mann zw. 38-43 Jahren, ab 186 cm groß, mit Humor u. Verstand zum Pferdestehlen u. Küheumschubsen. TEL.-MAILBOX 1152646

**Die** Freizeit zusammen genießen und sich dabei näher kommen! Wenn du zwischen 55-65 Jahren, ab 175 cm, kein Opa-Typ bist, melde dich. Bin jung geblieben, treu und warmherzig, mit viel Humor. TEL.-MAILBOX 3309969 **FOTO**

**Gut** aussehende, gepfl. Dame, Anf. 70 J., 170 cm, NR, sucht ehrl., zärtl. Herrn ab 180 cm, gerne auch jünger, für eine gemeinsame Zukunft. Interessen: Kultur, Lesen, Reisen, ein gemütl. Zuhause. TEL.-MAILBOX 6483521

**Freizeit** gemeinsam genießen u. sich dabei näher kommen. Humorvolle, unternehmungsl., spontane Sie, 58/165, R, mit weibl. Rundungen, sucht dkl.-hrg., schlk. ihn für harmon. Miteinander. Melde dich! TEL.-MAILBOX 3426682

**Neubeginn** u. Sehnsucht nach männl. Ergänzung! Sie, 44/176, mittelschlank, mit br. Augen u. Haaren, mit 2 Kids, 11+16 J., sucht treuen, ehrl., kinder- u. tierlieben Partner für e. Liebe ohne Ende. TEL.-MAILBOX 9430295

**Bin** 57/170, bl. Augen, schulterlanges mittelblondes Haar, verwitwet, tierlieb, berufl., häuslich u. tanze gerne. Suche pass. ihn, zw. 50-60 J., zum Kennenlernen u.v.m. TEL.-MAILBOX 6807560

**42-jährige** Praline, auch Mon Cheri genannt, mit ein paar Pfunden drauf, ist doch keine Schand. 170 cm, lustig, ehrl. - ein passender Mann, das wäre herrlich. 45-50 J. sollte er sein, das wäre fein. TEL.-MAILBOX 5895761

**Attraktive**, sympath., lebensl. Sie, 38/171, sportl.-schlk., die das mediterrane Leben liebt, sucht pass. Gegenstück bis 48 J., ohne Bart - für die lebenswerten Dinge des Lebens. TEL.-MAILBOX 4193474

**Ich**, 53/170, normale Figur, sympath., lebensl., spontan, sportl., mit Charme, Witz, Humor, Niveau, möchte mich in dich verlieben. Hobbys: Radfahren, Ski, Schwimmen u.v.m. TEL.-MAILBOX 3790034

**Zierliche** Südländerin, Anfang 50 J., temperament- u. humorvoll, vielseitig interessiert, etwas ausgeflippt, sucht den passenden Partner, +/- 50 J., ab 170 cm. TEL.-MAILBOX 8924594

### Sie sucht Sie

**Attraktive** Sie, 32 J., romantisch, sehr feminin, mag Literatur, Musik, Kunst etc., sucht die starke Schulter zum Anlehnen, gerne maskuline Lesbe, im reifen Alter, für eine aufregende Dauerliebe. TEL.-MAILBOX 0649177

**Keiner** da, mit dem man lachen, kuscheln, streiten und sich wieder versöhnen kann? Bin 48 J., habe kurze bld. Haare und suche auf diesem Wege eine ehrl., treue, tierliebe Sie für feste Partnerschaft. TEL.-MAILBOX 6374583

### Er sucht Sie

**Bin** 41/168/62, mit Kind und suche eine nette Partnerin bis 41 Jahre. Vielleicht finde ich dich ja hier? TEL.-MAILBOX 9593284

**Uhu**, 51 Jahre, groß, sportlich, schlank, humorvoll, sucht Sie zum Klönen, Kuscheln und für alles, was Spaß macht. Vielleicht auch für mehr. TEL.-MAILBOX 5195336

**Auf** diesem Wege suche ich, 52 J., eine nette, aufgeschlossene Sie. Melde dich einfach mal. TEL.-MAILBOX 9666651

### Antworten - so geht's:

**Wählen Sie jederzeit: 09003-207 028**  
 1,99 EUR/Min. Festnetz ggf. Handy abw.

Halten Sie bitte die Tel.-Mailbox-Nummer der Anzeige bereit, auf die Sie antworten möchten.

**Noch mehr Singles** aus Ihrer Region hören Sie unter: **09003-921 221**  
 1,52 EUR/Min. Festnetz ggf. Handy abw.

**Suchst Du noch oder liebst Du schon?**

Anonym anmelden, unverbindlich testen und auf alle Anzeigen antworten. Und dazu noch Geld sparen:

**0180-53 54 900 197**  
 0,14 EUR/Min. Festnetz ggf. Handy abw.

### Foto anfordern - bei allen Anzeigen mit FOTO-Kennzeichnung:

Senden Sie eine SMS mit dem Wort FOTO, gefolgt von den Buchstaben GS und der Tel.-Mailbox-Nr. an die

**84384** (1,99 EUR/SMS inkl. T-Mobile Transportleistung) **Beispiel: FOTO GS7654321**

**Akademiker**, aber von der normalen Sorte, sucht eine neue Partnerin. Bin Kunst + Literatur interess., 190 cm, noch verhältnismäßig sportl., suche humorv., kultivierte, aufgeschl. Partnerin ab 55 J. TEL.-MAILBOX 2690279

**Hast** du auch d. Alleinsein satt? Junger Mann, 30/175/72, viels. interess., sucht nette, ehrl., treue Partnerin, 25-32 J., z. Verlieben. Hobbys: Tanzen, Wandern u.v.m. Freue mich auf deinen Anruf! TEL.-MAILBOX 8573559 **FOTO**

**Suche** eine kinderliebe Frau zw. 32-48 J. für ein neues Leben. Bin Witwer, 48/172/R, sportlich, berufstätig und gehe gerne spazieren. Ehrlichkeit und Vertrauen sind mir sehr wichtig. TEL.-MAILBOX 7218328

**Netter**, ehrl. Mann, 32/186/94, mit viel Humor, sucht seine Traumfrau. Suche keine Paris Hilton, aber auch keine Flodders. Wenn Treue u. Ehrlichkeit selbstverständlich für dich sind, melde dich. TEL.-MAILBOX 3876141 **FOTO**

**Liebevoller**, attraktiver Romantiker, 41/191, schlank, zärtlich, hat viel Liebe, Herz und Zärtlichkeit zu verschenken - an eine attr., schlk., feminine Frau für herzliche und himmlische Beziehung. TEL.-MAILBOX 3017839 **FOTO**

**Lady** ab 50 J. gesucht! Du bist zärtl., zierl., schlk., attraktiv und bestimmend?! Bin 50 J., ruhig, schüchtern, schlk., nettes Wesen, mit morgendlichem Humor. Suche meine Dame, die weiß, was sie will. TEL.-MAILBOX 2115438 **FOTO**

**Meine** Freunde sagen über mich, 46 J., dass ich zuverlässig, loyal und ehrlich bin. Meine Hobbys sind Musik, Drums spielen, Tanzen, Sport. Suche hier eine Partnerin. TEL.-MAILBOX 0432838 **FOTO**

**Arzt**, 42/180/75, sehr sportlich, etwas verspielt, relativ ehrlich, sucht Partnerin, die weiß, was Männer funktionieren. TEL.-MAILBOX 9324723

**Ich**, ein netter, gebürtiger Ungar, 51 Jahre, suche eine liebe Partnerin bis 58 Jahre. TEL.-MAILBOX 6615451 **FOTO**

**Hallo**, ich, männlich, 24 Jahre alt, suche auf diesem Weg eine liebevolle und treue Sie zum Neuerlieben. Du solltest zwischen 20 und 25 Jahre alt sein. TEL.-MAILBOX 1711691

**Hallo**, bin Andre, 40 Jahre, suche eine feste Beziehung. Bin gut gebaut und ehrlich. Hoffe, auf diesem Wege meine Traumfrau zu finden. Bis später? TEL.-MAILBOX 2911739 **FOTO**

### Flirts finden mit amio-SMS-Chat!



Mit vielen Fotos! Senden Sie jetzt **KNWO** an **86111**

Nach der Anmeldung zu normalen SMS-Gebühren, können Sie sofort losflirten. Jede weitere SMS kostet 0,99 EUR, zzgl. 0,12 EUR/SMS T-Mobile Transportleistung. **Und jetzt viel Spaß!**

**Schütze-Mann**, 59/178, NR, verwitwet, mobil, sportlich aktiv, kreativ, natürl., viels. interess., sucht schlk., romant., liebev., zärtl. Partnerin zw. 49-61 J. für gemeinsame, aktive Zukunft. TEL.-MAILBOX 7657474

**Hallo**, bin 42/187/80, sportlich. Suche auf diesem Wege eine liebe, nette Frau, gerne auch jünger, mit der ich auf Wolke 7 schweben kann. TEL.-MAILBOX 2101833

### Er sucht ihn

**Hi**, ich bin Manni, 44 J. u. suche dich zwischen 18-25 Jahren z. Kennenlernen und vielleicht auch Verlieben. TEL.-MAILBOX 2939314

**Suche** treuen, häuslichen, naturverbundenen, ehrlichen, tierlieben, schlanken Partner zw. 40-55 J., mit Interesse an Trödelmärkten, für e. Leben zu zweit. Bin 47/185/75 und dunkelblond. TEL.-MAILBOX 9145855

### Inserieren - so geht's:

**Kostenlose Anzeige aufgeben, anmelden und den richtigen Partner finden:**

Per Telefon täglich von 9-22 Uhr: **0180-525 13 68 197**  
 0,14 EUR/Min. Festnetz ggf. Handy abw. oder per Mail: [anzeigen@amio.de](mailto:anzeigen@amio.de)

# „Was soll aus mir werden?“

### Über die Zukunft von Schule und Schülern wurde diskutiert



■ Im Gespräch (v. l.): Dr. Christoph Siemons, Prof. Dr. Degen, Sabine Postel und Johannes Firsbach. Foto: Privat

Köln. Im Studio DuMont im DuMont-Carré fand eine Podiumsdiskussion über die Zukunftschancen von Schule und Schülern statt. Zu Beginn des Abends hob Prof. Dr. Glazinski vom Cologne Research Center die Bedeutung von praxisnahem Lernen hervor.

Hierzu leistete das gemeinnützige Bildungsunternehmen KultCrossing einen großen Beitrag, indem Fächer und Inhalte miteinander verknüpft würden und so die Schnittstelle zwischen Schulwelt und kulturellem Leben bildeten. Wie dies funktioniert, konnte man vor Ort an dem Projekt KultWear erleben. Schülerinnen und Schüler des Literaturkurses der Jahrgangsstufe 12 am Gymnasium Kreuzgasse haben sich inten-

siv mit dem Thema Kleidersprache in der Literatur auseinandergesetzt und im weiteren Verlauf eine eigene Schulkleidung entworfen. Die Musterkollektion, die im Studio DuMont zu sehen war, spricht für sich.

Im weiteren Verlauf des Abends diskutierten die Schauspielerinnen Sabine Postel, der Vorsitzende des VDI Landesverbandes NRW Dipl.-Ing. Johannes Firsbach, der stellvertretende Vorsitzende des Philologenverbandes NRW Jürgen Baues, die Vorsitzende der Landeselternschaft der Gymnasien in NRW e.V. Gabriela Custodis sowie das Vorstandmitglied Dr. Christoph Siemons von der Sparkasse KölnBonn und Dr. Hermann H. Hollmann, Mitglied

der Geschäftsführung der Ford Werke GmbH, über die Zukunftschancen von Schule und Schülern. Hierbei wurden neben der geeigneten Klassengröße auch Themen wie die Motivation der Lehrer und der Praxisbezug des Unterrichts allgemein angesprochen. Projekte wie die von KultCrossing seien hierbei eine große Bereicherung für den Schulalltag.

Die abschließende Frage des Moderators Prof. Dr. Degen nach den Eigenschaften eines „idealen“ Schülers beantworteten die Teilnehmer mit einer Mischung aus flexibel auf neue Gegebenheiten reagieren können, Verantwortung übernehmen wollen, eine gute Allgemeinbildung besitzen und generell Spaß am Lernen haben.

## Kölsche Jeck

Köln. Den kölschen Jeck glaubt jeder zu kennen, vor allem der Kölner, denn er ist ja selber jeck. Aber wie ist er das geworden? Das ist eine lange Geschichte, die Renate Mathaei in ihrem Buch „Der kölsche Jeck - zur Karnevals- und Lachkultur in Köln“ erzählt. Das Buch verarbeitet die wichtigsten Etappen des kölschen Jeck. Seine Verbreitung in der Feierlust des Spätmittelalters, seine Verdichtung zur Überlebensstrategie des Kölner Humors in den Jahrhunderten des Niedergangs (17. bis 19. Jahrhundert), seine Entdeckung als kölscher Nationalcharakter in der Franzosenzeit und vieles mehr schildert Mathaei. Das Buch ist im Verlag Dabbelju erschienen.

Renate Mathaei: *Der kölsche Jeck - zur Karnevals- und Lachkultur in Köln*, ISBN: 978-3-939666-11-0.

## Senioren am Computer

Köln. Mitte November starten in verschiedenen Kölner Stadtteilen die neuen Computerkurse für Senioren. Das Spektrum reicht von PC-Anfängerkursen, Schulungen für Fortgeschrittene bis hin zu Internetkursen sowie dem Themenbereich „Digitale Fotografie & Bildnachbearbeitung“. Nähere Informationen gibt es unter Telefon 02203/1832025 und 1832026. Veranstaltet werden die Kurse von JugZ Bildung, einer Einrichtung der Jugendzentren Köln gemeinnützigen GmbH

# Sessionsschal mit Kussmund

### Der Gewinn geht in soziale Projekte

Köln. Rot und Weiß gestreift ist der neue Mottoschal im Kölner Karneval. In den typischen FC Farben fordert er zum „Bützen“ auf. Bereits zum achten Mal trägt der Mottoschal das Motto des Rosenmontagszuges, das in diesem

20.000 Exemplaren verkaufte Schal (der wohl am meisten verkaufte Schal in



Jahr „In Kölle jebützt“ lautet. Ein Kussmund prangt selbstverständlich auf dem Schal, ebenso wie das Köln-Wappen. Der mit

Deutschland wurde ursprünglich zugunsten der Kölner Schulen veräußert. An dem sozialen Hintergrund hat sich nichts geändert. Auch heute fließt der Löwenanteil des Erlöses in soziale Kinder- und Jugendprojekte.

# Bogenteam feiert einjähriges Bestehen

Porz. Das „Bogenteam Coelln“ feiert am 27. November sein einjähriges Bestehen im Wirtshaus „Helfer“ (Urbanusstraße 1) Porz-Libur, von 19 bis 22 Uhr. Der Verein entstand aus einer Unterabteilung der Schützen Gremberghoven. Der Entschluss, ein neues Team zu gründen kam, weil Sportschießen und Bogenschießen zwei sehr unterschiedliche Sportarten sind, so Wilfried Welter, 2. Vorsitzender des Vereins. Bevor gefeiert werden kann, wird es aber noch einmal ernst für die Bogenschützen bei der Kreismeisterschaft am 24. November, in Porz-Wahn, Turnhalle Im Lochgarten.

Bei den Vereinsmeisterschaften gab es bereits einige sehr gute Ergebnisse. In der Schülerklasse A gewann Jana Kolbe mit 464 Ringen. Fabian Peckmann siegte mit 426 Ringen in der Jugendklasse. Erster in der Altersklasse wurde Gisbert Lohkamp (526 Ringe). In der Seniorenklasse sicherte sich Horst Hofstadt mit 490 Ringen den Sieg. Bei den Seniorinnen war Elke Lohkamp (460 Ringe) erfolgreich. Bei den Senioren B siegte Walter Häckl mit 460 Ringen.

Informationen zum Verein und zu den Trainingszeiten gibt es im Internet unter [www.bogenteam-coelln.de](http://www.bogenteam-coelln.de)

Kölner Wochenspiegel

# Online-Rabatt auf Ihre Wortanzeige

Geben Sie Ihre Anzeige online auf

- einfach
- schnell
- extra-günstig

Besuchen Sie uns im Internet! Stöbern Sie in unseren mehreren 1000 regionalen und auch bundesweiten Anzeigen oder lesen Sie interessante Beiträge aus Ihrer Region.

**24 Stunden rund um die Uhr!**

# [www.koelner-wochenspiegel.de](http://www.koelner-wochenspiegel.de)



# Senioren, Singles oder Studenten ...



**zum Selbstbezug**  
 z.B. 2 ZKB,  
 ca. 46 m<sup>2</sup> Wfl. mit Loggia  
**86.900,- €**



**Provisionsfrei – direkt vom Eigentümer**

**... im „Brunnenplatz Veedel“ findet jeder das passende Wohneigentum.**

- + 1 – 2 Zimmer-Wohnungen in verschiedenen Wohnungsgrößen
- + helle und freundliche Raumaufteilung
- + helle Loggia oder Terrasse in Süd-Westlage
- + Aufzug bis in die oberste Etage
- + ruhige parkähnliche Umgebung
- + öffentliche Verkehrsmittel
- + TÜV SÜD-geprüfte Immobilie



Mustergrundriss 2 ZKB ca. 46 m<sup>2</sup>

*Sonntagsbesichtigung von 14.00 - 16.00 Uhr!*



**U** Linie 16 – direkt zum Kölner Dom und HBF

- ① Kindergarten
- ② Spielplatz
- ③ Restaurant
- ④ Brunnenplatz
- ⑤ Sparkasse
- ⑥ Supermarkt
- ⑦ Einkaufszentrum
- ⑧ Städtisches Gymnasium
- ⑨ Polizei

**Das perfekte Wohnumfeld: Hier liegt alles nah!**

« Neusser Straße

« Nordpark

« Kinderkrankenhaus, Zoo, Flora



# Familienparadies im Grünen ...

## ... optimale Wohnungsschnitte im „Brunnenplatz Veedel“.

- + 3 – 4 Zimmer-Wohnungen in verschiedenen Wohnungsgrößen
- + moderne Grundrisse mit optimaler Raumaufteilung
- + mit Loggia oder Terrasse mit Gartenanteil in Süd-Westlage
- + Außenstellplatz oder Tiefgarage
- + Supermarkt, Kindergarten und Ärztehaus direkt vor der Tür
- + optimale Verkehrsanbindung

*zum Selbstbezug*  
z.B. 3 ZKB,  
ca. 88 m<sup>2</sup> Wfl. mit Loggia

# 160.100,- €



Mustergrundriss 3 1/2 ZKB ca. 88 m<sup>2</sup>



*Sonntagsbesichtigung  
von 14.00 - 16.00 Uhr!*

**Wir lassen keine Wünsche offen!**

**Öffnungszeiten Beratungsbüro:**  
Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr sowie jederzeit  
nach telefonischer Vereinbarung.

**(02 21) 12 61 43-0**



PATRIZIA Wohnen GmbH · Friedrich-Karl-Straße 115 · 50735 Köln  
Telefax (02 21) 12 61 43-29 · koeln@patrizia.ag · www.wohnungsprivatisierung.de

Ein Unternehmen der PATRIZIA Immobilien AG

# Wohin mit Ihrem Ersparnen? Schlau investieren im „Brunnenplatz Veedel“!

Provisionsfrei – direkt  
vom Eigentümer



## Sachwert schlägt Geldwert!

- ⊕ gut vermietete 1 – 3 Zimmer-Wohnungen
- ⊕ verschiedene Wohnungsgrößen
- ⊕ Balkon und Aufzug vorhanden
- ⊕ sehr gute Rendite
- ⊕ gute Mieterstruktur
- ⊕ parkähnliches Umfeld mit bester Infrastruktur
- ⊕ TÜV SÜD-geprüfte Immobilie

*Sonntagsbesichtigung  
von 14.00 – 16.00 Uhr!*

als Kapitalanlage  
z.B. 3 ZKB,  
ca. 77 m<sup>2</sup> Wfl. mit Loggia

**140.900,- €**



# Wenns ein bisschen mehr sein soll ...

## 5 Wohnungen = 1 Preis!

*Sonntagsbesichtigung  
von 14.00 - 16.00 Uhr!*



## Profitieren Sie von den günstigen Zinsen!



als Kapitalanlage  
5 Wohnungen im Paket  
ca. 160 m<sup>2</sup> Wfl.

**299.000,- €**

- + je Wohnung ca. 32 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- + Gesamt-Wohnfläche ca. 160 m<sup>2</sup>
- + sehr gute Mieterstruktur
- + sehr gute Rendite

## Immobilien-Kapitalanlage mit Freiraum

Das neue Servicepaket „Kapitalanlage Plus“ –  
speziell für die Sondereigentumsverwaltung:



- Übernahme der Vermietung und Wohnungsübergabe
- Abwicklung eines Mieterwechsels inklusive Wohnungsabnahme
- Einzug der Mietzahlungen und Abrechnung mit dem Eigentümer
- Regelung der Mietkaution
- Anmahnung von Mietschuldnern sowie ggf. Einleitung des Mahnverfahrens

- Prüfung von Mieterhöhungsmöglichkeiten sowie Geltendmachung
- Betriebs- und Nebenkostenabrechnung mit dem Mieter
- Erstellung der Jahresabrechnung
- Allgemeine Korrespondenz mit dem Mieter
- Vergabe und Abnahme von Handwerkerleistungen

## Wir lassen keine Wünsche offen!

Öffnungszeiten Beratungsbüro:  
Mo. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr sowie jederzeit  
nach telefonischer Vereinbarung.

 (02 21) 12 61 43-0

PATRIZIA Wohnen GmbH · Friedrich-Karl-Straße 115 · 50735 Köln  
Telefax (02 21) 12 61 43-29 · koeln@patrizia.ag · www.wohnungsprivatisierung.de

  
**PATRIZIA**  
WOHNEN

Ein Unternehmen der PATRIZIA Immobilien AG



# High-Heels in Köln



(fk). Die HeWa GmbH eröffnete ihren Showroom für High-Heels, Dessous und Kostüme in Dellbrück (Bergisch Gladbacher Straße 1025). Es ist der erste Einzelhandelsladen der HeWa GmbH, wobei das Unternehmen kein Neuling auf dem Markt ist. Bislang war der Erwerb jedoch nur Online möglich. Durch das große Interesse der Kundinnen entschied sich Geschäftsführer Jürgen Watzl die „HeWa Galerie“ zu eröffnen.

Die Kundinnen dürfen sich auf bekannte Marken wie „Pleaser“, „Music Legs“ und „Elegant Moments“ freuen. Sie bilden nur einen Teil des riesigen Sorti-

mentes. In seinem neuen Ladenlokal in Dellbrück (Hofeinfahrt bei KirschWohnen) präsentiert sich das gesamte Warenangebot in einem eleganten Ambiente. Wohlfühlen ist in dieser Atmosphäre garantiert. Eine bequeme Loungelädt zum Entspannen ein. Neben den High-Heels, Dessous und Karnevalskostümen findet die Kundin hier auch eine große Auswahl an Nylons und ausgewählten Modeschmuck. Zusätzlich gibt es hier spezielle Schuhe für Karnevalskostüme. Parkplätze sind ausreichend unmittelbar vor der Tür vorhanden. Mehr Informationen unter [www.hewa-net.de](http://www.hewa-net.de)

# KÖLNER WOCHENSPIEGEL GEWINNEN

MIT KROMBACHER LIVE DABEI

Gewinnen Sie Tickets für Ihr Bundesliga-Heimspiel vom 1. FC Köln!

Fußball ist in Deutschland ein Sport, der die Massen begeistert. Millionen Fans fiebern mit ihren Lieblingsteams. Sie verfolgen jede Spielminute, entweder zuhause oder in der Gastronomie auf dem Bildschirm oder auf den Tribünen im Stadion. Ob jung oder alt, ob männ-

lich oder weiblich, bei allen Fans werden Woche für Woche aufs Neue Emotionen frei.

Nach dem Pokalsieg gegen Eintracht Trier folgte am Wochenende eine 0:1 Niederlage gegen Hannover.

Schnuppern Sie Stadionstimmung und seien Sie live dabei. Krombacher, Deutschlands meistgekauftes Pils und offizieller Partner der Bundesliga, verlost Tickets für Ihr FC-Heimspiel!

Zu gewinnen gibt es zweimal zwei Tickets für das Spiel 1. FC Köln gegen TSV 1899 Hoffenheim am 21. November. Wer seine Gewinnchance wahrnehmen möchte, schreibt unter dem Betreff „Krombacher“ eine E-Mail an [gewinnen@koelner-wochenspiegel.de](mailto:gewinnen@koelner-wochenspiegel.de). Einsendeschluss ist der 13. November (15 Uhr). Die Gewinner werden direkt benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



# Kamellebüggel für Montessori-Schule

Köln (js). Der Traditionspreis Kamellebüggel ging an die Montessori-Grundschule Gilbachstraße und deren Außenstelle Stammheimer Straße.

Der Verein der Freunde und Förderer des Kölnischen Brauchtums verlieh ihm zu Beginn des ersten Vorbereitungstreffens der Schull- und Veedelzöch 2010. Die Montessorigruppe übernimmt den Büggel von der St. Nikolaus Grundschule Zollstock und wurde traditionell darauf verwiesen, indem ihr Schulname in die silbernen Plaketten der Tasche gestanzt wurde. Beim Zoch wird der Kamellebüggel als besonders großer Süßigkeitenbeutel erhalten.

Schon seit 1993 besteht diese Tradition, die vom Förderverein ins Leben gerufen und gestiftet wurde. Unter allen Schulen, die sich beim Karnevalszug engagieren und den Kamellebüggel bisher noch nicht

in Empfang nehmen durften, wandert der Preis jährlich weiter. Dabei bekommt ihn jedes Mal jene Schule, die von allen am häufigsten mitgelaufen ist. Die Montessori-Schule kommt auf 16 Jahre und hat sich damit dieses Jahr für den Preis qualifiziert. Ihr Motto für den Umzug 2010 lautet: „Ohne Druck und mit viel Zickschwemme merzanzvüre met.“

Den Kamellebüggel überreichte Schulamtsdirektorin und Vorstandsmitglied Margarita von Westphalen-Granitzka an Angelika Busche, die die Karnevalsgruppe der Schule bereits seit fünf Jahren mit organisiert. Dies gehörte zu den ersten Amtshandlungen von von Margarita Westphalen-Granitzka, die offiziell die Vereinsaufgaben von Marianne Trompeter übernommen hatte. Für den Schull- und Veedelzoch 2010 hat sich mit 49 Schulen eine neue Rekordzahl angemeldet.

**PENNY MARKT**

[www.penny.de](http://www.penny.de)

**Grünpflanze\***  
Senecio, Peperomia, Mühlenbeckia, Sedum oder Chlorophyllum, mit 12-cm-Kulturtopf

Stück **2,49**

**PUREWORK**

**Pneumatischer Bohrhämmer BPMB 950\***  
Kraftvoller 950 Watt Motor

Bohren: 0 - 1.000 U/Min.!

Hammerbohren: 0 - 4.500 U/Min.!

Inkl. Zahnkranz-Wechselbohrer!

Stück **59,99**

**PUREWORK**

**Oberfräse\***  
• Zum Nuten-, Kanten-, Profil- und Kopierfräsen  
• Inkl. umfangreichem Zubehör

1300W!

Stück **49,99**

**PUREWORK**

**Universal-Steckschlüsselsatz\***  
• Chrom-Vanadium  
• Mit 1/2" und 1/4" Antrieb

94-teilig!

Packung **39,99**

**RYOBI** Akku-Schrauber\*  
Handlicher 4 Volt Lithium-Ionen-Akku-Schraubenzieher

LED-Arbeitslicht!

1,2

Stück **39,99**

## FRISCHER!

**Avocado**  
Dicke Früchte!  
Sorte: Ettinger  
Israel, Kl. I  
Stück

~~0,79~~ **0,59**

**25% BILLIGER**

**Paprika Mix**  
Spanien, Kl. I  
500-g-Packung  
1 kg = 1,10

~~0,79~~ **0,55**

**30% BILLIGER**

**Serrano-Schinken**  
100-g-Pckg.

~~1,89~~ **1,69**

**10% BILLIGER**

**Kasseler-Kotelett**  
500-g-Pckg.  
1 kg = 4,52

~~2,70~~ **2,26**

**16% BILLIGER**

**Hähnchenbrustfilet**  
500-g-Pckg.  
1 kg = 4,78

~~2,72~~ **2,39**

**12% BILLIGER**

**Backleberkäse-Brät\***  
1-kg-Packung

~~2,33~~ **2,33**

**AKTION**

**LANDLIEBE Sahne Pudding**  
4 x 125-g-Packung  
1 kg = 1,99  
2,98

~~1,99~~ **1,49**

**25% BILLIGER**

**MILRAM Frühlings- oder Paprikaquark**  
200-g-Becher  
100 g = 0,28

~~0,89~~ **0,55**

**38% BILLIGER**

## % BILLIGER!

**BECEL pro-activ**  
250-g-Packung  
100 g = 1,-

~~2,99~~ **2,49**

**7% BILLIGER**

**JACOBS Kaffee Krönung, Balance oder Milea**  
500-g-Pckg.  
1 kg = 5,90

~~4,29~~ **2,95**

**31% BILLIGER**

**TROLLI Fruchtgummi Number One\***  
1-kg-Dose

~~2,79~~ **2,79**

**AKTION**

**PFANNER Mehrfrucht ACE- + BCE-Getränk\***  
1,5-Liter-Flasche  
1 Liter = 0,66

**1,5 Liter!**

~~0,99~~ **0,99**

**AKTION**

**FERRERO Collection\***  
169-g-Packung  
100 g = 2,36

~~3,99~~ **3,99**

**AKTION**

# NUR BEI LA LINEA: BIS ZU 28% PREISVORTEIL ZUM VOLVO C30 RUNOUT

Volvo. for life



## VOLVO C30 1.6D DRIVe START/STOP 80KW (109PS)\*

LISTENPREIS	22.140,00
KLIMAAUTOMATIK	0,00
MITTELARMLEHNE HINTEN	100,00
TEXTILFUSSMATTEN	130,00
EINLAGEN ALUMINIUM	190,00
SITZHEIZUNG VORNE	310,00
LEDERLENKRAD	180,00
START/STOP-SYSTEM	0,00
CD-AUDIOPAKET PERFORMANCE	0,00
AERODYNAMIK-PAKET	0,00
BEREITSTELLUNG	720,00
SUMME	23.770,00
./. RUNOUT PRÄMIE	-2.500,00
./. LA LINEA PRÄMIE	-3.280,00
<b>AKTIONSPREIS</b>	<b>17.990,00</b>



ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG

**DER VOLVO C30**  
**1.6D DRIVe START/STOP**  
**104 G/KM CO2 EMISSIONEN**  
**3,9 L/100 (KOMBIERT)**

**DER VOLVO C30 1.6**  
**EDITION**  
**WEIL'S SCHARF AUSSIEHT!**

## VOLVO C30 1.6 74 KW (100PS)\*\*

LISTENPREIS	19.220,00
KLIMAAUTOMATIK	0,00
LEDERLENKRAD	180,00
CD AUDIO HIGH PERFORMANCE	610,00
ALU-FELGEN 17 ZOLL	1.740,00
LEDERSCHALTKNÄUF	70,00
EINLAGEN ALUMINIUM	190,00
SCHWARZ METALLIC	700,00
SITZHEIZUNG VORNE	310,00
BEREITSTELLUNG	720,00
SUMME	23.740,00
./. EDITION PREISVORTEIL	-1.990,00
./. RUNOUT PRÄMIE	-1.500,00
./. LA LINEA PRÄMIE	-3.260,00
<b>AKTIONSPREIS</b>	<b>16.990,00</b>



Raderberggürtel 2  
50968 Köln  
02 21/800 60-160

Humboldtstr. 134  
51149 Köln-Porz  
0 22 03/30 47-11

Mülheimer Str. 57  
51469 Bergisch Gladbach  
0 22 02/95 53 10

[www.lalinea.de](http://www.lalinea.de)

KRAFTSTOFFVERBRAUCH (IN L/100): \* VOLVO C30 1.6D START/STOP 80 KW (109 PS), 4,9 INNERORTS, 3,4 AUSSERORTS, 3,9 KOMBIERT, CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN 104 G/KM KOMBIERT. \*\*VOLVO C30, 74 KW/100 PS, 9,3 INNERORTS, 5,7 AUSSERORTS, 7,0 KOMBIERT, CO<sub>2</sub>-EMISSIONEN: 167 G/KM KOMBIERT. DIE ANGABEN WURDEN ERMITTELT NACH DEN VORGESCHRIEBENEN MESSVERFAHREN (RL 80/1288/EWG). ANGEBOT GILT NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT. ZULASSUNG MUSS BIS ZUM 31.12.2009 ERFOLGEN.

## En klein Kölsch-Lektion

von Katharina Petzoldt

**Wat versteit mer unger bubbele, Bääbelsmul, -schnüss?**

"Dat Weckelditzje (gewickeltes Kind, Säugling) bubbelt (plappert) sich luter (immer, fortwährend) selvs jet vör (unterhält sich selbst). Dat hät e richtig klein Bääbelsmülche (Plappermäulchen)."  
"Die/dä (diese oder dieser) bääbelt (sinnloses Geschwätz) einem e Ohr av (einem durch sinnloses Geschwätz auf die Nerven fallen); die/dä kann sing Bääbelsmul/Bääbelschnüss (Babbelsmaul/Plappermaul) nit halde. Däm sing Bääbel (Mund) steit der janzen Daach nit stell (redet den lieben langen Tag)."



## Seniorenfahrt

**Köln.** Ins Phantasialand nach Brühl führt eine Fahrt der Kölner Senioren e.V. am 16. Dezember. Abfahrt ist um 10 Uhr an der Takustraße in Ehrenfeld. Der Eintritt ins Phantasialand ist frei. Die Busfahrt dorthin muss jedoch bezahlt werden. Nähere Auskünfte erteilt Elisabeth Karst, Telefon 0221/ 551332.

## Liederabend

**Köln.** An den Komponisten und Kapellmeister Fritz Weber den „Singenden Geiger“ erinnert der Heimatverein Alt-Köln beim kölschen Liederabend am 19. November um 19 Uhr im großen Saal des Senatshotels. Moderiert wird der Abend von Ludwig Sebus. Infos unter Telefon 0221/ 321738.



## Jetzt die Bildungsprämie nutzen

**und bis zu 154 Euro bei der Weiterbildung sparen!**

Eine Beratungsstelle gibt es auch in Ihrer Nähe.  
Kostenlose Hotline: 0800 - 26 23 000  
[www.bildungspraemie.info](http://www.bildungspraemie.info)

➤ Zahlt sich aus: **Die Bildungsprämie**

Anzeige

## MediaMarkt Hohestraße: Mehr Platz - tolle Angebote



**(red).** Eine neue Fassade ist das weithin sichtbare Zeichen für den Neubeginn beim MediaMarkt in der Hohestraße nach den umfangreichen Umbauarbeiten. Durch den Umbau konnte der MediaMarkt seine Verkaufsfläche vergrößern. Die Vorteile für die Kunden: Auf drei Ebenen gibt es noch mehr Angebote, Fotoabteilung, TV-Abteilung und Computer-

Abteilung sowie der Bereich der „Weißen Ware“ wurde vergrößert. Zusätzlich sorgen breitere Gänge und ein neues Beleuchtungskonzept für ein optimales und freundliches Einkaufsumfeld. Ein- und Ausgang wurden getrennt. Das schafft mehr Übersicht. Die ist es auch, die sich wie ein „roter Faden“ durch den umgebauten MediaMarkt an der Hohestra-

ße zieht. Besonders gut bei den Kunden kamen die neuen Öffnungszeiten an. Denn neben den Öffnungszeiten bis 20 Uhr kann man hier jetzt freitags und samstags von 10 bis 22 Uhr einkaufen. Unverändert geblieben ist der Anspruch des MediaMarktes der „günstigste Anbieter vor Ort“ zu sein und dies mit Qualität zu günstigen Preisen.



## Zweimal Gewinner

**Köln.** Fünf Kochtheater-Karten für die Kochshow mit Alexander Herrmann am SAGA-Stand auf der eat'n STYLE verlost der Kölner Wochenspiegel. Je eine Karte haben gewonnen: Brunhilde Breitenbach (50735 Köln); Hans-Peter Schulze (51147 Köln); Anne Kärchen (50735 Köln); Annemarie Pietsch (51145 Köln) und Erika Porada (50933 Köln). Die Karten sind für den 14. bzw. 15. November.

In Zusammenhang mit der Aktion der Verkehrswacht Köln „Immer hell drauf! - Denn Rad-Licht macht sicherer. Für alle!“ verlost der KWS zehn ABUS-Sicherheitshelme. Gewonnen haben: Marita Jacoby (50670 Köln); G. Hoppe (51149 Köln); Monika Heinrich (50823 Köln); Heide Steingötter (50827 Köln); B. Koch (50931 Köln); Hannelore Seibt (50737 Köln); Svea Gonano (51063 Köln); A. Fischer (51109 Köln); Familie Ralf Müller (51149 Köln) und Sven Hiller (50827 Köln).

Die Gewinner müssen ihre Preise bis Freitag, 13. November (16.45 Uhr) beim Kölner Wochenspiegel, Stolberger Straße 114a in Braunsfeld abholen.

ANZEIGE

## Neue Biopille macht Frauen Lust

Die Frau ist ständig erschöpft und müde, fühlt sich wenig zu ihrem Partner hingezogen und hat keine Lust auf Abenteuer im Bett. Vermindertes sexuelles Verlangen ist die häufigste Form weiblicher sexueller Störungen. Eine neuartige Pflanzenkapsel kann jetzt vielen Frauen und ihren Partnern helfen. Evaviril heißt die neue Liebesformel und ist ab sofort rezeptfrei in allen Apotheken und unter [www.evaviril.de](http://www.evaviril.de) erhältlich.

Anzeige

## 11 Prozent Rabatt auf alles

Kaiser's Tengelmann eröffnet die fünfte Jahreszeit mit der „nährischen 11“!

**(red).** Am kommenden Mittwoch feiern die Närrinnen und Narren in Nordrhein-Westfalen den Start in die fünfte Jahreszeit. Dazu hat sich die Kaiser's Tengelmann AG aus Viersen etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Am Mittwoch, den 11.11., ab 11.11 Uhr lädt das Unternehmen alle Kunden zum kräftigen Sparen ein und gewährt einen Rabatt von 11 Prozent auf das gesamte Sortiment in allen Kaiser's- und Tengelmann-Filialen\*.

Mit diesem satten Rabatt steht einem ausgelassenen Start in die närrische Jahreszeit nichts mehr im Weg. Nutzen Sie also die Chance zum kräftigen Sparen - 11 Prozent, am 11.11., ab 11.11 Uhr in allen Kaiser's- und Tengelmann-Filialen!

\*Ausgenommen Tabakwaren, Presseartikel, Porto, Pfandbeträge, Telefon- und Geschenkkarten, Prämienartikel sowie Artikel von Konzessionären!

**KÖLNER WOHENSPIEGEL**

Jeden Mittwoch in Ihrem Briefkasten!

Haben Sie Fragen zur Zustellung?  
Rufen Sie uns an:

Telefon 0 22 03/18 83 20  
Fax 0 22 03/18 83 88

# Positives Fazit

■ (red). Zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung zur Jahreshauptversammlung der KG Altstädter Köln 1922 e.V. ins Geißbockheim. Präsident Hans Kölschbach (r.) betonte: „Alles in allem können wir Altstädter sehr zufrieden sein“. Erfreut war Kölschbach über die positive Mitgliederentwicklung. Nach alter Tradition beendete Monsignore Rochus Witton (l.) die Sitzung. Er bedankte sich über die ihm überreichte Fotocollage, die ihn in vielen



schönen Momentaufnahmen bei den Altstädtern zeigt. Informationen zur Gesellschaft im Internet unter [www.altstaedter.de](http://www.altstaedter.de)

# Deutz-Chor stimmt auf das Fest ein

Köln. Sie erfreuen sich ungeteilter Beliebtheit, die Vorweihnachtlichen Konzerte des DEUTZ-CHOR KÖLN. Und das seit mittlerweile über dreißig Jahren. Und das nicht nur für ein fast unüberschaubares Stammpublikum. Von Jahr zu Jahr gewinnt der DEUTZ-CHOR Köln mit diesen Konzerten viele neue Freunde, auch und gerade unter jungen Menschen, die sich für wenige Augenblicke der Hektik des Weihnachtsrummels entziehen wollen. Daran orientiert sich immer das Programm dieser Konzerte. So wird in diesem Jahr im Gürzenich unter dem Motto „Weihnacht - wie bist du so schön“ ein besinnliches und stimmungsvolles Pro-

gramm mit vor allem traditionellen Liedern, zusammengestellt vom Künstlerischen Leiter Heinz Walter Florin, erklingen. Mit Alenka Genzel (Sopran) und Frank Matthias (Bariton) werden zwei großartige Solisten die Konzerte mit gestalten, begleitet von Mitgliedern der Domstadt-Symphoniker. Die Konzerte finden statt am 6. Dezember um 15 und 18.30 Uhr (ausverkauft) sowie am 7. Dezember um 19.30 Uhr. Karten für den 7. Dezember gibt es bei Heinz Gert Rehfeld (Telefon 0221/ 895013 oder per E-Mail [karten@deutz-chor.de](mailto:karten@deutz-chor.de)). Mehr Informationen zum Chor findet man im Internet unter [www.deutz-chor.de](http://www.deutz-chor.de)

# Junger Ball für junge Leute

### Ball Jeunesse am 21. November



■ Die Macher des neuen „Ball de Jeunesse“, v.l. Marco Schmitz Orga-team, Julia Auel und Walter Düren von Wanted GmbH sowie Maik Heupel, Orga-Team und Stefan Kohlhasse, Maritim-Vize-Direktor. Foto: Woywod

Köln (bw). Nachdem das Comeback des „Ball de Jeunesse“ im Maritim Hotel so hervorragend angenommen wurde, haben sich die Organisatoren für den neuen Ball am 21. November professionelle Hilfe geholt. Die Wanted GmbH ist der Veranstalter des Balls. Das ehrenamtliche Organisationsteam unter anderem mit Maik Heupel, Marco Schmitz und Stefan Kohlhasse, Vize-Direktor des Maritim, haben eine beachtliche Tombola auf die Beine gestellt. Zu gewinnen gibt es eine siebentägige Flugreise ins türkische Maritim für zwei Personen samt neuem Koffergepäck, maßgefertigte Schuhe, Hotelüber-

nachtungen, Business-Karten für den FC und mehr. Der Ball beginnt mit den modernen Hits und Klassikern der Band VoiceQ, einer Kölner Acapella-Group. Anschließend treten die Mennekraher auf. Schließlich wird Johanna mit ihren Space Violins für aktuelle Tanzmusik sorgen. Nach dem offiziellen Programm wird DJ Marcone den Ball in eine spektakuläre Party verwandeln. Durch den Abend führt Moderatorin und Schauspielerinnen Nova Meierhenrich. Karten gibt es bei KölnTicket, Telefon 0221/2801 sowie an der Rezeption des Maritim. Infos unter [www.balljeunesse.de](http://www.balljeunesse.de)

# POLSTER AKTUELL verlängert Messeverkauf!

### Noch bis kommenden Samstag alle Polstergarnituren zu original Messepreisen erhältlich

KÖLN. „Polstermöbel sind diejenigen Möbel, die die größte Vielfalt bieten“, meint Thomas Löschke, Möbel-Designer und Polsterexperte. Wie viel Wahres hinter diesen Worten steckt, haben gerade erst die Firma POLSTER AKTUELL und die Verantwortlichen der RELAXA 2009, Deutschlands großer Polstermöbel-fachmesse eindrucksvoll zeigen können. Jetzt wird der Messeverkauf wegen des großen Andrangs letztmalig bis zum kommenden Samstag verlängert; sämtliche Polstermöbel können entsprechend noch bis einschließlich Samstag zu original Messepreisen erworben werden.

oder Leder sind, sondern wahre kleine und große Kunstwerke, die ein ganzes Feuerwerk an Relax- und Komfortfunktionen zu bieten haben.“ Dies ist POLSTER AKTUELL mit der RELAXA 2009 gelungen; das zeigen nicht nur die vielen Messebesucher, sondern auch die Tatsache, dass die Gesamtbesucherzahl im Vergleich zur RELAXA 2008 fast um das Doppelte angestiegen ist!

## Messe-Forum begeistert die Besucher!

„Die Leute haben das beeindruckende Informationsforum der Messe, die Vorführungen, die Produktneuheiten und die Werksberatungen dankbar angenommen“, berichtet Müller.

„Wir mussten in Absprache mit POLSTER AKTUELL den Messeverkauf verlängern“, erläutert Messe-

Manager Alexander Frank, „weil aufgrund der durchweg hohen Kundenfrequenz an allen Messetagen das Beraterteam ganz einfach nicht genügend Kapazitäten hatte, um alle Mességäste zu beraten. Vor allem an den Wochenenden haben die Leute teilweise Schlange gestanden.“

Was den „glücklosen“ Messebesuchern also bereits mitgeteilt worden ist, ist nun also offiziell: der Messeverkauf geht in die Verlängerung; allerdings nur noch bis einschließlich kommenden Samstag, dann ist definitiv Schluss. Wer also von den deutlich preisgünstigeren Messebedingungen profitieren möchte, hat nur noch wenige Tage Zeit.

## Auch spätere Lieferung möglich!

„Selbst, wer seine Möbel erst zu einem späteren Zeitpunkt benötigt, kann jetzt

die Messepreise nutzen“, empfiehlt Müller. „Wir haben einen speziellen Messe-Orderservice eingerichtet: der Kunde kann zwar jetzt schon zu Messepreisen bestellen, die Auslieferung erfolgt dann zu einem Wunschtermin. Bis Ende 2010 sollten die Möbel allerdings geliefert werden.“

Auch wenn die RELAXA '09 jetzt vorbei ist, steht bereits fest, dass sie auch im nächsten Jahr wieder hier in Köln bei POLSTER AKTUELL zu Gast sein wird. Die Leistungen der RELAXA aber, die Kompetenz, die an den Messetagen deutlich wurde, die Vielfalt der Möbel, die Flexibilität der individuellen Zusammenstellung, die ausführliche, kompetente Fachberatung – all das bleibt bestehen. Dafür ist POLSTER AKTUELL als „Spezialist, der einfach mehr kann“ und als einer der unangefochtenen deutschen Marktführer, bekannt und beliebt.

Die Polster-Sach- und Fachmesse des Jahres!

# RELAXA 2009

Die Fachmesse für Wellness, Sitzkomfort und gesunde Entspannung

**Letzte Chance!**  
MESSEVERKAUF **letztmalig VERLÄNGERT bis Samstag, 14. November!**  
Jetzt zu Gast in Köln!

**Verkauf aller Polster einmalig zu MESSEPREISEN**

Bei 30% Anzahlung; ausgenommen sind Artikel aus unseren aktuell gültigen Anzeigen und Prospekten sowie als reduziert gekennzeichnete Artikel, ebenso die Marke Stressless. Gilt nicht für bereits abgeschlossene Verträge. Gültig bis 14.11.2009.

Seien Sie live dabei!

**Kölns großer Polsterspezialist**

# POLSTER AKTUELL

Butzweiler Str. 49-49d, 50829 Köln-Ossendorf

Unser Messepreis	2.002,-	1.998,-	Unser Messepreis	1.100,-	1.099,-	Unser Messepreis	3.200,-	2.799,-
------------------	---------	---------	------------------	---------	---------	------------------	---------	---------

Stressless EKORNES RIESEN Auswahl in unserem großen Stressless-Studio!

# Besuch bei Verbotene Liebe

### Dank für Einsatz als Unicef-Botschafter



■ Katharina, Laura, Sofie und Franziska (v.l.) machen sich zusammen mit Jo Weil (Olli Sabel) auf den geheimnisvollen Weg durch die Kulissen von Schloss Königsbrunn. Foto: Woywod

Köln (bw). 14.000 Kinder und Jugendliche hatten sich mit Aktionen für Kinderrechte eingesetzt. Die 20 besten wurden zum Unicef-Junior-Botschafter 2009 ernannt. Unter ihnen auch Katharina (15), Laura (14), Sofie (12) und Franziska (13) aus dem Bayerschen Landau. Sie hatten 1.000 Bleistifte marmoriert, sie verkauft und den Erlös spendet. Dafür wurden sie nach Köln eingeladen und konnten sich im

Studio der ARD-Daily-Soap „Verbotene Liebe“ umschauen. Schauspieler Jo Weil, der in der Serie den Olli Sabel spielt, führte die neugierigen Mädchen durch die Kulissen. Höhepunkt ihrer Studioführung war das Zuschauen bei dem Clip der erst kurz nach Silverster im Ersten Programm zu sehen sein wird. Alle vier mussten Jo versprechen, niemandem vom Inhalt zu erzählen.

# Vom „Radwechsel“ bis zur „Abwarckprämie“

## 184. Show em Veedel bot ordentlich Stimmung



**Köln (kv).** Auch die 184. Show im Veedel des Kölner Wochenpiegels ließ den Kriebelhof erzittern.

Pate der Show war „Der wilde Willi“ (Willi Wilden) von den 3 Colonias. „Sechs Kölsch“ ließen die Gäste im Kuhstall ordentlich „afrocke“. Die Stimmungskanonen heizten mit „Deutsch-Kölsch-Rock'n Roll“ und Liedern wie „Hück es alles ok“ und „Drink mit“ ein.

Western-Atmosphäre zauberten die „Kölsche Trucker und Mary & Joe“. Während die „Trucker“ Lieder wie „Radwechsel“ intonierten, drehten sich „Mary & Joe“ zu Original-Westerntänzen.

In die Bütt ging „Dä Tuppess vum Land“ Jörg Runge. Mit spitzer Zunge imitierte er die „Eventmanagementpaketverkäufer“, die sich immer mehr Karnevals-gesellschaften für ihre Sitzungen einkaufen.

„Null 221“ ist nicht nur die Vorwahl von Köln, sondern auch der Bandname der fünf Altmeister des Mundartliedes. „Dat dat dat darf“ war nur eine Kostprobe, mit der die Jungs eine Kölsch-Lektion verpassten.

Ein Heimspiel hatte „Et Stina“ (Christine Schwarz), bekannt aus dem Worringer Karneval, trat diesmal mit dem „Petrijün-ger vum Rhing“, Frank Friede-

richs, auf. Sie feierten eine verfrühte Weihnacht. „Herby und Hennes“, Hans Büren und Herbert Siemes, zogen im Zwiegespräch übereinander her. Was „Herby“ mit der „Abwrackprämie“ meinte, kam bei bei „Hennes“ verquer an: „2.500 Euro für die alte Schaukel?“ Nur das „Herby“ seinen Wagen und „Hennes“ Herbys Frau meinte. Die nächste „Show em Veedel“ findet am 10. Dezember im Gasthof Fühligen (Neusser Landstraße 98) statt. Paten sind dann die „2 Schlawiner“.

Mehr Informationen gibt es unter [www.show-em-veedel.de](http://www.show-em-veedel.de)

Fotos: kv

# Für Trendscouts. Der Ford Ka Trend.



Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

- Ihr neuer Ford Ka Trend z.B. mit**
- IPS mit Front und Seitenairbag für Fahrer und Beifahrer
  - Bordcomputer
  - höhenverstellbares Lenkrad
  - Stoßfänger vorn und hinten in Wagenfarbe lackiert
  - elektr. Servolenkung

Bei uns als Tageszulassung schon für **€ 8.490,-\***

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL 80/1268/EWG oder VO (EC) 715/2007): 6,3 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,1(kombiniert). CO<sub>2</sub>-Emissionen: 119 g/km (kombiniert).

Neusser Straße 460-474 50733 Köln 021.7494-0 [www.auto-strunk.de](http://www.auto-strunk.de)

Ernst-Teiching-Straße 50 40764 Langenfeld 02173.9270-0



\*zzgl. € 570,- Überführungskosten

# Besuchen Sie das neue Ossendorfbad!

Attraktive Badelandschaft, Saunalandschaft und Fitnessbereich „RochusFit“

**Neueröffnung Sonntag, 15.11.2009 10 Uhr**



KölnBäder GmbH · Kämmgasse 1 · 50676 Köln  
Info-Telefon: 0 18 05 / 27 91 91\* · [www.koelnbaeder.de](http://www.koelnbaeder.de)

\* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk-Gebühren können abweichen.

Ihr Juwelier seit 20 Jahren

- **GOLDKAUF** Jeder Art  
- Goldschmuck - Brillanten - Uhren  
- Barren - Bruchgold - Münzen  
- Zahngold (auch mit Zähnen) usw.
- **SOFORT BARGELD**
- **Wir zahlen Höchstpreise!**  
Der Experte bekannt aus:  
„Der Trödelking“ (WDR) und „Trödeltrupp“ (RTL 2)

**GABRIEL** - Feine Uhren & Juwelen  
Krebsgasse 1 · 50667 Köln (Neumarkt) · Tel. (0221) 2574525

Anzeige

## SAGA – Das neue Kochpergament auf der eat'n STYLE 2009

Vom 13. – 15.11. 2009 findet in Köln, in der Halle 6 der Koelnmesse wieder Deutschlands größter Delikatessenmarkt und Festival des guten Geschmacks statt: Die eat'n STYLE. Auf dem Messstand A 107 präsentiert dieses Jahr SAGA sein außergewöhnliches Kochpergament in der Anwendung. Jeder Besucher kann sich dort überzeugen, dass SAGA Kochpergament die Zubereitung von Speisen auf eine völlig neue Art ermöglicht. Die natürlichen Aromen der Zutaten kommen optimal zum Vorschein, ohne den Geschmack der Gerichte zu verändern. Das Essen schmeckt einfach besonders lecker. Mit SAGA Kochpergament kann man auf unnötiges Fett verzichten und daher ganz gesund genießen. Auch Stress in der Küche gehört der Vergangenheit an, denn SAGA spart beim Kochen & Backen als auch beim Abwasch Zeit. Wer Lust hat, das SAGA Kochpergament live kennen zu lernen, kann auf der website von SAGA Eintrittskarten für die eat'n STYLE inkl. Besuch einer Kochshow im Kochtheater gewinnen. Dort finden interessierte auch Rezepte von Sternekoch Alexander Herrmann, der SAGA unterstützt. Auf dem SAGA Messestand wird ebenfalls ein Wochenende in Herrmann's Romantik Pauthotel in Wirsberg inkl. 5-Gänge Gourmetmenü für 2 verlost. **Alle Details auf [www.sagacook.com](http://www.sagacook.com).**

# Seit 2 Wochen in Köln: wir feiern weiter mit tollen Angeboten!

**Aus unserer Autositzabteilung**

**Primus** 169,99' **99,99**

**Solution X-fix** Kollektion 2009 189,99' **109,99**

**Solution X** Kollektion 2009  
• Autositz der Gruppe II+III, geeignet für Kinder von 15 bis 36 kg  
• verschiedene Dessins

**154,99' 89,99**

**Aus unserer Kinderwagenabteilung**

**Callisto** Kollektion 2009 299,95' **159,99**

**Turbo S6** Kollektion 2009 399,99' **199,99**

**Pramy Luxe** Kombi-Kinderwagen inkl. Soft-tragetasche Kollektion 2009 verschiedene Dessins

**299,99' 169,99**

**Aus unserer Möbelabteilung**

**Kinderzimmer Nico** Buche-Nachbildung  
• Kinderbett 70 x 140 cm Preis ohne Dekoration und Matratze  
• zweitürige Wickelkommode, inkl. Wickelansatz  
• dreitüriger Kleiderschrank mit einer Schublade

**349,99' 199,99**

**Heizstrahler** mit Abschaltautomatik **19,99**

**Pflegeset** 6-teilige Geschenkbox **24,95' 14,99**

**Für führen folgende Marken:**

bucoba, EmmaJunga, STOKKE, HESBA, Römer, Hartan, ... und viele mehr

**Große Auswahl an Autositzen**

**Qualität und Vielfalt zu günstigen Preisen.**  
Öffnungszeiten: **50829 Köln**  
Mo. – Sa.: 10.00 – 20.00 Butzweiler Str. 49  
Tel.: 0221/709047-3

**Im IKEA Homepark am Butzweiler Hof!**  
71 x in Deutschland [www.babyone.de](http://www.babyone.de)

**BABYONE**  
Die großen Babyfachmärkte

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Angebote gelten nur, solange Vorrat reicht. Druckfehler vorbehalten.

Sind Sie an einer verantwortungsvollen Tätigkeit im Großraum Köln Bonn interessiert? Wir suchen

### Sicherheitskräfte

(Ausbildung möglich)

für den Einsatz in verschiedenen Objekten im Großraum Köln-Bonn. Sie erfüllen die Voraussetzungen:

- Zuverlässigkeit, Loyalität und einwandfreier Leumund
- gesund und körperlich belastbar

Akademie für Sicherheit und Wirtschaft GmbH  
Otto-Hahn-Str. 10 \* 50997 Köln  
Tel.: 02236/374970  
aswakademie@aol.com

Sie sind **examinierte/r Altenpfleger/in, Gesundheits- und Krankenpfleger/in, Heilerziehungspfleger/in** einjährig examiniert als **Alten- oder Krankenpflegerhelfer/in** oder bringen mindestens 1 Jahr Berufserfahrung als **Pflegehelfer/in** mit? Dann sind Sie bei uns richtig! Wir benötigen tatkräftige Unterstützung für die stationäre und ambulante Alten- und Krankenpflege Vollzeit und Teilzeit möglich sowie auf 400 € Basis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ **0221 - 86011-0** oder schriftliche Bewerbung an: **MED KONTOR Personalservice GmbH**  
Frau Schwerdt • Hohenzollernring 55 • 50672 Köln

### PFK Schulungszentrum Köln

Zertifizierter Bildungsträger nach AZWV

Gabelstapler-Lehrgänge	20./21.11.+24./25.11.2009
GGVS/ADR Basiskurs	24.11. bis 26.11.2009
Aufbaukurs Tank	26.11. bis 27.11.2009
GGVS/ADR Fortbildung	21.11./28.11.2009
Automobilkranführer	08.12. bis 10.12.2009
Turmdrehkranführer	24.11. bis 27.11.2009
Baumaschinenbediener	07.12. bis 11.12.2009
Weiterbildung C/CE Modul 1-5	21.11.2009
Meister Lagerwirtschaft	28.11.2009

Info unter: PFK Schulungszentrum, Gunther-Plüschow-Str. 18, 50829 Köln - Ossendorf. Info-Tel.: 0221/95 65 95 85, www.pfk.de

### NUR MUT ...

zur Veränderung: wir stellen per sofort 18 Mitarbeiter (m/w) für Bestandskundenbetreuung ein! Nur Vollzeit, TOP Verdienst und Aufstiegsperspektiven bis ins Management.

0221/6905166, Fr. May, kalaydo.de

Wir **wachsen – wachsen** Sie mit als zuverlässige, deutschsprachige **Reinigungskraft (m/w)** für unser Objekt in Köln-Rodenkirchen, AZ: Mo.-So. flexibel mit Lohnsteuerkarte und auf geringfügiger Basis.

Bewerber/innen melden sich bitte **nur telefonisch** bei Frau Sarembe, Tel: 01 72 - 303 3846

Dussmann AG & Co. KGaA  
Josef-Lammerting-Allee 16  
50933 Köln  
www.dussmann.de

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir deutschsprachiges, zuverlässiges **Reinigungspersonal** für unsere Objekte in **Köln – Innenstadt**

AZ: Mo.–Fr. 5.00–6.20 Uhr – geringfügig – Informationen unter: Tel. 01 72 - 9486830, Frau Fuchs

**Clemens Kleine**  
An St. Katharinen 16, 50678 Köln

### Neueröffnung!

Für unsere Filiale in Köln werden **34 Verkäufer/innen** jeden Alters gesucht!

- Vollzeit und Festanstellung
- Quereinsteiger werden eingearbeitet
- keine Ausbildung nötig

Bewerben Sie sich telefonisch bei Fr. Schmidt unter: **0231-282130** oder **www.aichi-marketing.de**

### Jetzt schon an Weihnachten denken !!!

Für unser Servicecenter suchen wir Sie als engagierte(n)

### Mitarbeiter/in

am Telefon im Angestelltenverhältnis Voll- und Teilzeit

Wir bieten Ihnen eine gründliche Einarbeitung, gute Aufstiegchancen und nette Kollegen. **Interessiert?** Trauen Sie sich!

**Telefon: 0228-6848444**  
**www.jobs-bn.de**

### Sie können sofort starten!

### Stellenangebote

Für unsere Standorte in **Köln und Kerpen** suchen wir zur **Festeinstellung** **Möbel- und Küchenmonteure**

Bewerber mit Führerschein aus handwerklichen Berufen (Holzbranche)! Einarbeitung wird gewährleistet

Rufen Sie uns an: **034293 - 47710**

**MMM**  
Möbel-Montage-Möbius Logistik GmbH  
Naunhofer Str. 9 A - 04683 Naunhof OT Eich a  
eMail: info@logistic-moebius.net

### LKW-Fahrer FS Kl. 2 (CE)

ab sofort zur Festanstellung gesucht !!!  
**Tel.: 0160/2 25 82 82**

### Beifahrer/Tourenhelfer

m./w. von 18-26 J., auch Ungelernte per sofort gesucht! Verdienst ca. 1.800,- €, Unterkunft & Verpflegung frei. FS kann evtl. gemacht werden. Personalbüro Mo.-Fr. 9-17 Uhr  
**0221-77 109289**

Begleitagentur EXCLUSIV sucht Mitarbeiterin. ☎ 0171-7446400

**1 Nette**, freundliche Thekenbedienerin, und 1 zuverlässige Zimmerfrau für Hotel-Gaststätte in Köln-Deutz ab sofort gesucht. Tel.: 0221-881904 ab 14.00 Uhr.

**100 junge Leute** gesucht für große Promotions-Aktion in der tollen Stadt Köln! Internationales Marketingunternehmen vergibt Festanstellung in Vollzeit. Volles Training gegeben. Bewerbungen unter Tel. 0221-8887766 - 0

**15 Mitarbeiter einzustellen!** Wir stellen per sofort noch 15 weitere Mitarbeiter (m/w) für die Bestandskundenbetreuung ein. Nur Vollzeit, Top Verdienst und Aufstiegsmöglichkeiten bis ins Management. Hr. Riga 0221-6905172

**500,- Euro wöchentlich!** Junge Leute m/w zum Anlernen gesucht! Tel. 0211 - 7885357

**Ab sofort** türkischsprechende, erfahrene Telefonistin für Terminvereinbarungen gesucht. ☎ 0221-7090090

**Ab sofort** türkischsprechende Mitarbeiter/in mit PKW für den Außendienst gesucht. ☎ 0221-7090090

**Abwechslungsreiche** seriöse Nebenaktivität - bei Eignung auch hauptberuflich möglich. Living Well! Köln 0221-9359509

**Altenpflegehelfer(in)** mit Berufserfahrung bei guter Bezahlung gesucht. OnTime-Personalservice ☎ 02251-1267037

**Ambulanter Pflegedienst** "HKAP Ralf Freymann" sucht für sofort oder später exam. Pflegepersonal und/oder KrankenpflegehelferInnen in Teilzeit sowie Aushilfen für den Spätdienst zur Verstärkung unseres jungen Teams. Führerschein Klasse B erforderlich. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. HKAP Ralf Freymann-Zentrum für ambulante Pflege e.K., Thumbstr. 74, 51103 Köln, ☎ 0221-4602710 oder 0151-12290957

**Ambulanter Pflegedienst SHD** sucht engagiertes Kranken-/Altenpflegepersonal mit Vollexamen in VZ oder TZ. Gute Bezahlung, leistungsbezogene Jahresprämie, Urlaubsgeld. Zusätzlich gesucht werden Aushilfe auf 400,- Basis (auch Arztgehilfen). Erfahrung in der Wundversorgung ist erwünscht. Informationen Mo.-Fr., 9.00 - 16.00 Uhr unter 0221-383426 oder per email: info@shd-ko.ein.de

**Arbeitslos** Warum? Macht PBS (Taxi-Schein) bei Aktiv Taxi. ☎ 0221-6110100

**Attraktive** Unterhaltungsdamen für Nachtbar in Zentrum gesucht. Gute Verdienstmöglichkeit. Tägliche Auszahlung. Anfängerin gerne, ☎ 0221-2806433

**Aufgepasst Promotion** suchen motivierte Promotionsmitarbeiter für Promotionsaktionen im Raum Köln. Keine Vorkenntnisse notwendig. Gute Bezahlung. Fixum + Provision. ☎ 02235-4655587

**Ausbildung** zum Naildesigner, 3-Tagesseminar kostet 150 €; Hausfrauenschulung 50 €, Merowingenstr. 9, ☎ 0221-8001177

**Ausbildung** als Nageldesignerin, 2 Tage, 300 €, Modelle Gel-Set 19,90 €, Socap Echthaar, Haarverlängerung, 100 Stück 299,- €, ☎ 0221-4207986

**Ausbildung** in med. Fußpflege und Nageldesign mit Zertifikat. Dadurch selbstständig und unabhängig. 0221-3561309 oder www.fusspflegeschule-koeln.de

**Ausbildung** zur Fachfußpflege mit Abschlusszertifikat und Zeugnis, Seminare in Fußreflexzone, Maniküre, Monika Kipert, Bonner Straße 260, 50968 Köln ☎ 0221-388588, mobil 0172-6086728, www.fachfusspflegeschule.de

**Aushilfen** im Sicherheitsdienst für Objektschutz und Veranstaltungsschutz abends und/oder am Wochenende im Bereich Bonn und Köln gesucht. Bewerbungen an ktd.nightday@t-online.de oder KTD Night & Day, Drieschweg 42, 53604 Bad Honnef

**Auslieferungsfahrer** auf Vollzeit gesucht. Arbeitszeit: nachts, Gute Ortskenntnis Großraum Köln ☎ ab 14 Uhr 02271-707063

**Austräger**, m/w für Zeitungen und Prospekte auf Minijob-Basis gesucht, 1-2 Mal pro Woche Bewerbung unter 02203/1883-99 oder im Internet auf www.rdw-koeln.de/jobs.htm

**Bäckerei** sucht Verkäuferin auf 400,- €-Basis. 0221-744909

**Bargeld** möglich! Wir kaufen jede Lebensversicherung, Rentenversicherung o. Bausparvertrag und stellen noch freie Mitarbeiter ein. Firmenwagen möglich. UG Graf v. Roit ☎ 02232-213608 o. 0163-4918212

**Begleitagentur** sucht aufgeschlossene Mitarbeiterinnen ☎ 0221-9604010

**Betreuerkräfte** für Demenzpatienten ab sofort gesucht. 400,- €-Basis. 0221-99554650

**Buchhalter/in**, Teilzeit (2-3 Std. tägl.). Produzierendes Industrieunternehmen im Kölner Norden sucht eine qualifizierte Unterstützung für die Buchhaltung. ☎ 777/5154 Zuschriften an: Kölner Anzeigenblatt Postfach 45 06 49 50933 Köln

**Bürokauffrau** gesucht! Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für sofort eine Bürokauffrau in Vollzeit! Sie sollte teamfähig sein, EDV Kenntnisse vorausgesetzt! Tel. Anfrage unter 02238-942880

**Elektroinstallateur/in**, gute Konditionen, wöchentlicher Abschlag möglich. LAB-BOW (AUG), ☎ 0211-5504680

**Buchhalter/-in**. Zur Verstärkung unseres leistungsfähigen Unternehmens suchen wir eine Mitarbeiterin/er für den Bereich Haus- und Eigentumsverwaltung; Erstellung von Ein-/Ausgabenrechnung und Jahresabschlüssen. Sicherer, gewandter Auftreten sowie eine gesunde Belastbarkeit setzen wir voraus. Unser Unternehmen befasst sich seit über 38 Jahren mit der Miet-/WEG Verwaltung von Liegenschaften. Fühlen Sie sich angesprochen und der Herausforderung gewachsen, so bitten wir um Ihre Bewerbungen mit Gehaltsvorstellung an: Blum + Partner Immobilien GmbH, Neufelder Straße 19, 51067 Köln

**Bürokräft** mit sehr guten Excel-Kenntnissen in Teilzeit, flexibel und 25-Stunden-Woche gesucht. Rufen Sie uns an unter: CIP, 0221-598194-25 oder Carina.Leibisch@city-personalbuero.de

**Call Center Agent outbound** für befristetes Projekt sofort gesucht. actuell Personal GmbH, Gerolsteinerstr. 1, 50937 Köln, ☎ 0221-9410800

**Call Center** bietet Arbeitsstelle im hauseigenen Center mit Fixum + sehr hoher Provision sowie Firmenbeteiligung. Frau Cramm, ☎ 0177-2777672

**Damen** und Herren mit Polnisch-/Deutschkenntnissen für eine beratende Tätigkeit im Außendienst (Kinder-Investorsorge) gesucht. Schulung und gutes Einkommen sind selbstverständlich. ☎ 0221-615387

**Dringend** sofort gesucht! Festanstellung! Junges Team sucht Mitarbeiter (m/w) für einfache Tätigkeit, egal was Sie vorher gemacht haben. Wir bieten: Festgehalt + Provision, Einarbeitung, Weiterbildung, Firmen-PKW möglich. Sie bringen mit: Führerschein, sehr gute Deutschkenntnisse. Kosten! Tel.: 0800 - 2677726

**Drucker / Buchbinder (m/w)**: Für ein renommierter Unternehmen in Köln suchen wir ab sofort Drucker und Buchbinder in Vollzeit. Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder rufen Sie uns an. KÖTTER Fachpersonal Service GmbH, Ralph Hibben, Bismarckstraße 1-3, 50672 Köln, ☎ 0221-940549-0 Wir freuen uns auf Sie!

**Engagierte** Mitarbeiter gesucht. Einmalige Chance im Vertrieb für konkurrenzloses Produkt. RaBa Marketing Tel.: 0160-7344171 oder 02623-807523

**Engagierte**, fröhliche Arzthelferin für Neurologisch-/Psychiatrische Praxis, Nähe Bahnhof in Pulheim gesucht ☎ 02238-967123

**Erfahrene** Büglerin für eine Textilreinigung in Köln Braunsfeld gesucht. ☎ 0162-9825874

**Erfahrene** Reinigungskraft auf 400 €-Basis im Bereich Industrie-Maschinenreinigung für ein Objekt in Köln-Höhenberg gesucht. Arbeitszeiten: Samstag/Sonntag. B&R GmbH, ☎ 02273-911130

**Erfahrene**, zuverlässige Reinigungskräfte für verschiedene Objekte in Köln gesucht. B & R GmbH, ☎ 02273-911130

**Erfahrene**, zuverlässige Reinigungskräfte für ein Objekt in Köln, Bremerhavenerstr. ab sofort gesucht. Arbeitszeit: Mo-Fr 14-16 Uhr, Sa 9-11 Uhr B & R GmbH ☎ 02273-911130 o. 0173-7167211

**Erfahrene/r** Objektleiter/in für den Raum Köln zum baldmöglichen Eintritt gesucht. Flexibilität in den Arbeitszeiten, ein adäquates Auftreten und eine gültige Fahrerlaubnis setzen wir voraus. B & R GmbH, ☎ 02273-911130

**Floristin** für Wochenmarkt gesucht (Freitag/Samstag). ☎ 0178-6994399

**Freundliche, flexible Verkäuferin** zur Aushilfe auf 400-Euro-Basis für unsere **Bäckerei am Neumarkt und am Wiener Platz** gesucht. Gerne auch Hausfrauen und Studentinnen. Sehr gute Deutschkenntnisse erforderlich. Telefonische Bewerbung am Mittwoch von 12.00 bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr unter 0221-2573846

**Friseur/in** für Köln-Kalk, Köln-Chorweiler gesucht, Frau Ahelger, ☎ 0177-8281200

**Friseur/in** gern auch Jungfriseur/in in Teilzeit evtl. 2 - 3 Tage die Woche sucht Salon Grünkorn nach Köln ☎ 0171-5769805

**Friseur/in** zur Verstärkung unseres Teams gesucht. ☎ 0221-5951280

**Führerschein im Urlaub**, PKW, Motorrad, LKW, Bus, in 14 Tagen mögl. www.ferienfahrschule-wienerplatz.de, Frankfurter Str. 1, 0221-6200202

**Fundraiser/Promoter** für Tierschutzorganisation an Infoständen in Festanstellung Bundesweit gesucht. Keine Vorkenntnisse notwendig. Bedingung: Unabhängig und reisefreudig! Beginn sofort möglich! Näher Info unter Tel.: 07051/954950 oder Mobil 0172/7284076

**Funkmietwagen Kalk** sucht freundlichen Fahrer/in mit PBS-Köln zur Aushilfe. ☎ 0221-850033

**Funkmietwagenfahrer/in** mit PBS von Aktiv Taxi gesucht. ☎ 0221-6110100

**Für** diverse 4-Sterne-Hotels in Köln-Bonn-Airport und Köln-Zentrum suchen wir ab sofort erfahrene und zuverlässige Zimmermädchen/boys in Teilzeit. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter: 0172-6444198 montags bis freitags 10-14 Uhr

**Für** einen Freizeitmarkt in der Endericher Str. in Bonn werden zuverlässige Reinigungskräfte auf 400-Euro-Basis gesucht. Arbeitszeit Mo. bis Sa., 06:00 bis 08:00 Uhr, Bewerbung an: Astrein Pur Gebäudereinigung GmbH, 05 11/8 98 44 50

**Für unsere neue Filiale** in **Vingst** suchen wir Bäckereifachverkäuferinnen in Voll-/Teilzeit und zur Aushilfe ☎ 0177-6488206

**Gebäudereinigung**: Für unsere Objekte in der Südstadt (Nähe Barbarossaplatz) suchen wir ab sofort eine Vorarbeiterin. Gute Deutschkenntnisse und Führerschein Kl. B erforderlich. Kfz wird gestellt. Fa. HIKTEC, ☎ 0178-3400691 (17-19 Uhr)

**Gr.** Medienkonzern sucht Mitarbeiter auf versch. Positionen, alle Ausbildungsgrade, Mobilität vorausgesetzt! Info P. Ziolkowski ☎ 0170-5251327

**Haushaltshilfe** für sofort auf 400,00 € Basis gesucht. Arbeitszeit Mo - Frei ☎ 0177-6488206

**Heimersdorf**: Rüstige/r Frührentner/in als Auslieferungsfahrer ab 4.00 Uhr morgens für 2 bis 3 halbe Tage auf 400,- € Basis gesucht. ☎ 0221-798881 www.baekerei-newzella.de

**Italienisches** Feinkostgeschäft, sucht Verkäuferin für 3x/wöchentlich von 13.00 bis 19.00 Uhr, ☎ 0221-3318627

**Junges**, dynamisches Verkaufspersonal, weiblich, als Teilzeit oder Aushilfen, für Textileinzelhandelsfilialen in Köln, Frechen und Köln-Chorweiler gesucht. Türkische Sprachkenntnisse erforderlich. Beliza Collection, Fr. Saglam, ☎ 0221-68089945, e-mail info@beliza.org

**Kassierer (m/w)**: Wir suchen ab sofort Kassierer auf 400,- €-Basis und in Teilzeit. Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder rufen Sie uns an. KÖTTER Personal Service GmbH & Co. KG, Kerstin Lichius, Bismarckstraße 1-3, 50672 Köln, ☎ 0221-773090 Wir freuen uns auf Sie!

**Kfz-Mechaniker**, erfahren, für Teil- oder Vollzeit gesucht. ☎ 0177-4744221

Fortbildung (ab 21 J.) zum/zur **Luftsicherheitsassistenten/-kontrollkraft (m/w)**  
Jobs am Flughafen - Förderung d. Agentur f. Arbeit möglich.  
Bewerbung/Info nur online: **www.avisec.de** oder **Tel.: 0211-77 92 92 0**

**Monatl. von 50,- bis 450,- € dazu verdienen**  
Wie: Durch **Werbefolie** auf Ihrem **PKW**  
**Fa. Domger**  
**Tel. 05874/986428-16 o. 0170/8554047**

**RECA TEC**  
REINIGUNG · CATERING · TECHNIK

Wir sind in der **MATERNUS Seniorenanlage Köln-Rodenkirchen** für die Bereiche **Reinigung, Catering und Technik** zuständig und suchen ab sofort

### Mitarbeiter/-innen

für die Küche, in Teilzeit

■ **Ihr Profil:**  
Sie haben Erfahrung in der Zubereitung von Speisen, Reinigung und Pflege der Arbeitsmittel sowie Kenntnisse in der Gemeinschaftsverpflegung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:  
**MATERNUS Seniorenanlage Köln-Rodenkirchen**  
Herrn Schmitz  
Hauptstr. 128 • 50996 Köln

**SPIELSTUBEN**  
Hier sind wir König

Wir eröffnen in Kürze!  
Innovatives Unternehmen der Automatenbranche sucht

**Servicemitarbeiter (w/m)**  
mit/ohne Gastronomie-Erfahrung als **Vollzeitkraft**

im 3-Schicht-System (23 Std. offen) zur Verstärkung unseres Teams für die

### Filiale Köln

Bocklemünd/Mengenich

Möchten Sie mit uns arbeiten? Dann bewerben Sie sich schriftlich:  
**SPIELSTUBEN**  
Frau Mujkanovic  
Carl-von-Ossietzky-Str. 7  
51377 Leverkusen

Vorab-Informationen:  
Frau Mujkanovic  
Tel.: 0177-44 33 86 9  
(Mo. - Fr.: 08-10 Uhr u. 15-17 Uhr)

**DEKRA Akademie GmbH**

**DEKRA**  
Beraten. Integrieren. Qualifizieren.

- **Kraftfahrer** inkl. Führerschein Kl. C/CE oder D  
Dauer: 6 Monate  
Beginn: Monatlich
- **CNC-Dreh- u. Frästechnik\***  
Dauer: 4 Monate  
Beginn: Regelmäßig
- **Sicherheitsfachkraft\*** mit Sachkundeprüfung nach § 34 a GeWo  
Dauer: 6 Monate  
Beginn: Monatlich
- **Qualifizierung zum Hausmeister** laufender Einstieg,  
Dauer: 6 Monate  
Holz, Metall, Farbe, Gala, Elektro
- **Schweißtechnik** alle Schweißtechniken  
Dauer: Individuell  
Beginn: Regelmäßig
- **Lager-Logistik** inkl. Gabelstaplereinsatz  
Dauer: 6 Monate  
Beginn: Monatlich

Sprechen Sie Ihre zuständige Arbeitsagentur oder Arbeitsgemeinschaft (ARGE) auf Fördermöglichkeiten (Bildungsgutschein) an.  
\*Auch in Abendform möglich

DEKRA Akademie GmbH  
Engeldorfer Str. 21  
50321 Brühl  
Tel. 0 22 32 / 94 51 80

DEKRA Akademie GmbH  
Kommerner-Str.71  
53881 Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 12 83 48

DEKRA Akademie GmbH  
Stolberger Straße 200  
50933 Köln  
Tel. 02 21 / 9 37 05 60

DEKRA Akademie GmbH  
Kölner Str. 180-182  
50226 Frechen  
Tel. 0 22 34 / 2 02 20 39

„Danke Gerne Sofort“

Höflichkeit und Servicestärke zeichnen uns aus.

Wir suchen:  
**2 Mitarbeiter**  
**Bürokauffrau/-mann**  
(1Vollzeit,1Teilzeit)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:  
**MATERNUS Seniorenanlage Köln-Rodenkirchen**  
Herrn Schmitz  
Hauptstr. 128 • 50996 Köln

Mitglied der Interessengemeinschaft **profi-im-handwerk.de**

**THEISEN**  
TECHNIK FÜR MODERNE LEBENSBRÄUMLICHE

### LAMBERTS

Fuggerstr. 6  
51149 Köln  
Telefon (02203) 18 18 40  
www.theisen-lamberts.de

**lernen.**  
bohlscheid

Zeit für neue Ziele.

**KAUFMÄNNISCHE SCHULUNGEN**

**IT-SEMINARE**

**BERUFLICHE WEITERBILDUNGEN**

**Berufliche Qualifizierungsprojekte in Voll- oder Teilzeit**

- Bürokauffmann/-frau IHK
- Kaufmann/-frau für Bürokommunikation IHK
- Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel IHK
- Industriekaufmann/-frau IHK
- Kaufmännische Intensivschulung
- Kaufmännische Qualifizierungsbausteine Individuelle Bildungsmodule mit laufendem Einstieg z.B. EDV mit ECDL, Rechnungswesen, DATEV und Wirtschaftsprüfung (LCCI).
- Kaufmännische Übungsfirma Praxisnahe Simulation von Arbeitsabläufen z.B. Marketing, Vertrieb und Personalwesen.

**Berufsbegleitende Fortbildungen**

- Bürokauffmann/-frau IHK
- Handelsfachwirt/-in IHK
- Personalkaufmann/-frau IHK
- Geprüfte/r Bilanzbuchhalter/-in IHK
- Geprüfte/r Betriebswirt/-in IHK
- AdA - Ausbildung der Ausbilder IHK

**Seminare & Workshops**

Wir bieten neben persönlicher, professioneller Beratung, Infoveranstaltungen jeden Mittwoch um 10 Uhr und die Möglichkeit, kostenfrei am Unterricht teilzunehmen. 100% öffentliche Förderung möglich!

lernen bohlscheid  
Akademie für Bildungsprojekte GmbH  
Hansaring 63 - 67 • 50670 Köln  
Telefon 0221 16050-0  
www.lernen-bohlscheid.de

# Stellenangebote

**KEIN JOB/GELD?** Sie sind zwischen 18 und 35 Jahren und reisefreudig? Junges Team aus Bayern sucht unabhängige, sympathische Mitarbeiter. Bieten: Super Verdienst, Unterkunft, Einarbeitung und Starthilfe! Führerschein kann gemacht werden! Info: 0177-1944275

**Kinderhilfswerk** sucht Spendensammler und Mitarbeiter für Infostände, ☎ 02204-589055

**Kommissionierer und Staplerfahrer** für Kundeneinsätze im Kölner Raum und Erftkreis gesucht. Möglichst mit PKW. aktuell Personal GmbH, Gerolsteinerstr. 1, 50937 Köln, ☎ 0221-9410800

**Kommunikativer** Mitarbeiter für Beratung, Bedienung und Lieferservice gesucht. Voraussetzung: Deutsch und Russischkenntnisse fließend. Führerschein und einfache Computerpraxis. Flexible Arbeitszeiten, 0163-8527368

**Konditorei** sucht erfahrene Kraft für Verkauf und Service. Minijob oder Teilzeit. Café Rong in Niehl und Braunsfeld. Tel. 0163-2422449

**Kosmetiker** in Teilzeit gesucht. Sie verfügen über eine qualifizierte Ausbildung zur Kosmetikerin und med. Fußpflegerin. Bitte Bewerbung an: Institut Avantgarde, Schillingsrotter Str. 31, 50996 Köln

**Kraftfahrer** für Frischeauslieferung; FS CE (alter FS Klasse 2); 40 t; Einsatz ab Kerpen im Schichtbetrieb; Tel.: 0152 - 25988987

**Krankenschwester/-pfleger**, Palliativcare-schwester/-pfleger m/w ab sofort gesucht, gute Bezahlung. 0177-7875900

**Kundendienstmonteur** für Lüftungs-, Kälte- und Klimatechnik im Raum Köln gesucht, ab sofort, gute Bezahlung. ☎ 0170-3801938

**Kundendienstmonteur** für Rohr- und Kanalreinigung mit Führerschein Klasse 3 gesucht. ☎ 0157-76323646

**Lagerhelfer** (m/w) mit Schichtbereitschaft in Vollzeit für Containerbe- / entladung, Kommissionieren oder Staplerbedienung an Standorten im Großraum Köln gesucht. Termine zur Vorstellung erfolgen nach telefonischer Absprache in Köln. Pro Quality Logistik GmbH, ☎ 0203-9331539

**Masseurin** dringend nach Lev.-Opladen gesucht. ☎ 02171-3661467

**Wir bieten** charmanten Bewerberinnen und Bewerbern, die sich zutrauen, unsere Interessenten zu beraten, selbständige Tätigkeit für namhafte Partnervermittlung. **Info FFT 067 51/9 4071**

**Ausbildung in Köln**  
**Staplerschein ab 100,- €**  
**Krankschein 180,- €**  
☎ 06126-225693 www.as-gabelstapler.de

**RheinEnergieStadion & LanxessArena**  
Wir suchen **Service & Thekenkräfte (m/w)** auf 400 Basis und Teilzeitkräfte auch für andere Events.  
**Sind Sie Interessiert?**  
Dann bewerben Sie sich jetzt!  
**www.serve7.eu** oder  
Tel.: +49.221.650724.14 (Mo-Fr 9-18 Uhr)

**Laufender Einstieg - Ausbildung zum Kraftfahrer/in (LKW/Bus)**  
Erwerb der Fahrerlaubnisklassen C, CE, D und **Perfektionstraining** für Kraftfahrer/in (LKW)  
Nutzen Sie unsere vielfältigen Kontakte zu potentiellen Arbeitgebern. Die Ausbildungskosten können vom Arbeitsamt übernommen werden.  
**BBG mbH**  
SVG-Autohof Köln-Eifeltor ☎ 0221 36 79 08 05  
SVG-Autohof Düsseldorf ☎ 0211 8 79 39 75  
www.bbg-avg.de

**Join the winning team!**  
Verstärken Sie unser **Köln Team!** Wir suchen motivierte **Servicekräfte m/w Köche/Küchenhilfen m/w**  
Wir bieten Ihnen in Vollzeit, Teilzeit oder zur Aushilfe Top-Jobs, Top-Verdienst, Top-Arbeitgeber!

**BUHL** Gastronomie - Personal - Service  
**Niederlassung Köln**  
Hohenstaufenring 11 • 50674 Köln  
Tel.: 02 21-9 52 77-0  
koeln@buhl-gps.de  
www.buhl-gps.de

**Wir wachsen – wachsen** Sie mit als zuverlässige, deutschsprachige **Reinigungskraft (m/w)**  
Für unser Objekt in Köln, Widdersdorfer Straße.  
AZ: MO–FR von 5 bis 8 Uhr mit Lohnsteuerkarte.  
Bewerber/innen melden sich **nur telefonisch** bei Frau Henk, Tel: 01 72 - 307 76 78  
Dussmann AG & Co. KGaA  
Josef-Lammerting-Allee 16  
50933 Köln  
www.dussmann.de

Wir suchen zwei zuverlässige **REINIGUNGSKRÄFTE** für unser Objekt in Köln:  
**Am Neumarkt**  
Arbeitszeiten: Mittwoch + Freitag 08:00 – 08:30 Uhr  
Interessiert? Rufen Sie an **Bewerber-Anrufbeantworter: 02103 9840-1**  
**SCHULTEN**  
GEBÄUDEDIENSTE  
Paul Schulten GmbH & Co. KG  
Kleinhülsen 43 • 40721 Hilden

**Leistungsgerechtes** Einkommen, flexible Arbeitszeit, Selbstständigkeit - Sie streben danach ? Wir bieten Ihnen die Chance! Tel. 02254-600411 ( ggfs. AB )

**Logistik-/Lagerhelfer** (m/w) Köln-Eifeltor, unbefristet Voll-/Teilzeit gesucht! INDURENT GmbH, Belderberg 28, 53113 Bonn, ☎ 0228-696263

**Marktforschung in Köln** sucht für Gruppendiskussion Teilnehmer 18-70 Jahre gegen Honorar. Bitte melden unter [www.mafo-service-schmidt.de](http://www.mafo-service-schmidt.de)

**Med. (exam.) Personal** (m/w) bei überarztlicher Bezahlung für den Großraum Köln dringend gesucht! Bewerbung an: contact personal service GmbH, Hansaring 68-70, 50670 Köln oder an: koeln@contact-personal.de

**Metallbauer/in**, gute Konditionen, wöchentlicher Abschlag möglich. LABBOW (AÜG), ☎ 0211-5504680

**Mitarbeiter/in** für Minijob (Regalservice) gesucht in: Niehl (Mo. + Do. ab 16 Uhr) oder Bayenthal (Mo., Di. + Fr. ab 14 Uhr). Bewerbungen bei Fa. SGN GmbH, ☎ 0157-76451376

**Möbelspedition** sucht ab sofort erfahrene Möbelträger und Schreiner. Vorzugsweise mit Führerschein Klasse 2 und 3 der alten Verordnung. ☎ 0800-880-7777, Richter Umzüge GmbH

**Modellangebot:** 10 Gelnägel, Wimpern verlichten, Haare schneiden. Jede Behandlung kostet 15,- €, Merowinger Str. 9, ☎ 0221-8001177

**Natursteinhandel** sucht 1 x Kaufmann/Disponent Englisch in Sprache und Schrift, 1 x Steinmetz/Natursteinschleifer, 02222/9220-10; info@aga.ba.de

**Nebenberufliche** Vertrauensleute von Versicherung-Unternehmen gesucht. ☎ 0160-97900252

**Netclogne** Service Partner sucht Kundendienstmitarbeiter. Weiter suchen wir Büroaufleute u. Lagerarbeiter. Service Team Dornfeld, Rochusstr. 375a, 50827 Köln, 0221-2228080

**Orthopädische Praxis:** Wir suchen ab sofort für unser nettes Team im Süden Kölns noch eine qualifizierte Mitarbeiterin. ☎ 014/17279 Zuschriften an: Kölner Anzeigenblatt, Postfach 45 06 49, 50933 Köln

**Pflegehilfskräfte / Pflegehelfer m/w gesucht!** Wir suchen für unsere Kunden, namhafte Einrichtungen im Raum Köln, zuverlässige Mitarbeiter mit Pflegehelfer-ausbildung oder entsprechender Berufserfahrung für den langjährigen Einsatz in stationären Heimen und Einrichtungen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Tremonia Dienstleistungsges. mbH, Kattenbug 18-24, 50667 Köln, 0221-925837-0 koeln@tremonia.de

**Pizzeria** in Südstadt sucht Pizzafahrer mit eigenem PKW und Pizzabäcker (Holzofen), Telefonistin für Wochenende, auch in der Woche. 0221-29992086

**Privater Krankenfahrtdienst** sucht auf Teilzeitbasis junge, flexible Mitarbeiter aus dem Raum Köln ☎ 016/17309 Zuschriften an: Wochenende Frechen, Europaallee 33b, 50226 Frechen

**Prof.-Ausbildung** zur Nageldesigner/in. Neue Kurse! Tel.: 0871-95389208 - www.nails-company.de

**Qualifizierte Masseur/in** für klassischen Thai-Massage, Neueröffnung am 01.12.09, gesucht. ☎ 01577-6660185

**Raumpfleger/in** für unsere Gastronomien in Köln (Nähe Rudolfplatz) auf 400,- € Basis gesucht. Sie sind erfahren, teamfähig, ehrlich, flexibel und gründlich? J. Reisinger Tel. 0221/2336060 (10 h - 12 h)

**Reinigungskraft** (zuverlässig, deutschsprachig) für kleines Büro in Köln Süd/Rondorf (ca. 3-4 Std/Woche) gesucht. Gerne auch auf selbstständiger Basis. Arbeitszeit wäre flexibel. ☎ 0151-10489298 oder gelber-briefkasten@web.de

**Reinigungskraft** für Büoreinigung in Frechen, alle 14 Tage 4 Stunden., und für Privathaushalt in Köln-Hahnwald, Sa. 5 Stunden. OV-Gebäudereinigung ☎ 02151-513309

**Reinigungskraft** für Objekte in Junkersdorf (AZ: Mo.-Fr. 5- 8 Uhr) und Müngersdorf (AZ: Mo.-So. 6 - 10 Uhr) gesucht. ☎ 0221-956565-0

**Reinigungskraft** für Objekte in Köln, Nähe Chlodwigplatz auf 400,- €-Basis gesucht. AZ: Mo.-Fr. 1 Stunde/tägl. zur Mittagszeit. ☎ 0221-956565-0

**Reinigungskraft gesucht** für Köln-Pesch als Urlaubs- und Krankheitsvertretung. AZ: Mo-Fr 06:00 - 08:00 Uhr Cleaning-Master 02241-25226-0

**Reinigungskraft.** Für die Reinigung eines Privathaushaltes m. Kölner Norden sowie angrenzender Büroräume suchen wir eine zuverlässige Reinigungskraft. Bügelkenntnisse sowie selbständiges, koordiniertes Arbeiten sind dringende Voraussetzung. Tägliche Arbeitszeit ca. 3-4 Std. aus Aushilfsbasis. Handy 0175-2236726

**Reinigungskräfte** (m/w) auf 400 €-Basis oder Teilzeitkräfte für unser Objekt in Köln-Ossendorf gesucht. Deutschkenntnisse erforderlich, Arbeitsbeginn: 5.00 Uhr. Vorstellung 8.00 - 12.00, ☎ 0221-2501080

**Reinigungskräfte** auf geringfügiger Basis für ein Objekt in Lindenthal (Aachener Straße) gesucht. Arbeitszeit: Mo. - Fr. 1,6 Std. von 06.00 - 07.36 Uhr; Bewerbungen: UNISERVE GmbH & Co. KG, Herr Geneschen ☎ 0173-8888-439

**Reinigungskräfte** für Köln-Brück gesucht. Mo.-Sa. von 6.15-8.00 Uhr auf 400,- €-Basis. stewe Dienstleistungen GmbH. ☎ 02261-94710

**Reinigungskräfte** nach Köln-Deutz, Siegburger Str., gesucht. Arbeitszeit: Mo. - Fr. morgens 6.00 Uhr bis 7.45 Uhr. Anfragen unter ☎02224-97320

**Rezeptionskraft** zum 01.01.2010 für Physiotherapiepraxis in Köln-Junkersdorf gesucht, 10 Std./Woche auf 400 € Basis, vor- und nachmittags. ☎ 0221-4844060 oder 0179-2059511

**Rohrreiner** mit Erfahrung ab sofort gesucht. 02271-799666

**Rollerfahrer** (w/m) gesucht! Sie sollten aufgeschlossen sein und Freude am Umgang mit Menschen haben. Ein gepflegtes Äußeres setzen wir voraus. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Joey's Pizza Service, Hohenstaufenring 3, 50674 Köln ☎ 0221-2019234

**Sanitärinstallateur/-in** gute Konditionen, wöchentlicher Abschlag möglich. LABBOW (AÜG), ☎ 0211-5504680

**Sanitätshaus** sucht selbständig arbeitende Allround-Bürokräft bis 45 Jahre mit kaufmännischer Lehre und PC-Kenntnissen. ☎ 014/17298 Zuschriften an: Kölner Anzeigenblatt, Postfach 45 06 49, 50933 Köln

**Schneiderin** auf 400-Euro-Basis nach Dellbrück gesucht. 0173-5364511

**Schulbusfahrer/in** für 8-Stitzer, schultäglich 2 Einsätze, mittags und nachmittags, in Köln-West gesucht. ☎ 0221-508227, 0170-4386544

**Schüler/Studenten** auf 400,- €-Basis für Kundenakquise gesucht. Wöchentliche Auszahlung, keine Provisionsarbeit. Telefonische Bewerbung unter 0221-9759990

**Schweizer AG** sucht Vertriebsprofis - fünfstelliges Einkommen und D. - Auto möglich. Tel.: 03355 - 212489 Hr. Kaehler [www.gold-mission.info](http://www.gold-mission.info)

**Sekretärin** gesucht für Isolierung, Firma. ☎ 02203-1830846, Mobil: 0178-7307978

**Seriöser Nebenverdienst für Frauen.** Tel. 02241-258366

**Sicherheitsunternehmen** sucht sofort Sicherheitsmitarbeiter/innen mit Zertifikat nach §34 a. ☎ 02131-4020011

**Suche** erfahrenen Koch in Festanstellung für deutsch-italienisches Restaurant in Zollstock. ☎ 0178-2100210

**Suche** zuverlässigen Mitarbeiter für Auslieferung von Hotelwäsche auf € 165,- Basis. Nach erfolgreichem absolviertem Praktikum besteht die Chance auf eine eventuelle Übernahme in ein Arbeitsverhältnis. Zusätzlich suchen wir € 400,- Aushilfen. Bei Interesse bitte 0151-23520683, 0151-23580666

**Suchen** dringend ausgemernte Freiseur/in in Köln-Vogelsang für Do. + Fr. ☎ 0178-5314001

**Suchen** motiviertes, freundliches Servicepersonal m/w (Spielhallenaufsicht) im Raum Köln. Tel. 030 / 89 00 66 88

**Telefonerotik-Hotline** in Köln sucht abgeschlossene Telefonistinnen mit netter Telefonstimme. Alter, Aussehen egal, da nur Telefonservice. Flexible Arbeitszeiten und guter Verdienst. Info 0221-964464218

**Telefonische Kundenberater/in** für In- und Outbound gesucht. Hervorragende Deutschkenntnisse und Kommunikationsstärke sind Voraussetzung. Rufen Sie uns an unter: CiP, 0221-598194-25 oder Carina.Leibisch@city-personalbuero.de

**Telefonist/in**, flexibel, für unseren Kundenservice auf 400,- €-Basis gesucht. rzimmer@freshnails.de, 0221-130653-0

**TV-Produktion** sucht Laiendarsteller ab 14 J. für neue RTL-Serie. Anmeldung unter ☎ 02233-516815 [www.norddeich.tv](http://www.norddeich.tv)

**Umzugsspedition** Kautz sucht laufend Fachpersonal einschlägiger Berufserfahrung. Vorstellungstermine auch abends möglich. ☎ 02203-307330

**Verkäufer/-in** zur Aushilfe für Lotto-Annahmestelle in Köln-Widdersdorf oder Köln-Porz gesucht. Einarbeitung erfolgt. ☎ 0209-204449

**Vertreter / Verkäufer / Promoter** für sofort gesucht! Wir bieten eine top Bezahlung und eine gute Einarbeitung! Info unter Telefon 02235 - 699330

**Villahotel-REINBLICK** sucht eine zuverlässige, erfahrene Frühstücksdame in Vollzeit. Es erwartet Sie ein tolles Team! ☎ 0221-3409140 Herr Savic

**Werbeagentur** sucht Grafiker/-in! Sie haben bereits eine Grafik-Ausbildung? Bewerben Sie sich bei uns schriftlich! fff concept GmbH, Innungstr. 27b, 50354 Hürth

**Werden** Sie zum Werbeträger-alle Konfektionsgr. gesucht. Wir bieten Ihnen kostenlose Markentextilien und einen Nebenverdienst. Für Jung & Alt 18-70J., VK erf. Info unter [www.mode-freizeit.info](http://www.mode-freizeit.info) und 0221-70211581

**Wir** bilden Sie in 6 Monaten zur Sicherheitsfachkraft mit Sachkundepfprüfung nach § 34a aus, incl. Waffen u. Brandschutz, ÖPNV und Erste Hilfe. Bei Eignung Arbeitsplatzgarantie. ☎ 02131-4020011

**Wir** erstellen Ihre Bewerbungsunterlagen RDH ☎ 0221-6406509

**Wir** expandieren, Kurierdienst sucht Subunternehmer, vorwiegend Kombi, Caddy und Transporter. ☎ 0221-2779990

**CLEAN** Wir stellen ein: Mitarbeiter für Winterdienst mit eigenem PKW. Arbeitsort: Köln, Scheidtweilerstraße, Gremberghoven, Ettore-Buggatti-Straße. Arbeitszeiten: 24 Std. (inkl. Sonn- u. Feiertags) Rufbereitschaft (vergütet), ansonsten flexibel, nach Auftrags- bzw. Wetterlage. Kontaktaufnahme: Frau Kolzern ☎ 0160-5394561. Clean Service Power GmbH

**Wir** suchen ab sofort eine/n motivierte/n und engagierte/n Mitarbeiter/in im Bereich Promotor/in, Akquisiteur/in im Außendienst. Gute Bezahlung. Rückruf unter ☎ 0163-4918069

**Wir** suchen eine/n abschlussstarke/n Promoter/in für eine langfristige Promotionaktion (Mo.-Fr.) in der ADAC-Geschäftsstelle in Bonn zur Aufnahme neuer ADAC-Mitglieder auf selbständiger Basis. Bewerben Sie sich unter: ADAC-Vertriebsagentur M.Wollgam, Brinkeweg 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock. ☎ 05207-956865

**Wir** suchen examinierte Pflegekräfte in Teilzeit. Johanneshaus Zollstock, Sibille-Hartmann-Str. 1, ☎ 0221-34092109

**Wir** suchen für die telefonische Personaldisponierung auf Minijobbasis oder in Gleitzone zuverlässige und kommunikative Mitarbeiter. Einsatzmöglichkeit: 12-20 Uhr. MS-Excel-Kenntnisse erforderlich. Kennwort: Personaldispo. Bewerberhotline: 02236-9294992 (CMC Die Dienstleister)

**Wir** suchen für sofort einen LKW Fahrer für 7,5 t. Ausreichende Berufserfahrung und Deutschkenntnisse sind zwingende Voraussetzungen. Gleich anrufen! ☎ 0221-1305080

**Wir** suchen Sie! Zahnarztpraxis Dr. O. Adolphs sucht Verstärkung seines prophylaxe- und implantologisch orientierten Teams. Wenn Sie Lust auf eine Vollzeitstelle in einem dynamischen, motivierten Team haben, melden Sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Sie! ☎ 0221-9526270, Website: [www.dr-adolphs.de](http://www.dr-adolphs.de)

**Wir** suchen sofort einen Kaufhausdetektiv, für Köln & Umgebung, Vollzeit, Voraussetzung Sachkundepfprüfung nach § 34a. Firma SICURES Sicherheitsdienst Piel, 02056-9330330, info@sicures.de Infos Mo.- Fr. 11:00 -16:00 Uhr

**Wir** suchen zur sofortigen unbefristeten Einstellung (m/w) 3 Lagermitarbeiter. Gute Deutschkenntnisse werden vorausgesetzt. Gleich anrufen! ☎ 0221-1305080

**www.schoenheitspflege-ludwig.de** Wir suchen Fingernagel- und Handkosmetiker/innen. 0221-5463260

**Zimmermädchen** m/w für Hotel Nähe Köln-Hbf gesucht. ☎ Servico HDG 02064-828211

**Zimmermädchen** mit Erfahrung für Hotel in Köln in TZ und auf 400 € - Basis gesucht. Firma Zingsheim ☎ 0221-8024290 nur von 8-13 Uhr

**Zukunfts-Perspektive** mit 16fachem Einkommen: [www.Helga-Ritzmann.de](http://www.Helga-Ritzmann.de)

**Zusatz Einkommen** als Produkttester möglich, für z. B. Elektronik, Handys, Kosmetik, Lebensmittel, Textilien usw. ☎ 0221-88045891

**Zuverlässige** deutschsprachige Mitarbeiter für Treppenhausräumung in Süß gesucht. Donnerstags und freitags vormittags auf 400,-€ Basis, Fa. Krimp ☎ 0172-4573897

**Zuverlässige** und selbständig arbeitende Damen als Verkaufsfahrerinnen mit eigenem PKW für Frühstückservice gesucht. M & M Catering unter 0221-9759990

**Zuverlässige, deutschsprachige Reinigungskräfte** für eine Schule in Köln-Rodenkirchen gesucht. Einstellung mit und ohne Steuerkarte möglich. Arbeitszeit: Mo.-Fr. ab 16.30 Uhr Telefonische Bewerbung bitte bei Wieprecht Service, Frau Nebendahl, 0221/4890626

**PETERHOFF**  
Gebäudedienste  
Für verschiedene Objekte im Raum Köln suchen wir zuverlässige, deutschsprachige **Reinigungskräfte mit Erfahrung (sowie Springer für Urlaubsvertretung)**  
Köln, Erftrstraße:  
Arbeitszeiten: Mo.–Fr. 5.00–6.30 Uhr  
Köln, Kardorfer Straße:  
Arbeitszeiten: Mo.–Fr. 14.00–15.45 Uhr  
Bewerber/innen melden sich bitte telefonisch bei der gepe Gebäudedienste Peterhoff GmbH  
Tel.-Nr. **024 21/84 09 74**

**cityfahrerschule.de**  
Berufskraftfahrer-Schulung  
Kraftfahrer LKW C/CE od. Bus D/DE mit Qualifikation, 3 Monate Vollzeit, monatl. Beginn, Förderung mit Bildungsgutschein möglich  
**Beschleunigte Grundqualifikation** 4 Wochen Vollzeit, auch in Abendform möglich  
**Weiterbildung 5 Module (BKrFQG)** LKW u. Bus, fortlaufend 2 x monatlich  
Köln/Wiener Platz  
Frankfurter Str. 1-3  
Tel. 0221-6200 200  
Rudolfplatz 10  
Tel. 0221-258 45 45  
**www.cf-berufskraftfahrer.de**

**PETERHOFF**  
Gebäudedienste  
Für ein Krankenhaus in Lindenthal suchen wir zuverlässige, deutschsprachige, erfahrene **Reinigungskräfte**  
Arbeitszeiten: montags–freitags 13.00–17.00 Uhr oder montags–freitags 8.00–14.30 Uhr und samstags 8.00–14.00 Uhr  
Bewerber/innen melden sich bitte telefonisch bei gepe Gebäudedienste Peterhoff GmbH  
Tel.-Nr. **024 21/84 09 74**

**STYLIST/IN**  
Ab sofort gesucht! Interessante und kreative Aufgaben bei kosmetischen Haarbehandlungen und im Zweithaarbereich und ein nettes Team warten auf Sie. Eine solide Einarbeitung sowie ein attraktives Gehaltspaket ist selbstverständlich. Unser Studio liegt zentral in der Kölner Innenstadt. Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann rufen Sie Herrn Faik bei SVENSON Haar Studios GmbH an: 01577 - 217 72 80, um alles Weitere persönlich zu besprechen!  
E-Mail: [bewerbung@svenson.de](mailto:bewerbung@svenson.de)

**SOB Personal Selling GmbH, der Spezialist in Sachen telefonische Außendienstterminierung sucht:**  
**Mitarbeiter für telefonische Terminvereinbarung (m/w)**  
**Ihre Aufgaben:** Telefonische Kundenberatung und Terminierung für namhafte Kunden aus dem Bereich Finanzen.  
**Ihr Profil:** Sie sind souverän im Kundenkontakt und verfügen über grundlegende PC-Kenntnisse. Sie sind leistungsorientiert, kommunikationsstark, flexibel, zuverlässig und hochmotiviert.  
**Unser Angebot:** Verdienst bis 10,50 € pro Stunde in Festanstellung (Teilzeit) mit flexiblen Schichtmodellen. Gründliche Produktschulungen und ständige Unterstützung durch ein motiviertes Team.  
Telefon: 0221-299 302 40 oder  
E-Mail: [personal.cc@sob-group.de](mailto:personal.cc@sob-group.de) · [www.sob-group.de](http://www.sob-group.de)

**Du brauchst Mäuse?**  
■ Stundenweise  
■ 1-2 Tage/Woche  
(Mindestalter 13 Jahre)  
**Verdien' sie dir mit der Zustellung von Zeitungen und Prospekten!**  
RDW  
Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG  
Ettore-Buggatti Mohr, 45 • 51149 Köln  
Einfach anrufen unter: 02203-189399  
[www.rdw-koeln.de/jobs.aspx](http://www.rdw-koeln.de/jobs.aspx)

**Dreifaltigkeits-Krankenhaus Wesseling**  
Zur Verstärkung unseres Bereiches Medizincontrolling suchen wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine  
**Klinische Kodierfachkraft (m/w)**  
für die Kodierung und Dokumentation medizinischer Diagnosen und Prozeduren. Aktuelle Anwendungserfahrungen sind erwünscht.  
Nähere Informationen zur ausgeschriebenen Stelle entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.krankenhaus-wesseling.de](http://www.krankenhaus-wesseling.de).  
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung. Diese richten Sie bitte an:  
**Dreifaltigkeits-Krankenhaus**  
Personalabteilung, Bonner Str. 84, 50389 Wesseling



**Freiraum für neue Ideen.**  
Unser Dienstleistungsunternehmen engagiert sich bundesweit unter anderem im infrastrukturellen Facility-Management, in der Speiserversorgung, Gebäudetechnik und im Standortmanagement. Wir gehören in diesen Bereichen zu den Marktführern innerhalb der Bundesrepublik.  
Für den **Großraum Köln** suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

**Bereichsleiter/Objektleiter (m/w)**  
In dieser Position betreuen Sie mehrere Objekte im Großraum Köln. Intensiver Kundenkontakt ist ebenso Teil Ihrer Aufgabe wie die Führung und Motivation Ihrer Mitarbeiter. Die Kontrolle von Organisations- und Qualitätsstandards sowie die Kostenüberwachung gehören zu Ihrem Tagesgeschäft. Ferner sorgen Sie für eine reibungslose Zusammenarbeit mit den kaufmännischen Abteilungen unserer Zentrale.  
Wir erwarten Praktiker, die durch ihre Ausbildung zum Gebäudereiniger oder ihre mehrjährige Berufspraxis in der betriebswirtschaftlichen Führung der Unterhaltsreinigung Erfahrung sammeln konnten. Ihre Arbeitsweise ist selbständig, kostenbewusst und ergebnisorientiert. Hohe Belastbarkeit, Kommunikationsfähigkeit und Organisationstalent lassen Sie die angestrebten Ziele erreichen. Den Umgang mit dem MS-Office-Paket setzen wir voraus.  
Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet, eine leistungsgerechte Vergütung plus Firmenwagen (Führerschein Klasse B erforderlich) sowie herausfordernde Gestaltungsspielräume.  
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

**Schubert Unternehmensgruppe**  
Frau Kristina Natum, Hansaallee 305, 40549 Düsseldorf  
Tel.: 0211-8305-250, [bewerbung@schubert-gruppe.de](mailto:bewerbung@schubert-gruppe.de)

**Schubert Unternehmensgruppe**  
Integrierte Dienstleistungen und Prozesse

# Stellenangebote Auszubildende

**Auszubildende/ Praktikantin** ab sofort für Zahnarztpraxis in Köln-Sülz gesucht. 0221-438917

**Wir suchen eine/n** engagierte/n Auszubildende/n (medizinische/ Fachangestellte/r) für vielfältige Untersuchungen im Kölner Zentrum für Arbeitsmedizin, Venloer Str. 474a, 50825 Köln. ☎ 0221-473200, schriftliche Bewerbungen erbeten

# Arbeitsangebote

**Wir suchen für ein Objekt in Köln-Godorf, Godorfer Hauptstraße** zuverlässige und erfahrene **Reinigungskräfte** mit Lohnsteuerkarte. AZ: Mo.-Sa. nach Vereinbarung **Fa. Peterhoff, Dienstleistungen** **Tel. 02421/977910**

**Wir suchen für ein Objekt in Köln, Innenstadt** zuverlässige und erfahrene **Reinigungskräfte ohne Lohnsteuerkarte** AZ: 1x wöchentlich, freitags von 8.00 bis 10.00 Uhr **F. J. Peterhoff GmbH, Dienstleistungen** **Tel. 0 24 21 / 97 79 10**

**1 A Schnäppchen-Laden, An- & Verkauf** Gebrauchtmöbel & Entrümpelungen. Wir suchen für sofort einen zuverlässigen Mitarbeiter. Führerschein Kl. 3 bis 7,5 t, Erfahrung mit Möbeltransport und Montage erforderlich. 400,- € Köln, Venloerstr. 521, ☎ 0221-543925

**1600,- € Festgehalt** monatlich für Promotion. 02741-935269

**4** neuwertige Küchenschrankteile je 75/80/40, 1 Schrank 80/85/60 mit 2 Kochplatten, 1 Rundspiegel, zusammen 60,- ☎ 0221-495989

**Austräger, m/w** für Zeitungen und Prospekte auf Minijob-Basis gesucht, 1-2 Mal pro Woche. Bewerbung unter 02203/1883-99 oder im Internet auf [www.rdw-koeln.de/jobs.htm](http://www.rdw-koeln.de/jobs.htm)

**Deutschsprachige**, weibliche Küchenhilfe mit Deutschkochkenntnissen gesucht, Mo. - Fr., 8.00-17.00, ab 14.00 0221-78966201

**Erfahrene** Imbißverkäuferin gesucht. Köln 0170-5420550 (ab 14 Uhr)

**Etagenhaushalt** in Köln-Lindenthal sucht 2 x wöchentlich Reinigungshilfe. Bewerbungen erbeten an: ☎ 014/17292 Kölner Anzeigenblatt, Postfach 45 06 49, 50933 Köln

**Freundliche** Verkäuferin (Dessousgeschäft) für 1,5 Tage/Woche gesucht. 0221-4208020

**Frühstücksservice** in Köln-Bickendorf sucht freundliche Mitarbeiterinnen/Mo.-Fr. täglich 8-11 Uhr mit eigenem PKW auf 400,- €-Basis für unsere Firmenkunden. ☎ 0176-53093950

**Für** unser Objekt in Köln-Sülz suchen wir Reinigungspersonal als Urlaubsvertretung. AZ: Mo.-Sa. 6.00-8.00 Uhr. Geb. Walter Schrey, ☎ 0171-2335127

**Gärtner** sucht Aushilfe nach Absprache. Bedingung: Zuverlässig, belastbar, PKW. 0221-832162 ab 18.00 Uhr

**Haushaltshilfe** zum putzen und bügeln für große Wohnung am Rathenauplatz gesucht. ca. 3 x 4 h wöchentl. 0163-1638335 (ab 19 Uhr)

**Haushaltskraft** ab sofort für privaten Zweipersonen-Haushalt (Köln-Hahnwald) gesucht, Arbeitszeit 2 x wöchentlich von 9.00-14.00 Uhr auf 400 € Basis. Führerschein Klasse III und eigener PKW Voraussetzung. Meldungen telefonisch unter 02236-896526

**Interviewer/in** gesucht! Sind Sie kontaktfreudig und haben ein seriöses Auftreten? VPO GmbH, Tel.: 0228-1807161

**jobs@pulschlagmedia.com** Freie Mitarbeiter mit PKW für 1x wöchentl. abends gesucht.

**Junge/r** Steuerberater/in für Abschlüsse gesucht. ☎ 014/17304 Zuschriften an: Kölner Anzeigenblatt, Postfach 45 06 49, 50933 Köln

**Kellner m/w** + studentische Servicekräfte, ☎ 0221-2577765

**Kinderfrau**, verlässlich, liebevoll, deutschspr., ins Belgische Viertel für langfristige Zusammenarbeit gesucht. Zeitliche Flexibilität hilfreich. Drei bis vier Tage pro Woche, ca. 16 bis 18 Uhr, 0221-5109398

**Koch** für unser Restaurant im Hürther Zentrum gesucht. Voraussetzung: Teamfähig, flexibel, belastbar, gute Deutschkenntnisse und Erfahrung im Gastronomiebereich, Voll- oder Teilzeit. ☎ 0177-6286195

**Köln-Kalk, Köln-Arkaden:** zuverlässige, deutschsprachige Reinigungskraft gesucht. Arbeitszeit Mo + Do (9.30 - 10.30 Uhr) Eichenaue - Alpha Clean GmbH 0228-694919

**Kommissionierer (m/w)** mit Erfahrung für interessante Einsatz im Großraum Köln in Voll- und Teilzeit dringend gesucht! contact personal service GmbH, Hansaring 68-70, ☎ 0221-93336912

**Küchenhilfe** mit Kochkenntnissen gesucht. Metzgerei Schilt, Hürth-Effern. ☎ 02233-65553

**Mitarbeiter** für telefonische Interviews auf Honorarbasis tagsüber/abends gesucht (kein Verkauf). Marktforschung - Leyhausen - ☎ 0214-8334441

**Models** und solche, die es werden wollen (auch große Größen), gesucht. Fashion-weeks, ☎ 0221-47682505

**Näherin** für Reparaturarbeiten auf 400,- €-Basis für sofort gesucht. Rose Textilpflege, 0221-174402

**Nebeneinkommen**, sichern Sie sich ein garantiertes, langfristiges Nebeneinkommen durch den Erwerb einer Solaranlage, auch wenn Sie kein eigenes Dach haben. Ihr Einsatz: Ein Einkommen von mtl. 1.300,- €. einwandfreie Schufa, Höchstalter 56 Jahre. Weitere Infos unter 02234-9792303

**Niederberger-Gruppe** Köln sucht: Reinigungskräfte w/m auf Steuerkarte für ein Objekt in Köln Böcklemünd. Bei Interesse bitte unter der 02203-935260 melden

**Pizza Speed** sucht Pizzabäcker und Pizzafahrer mit eigenem PKW und Telefonist/in. ☎ 0174-22213895

**Promo-Agentur** sucht nette Mitarbeiter/in für leichte Telefonie. Kein Lotto, kein Verkauf. 5 Tage Woche, 16.00-20.00, Info 0221-56933652

**Putzhilfe** 5 x wöchentlich für Restaurantküche gesucht. ☎ 0221-555246

**Putzhilfe** für Büro Di. + Do. von 6.00-9.00 Uhr nach Köln-Ossendorf gesucht. ☎ 0212-2308823

**Putzhilfe** nach Köln-Pesch stundenweise gesucht, gerne älter. 0171-5378892

**Reinigungskraft**, Domnähe, Sa-So, Minijob ☎ 0177-5355626, 0177-5901191

**Schulbusfahrer gesucht, ☎ 0221-701515**

**Selbständig** arbeitende Köchin oder Hausfrau mit guten Kochkenntnissen (Alter mindestens 40 J.) in Vollzeit (5-Tage-Woche) für kleinen Betrieb in Braunsfeld gesucht. Anrufe erst zwischen 15 - 17 Uhr. ☎ 0157-79468224

**Spüler/-in** auf 400-Euro-Basis gesucht. Arbeitszeit Mo.-Fr., 12-15 Uhr. ☎ 0221-7606929

**Staplerfahrer (m/w)** mit Hochregalerfahrung für interessante Einsätze im Großraum Köln dringend gesucht! contact personal service GmbH, Hansaring 68-70, ☎ 0221-93336912

**Suche** HelferIn, die mehrmals in der Woche für zwei Stunden älterer Dame in Dingen des alltäglichen und gesellschaftlichen Lebens zur Hand geht. Zuverlässigkeit, gute Reputation, evtl. entsprechende Berufserfahrung werden vorausgesetzt. ☎ 777/5155 Zuschriften an: Kölner Anzeigenblatt Postfach 45 06 49 50933 Köln

**Tagesmutter** Nähe Drachenfelsstraße (Klettenberg) für vier befreundete Einjährige ab Sommer 2010. 0221-16904381

**Terminierer** gesucht, Neukundenakquise! 01577-1766506, golabek@bestwater.de

**Zimmerpersonal** für ein Hotel Nähe Kölner Hof, auf Aushilfsbasis sowie Teilzeit gesucht. Interessenten melden sich von 9-16 Uhr bei Herrn Souran unter ☎ 0162-3794766

# Arbeitsgesuche

**1 A Fliesenleger-Meister.** 0173-5414508 **1A** erfahrener Mann sucht Arbeit: Umzüge, Tapezieren, Wohnungsrenovierung, Laminat verlegen, 0163-4135190, 0221-7099887

**63-jährige** würde gerne ältere Dame stundenweise liebevoll betreuen. ☎ 0221-237154

**Alle** Arbeiten am Haus und im Garten. ☎ 0177-8521469

**Änderungsschneiderin** sucht Arbeit für zu Hause. 0221-542493

**A-Z Renovierung, Maler-, Laminat-, Tapezierarbeiten** preiswert, kurzfristig, gewissenhaft. 0221-1208025

**Verputzer** sucht Spachtel-, Maurer-, Streicharbeit, nur in Köln. ☎ 0162-5200612

**Bilanzbuchhalter (IHK)**, 46 Jahre, erfahrener Praktiker, flexibel und zuverlässig, sucht Tätigkeit auf 400,- €-Basis im Raum Köln. Keine FDL und Versicherungen. ☎ 0163-7515184

**Der Hof & Gartendesigner WDS** übernimmt Arbeiten rund ums Haus gut und preiswert. Pfisterarbeiten, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen, Heckenschnitt etc. mit Abfuhr ☎ 02236-875442 o. 0171-3727211 Fax 02683-945829

**Ein** polnischer Mann sucht Arbeit. ☎ 0221-8700112

**Erfahrene** Putzfee sucht Arbeit in Kölner Süden, ☎ 0177-8806890, 02233-22722

**Erfahrene** Putzfrau sucht Putzstelle. ☎ 01577-6253333

**Erfahrene u.** zuverlässige Putzfrau sucht Stelle, 0178-5194584 (12 € Std.)

**Erfahrene** und zuverlässige Frau sucht Putzstelle im Privathaushalt oder Büro ☎ 0178-6244264

**Erfahrene**, fleißige Frau sucht Putz-/Bügelstelle. 0151-53237366

**FA.** Blumenstock übernimmt Altbausanierungen, Umbauten und Gartenarbeit sowie Umzüge und Entrümpelungen preiswert und schnell. ☎ 02445-7974 bzw. 0172-3700341

**Fachkraft** übernimmt alle Renovierungs- und Sanierungsarbeiten rund ums Haus ☎ 0221-29996346

**Frau** sucht Putz- und Bügelstelle, Haushalt in der Zeit von 8.00-18.00 Uhr. 01520-2473529

**Frau** sucht Putz- und Bügelstelle. ☎ 0152-02900716

**Frau** sucht Putzstelle; 10 €/Std.; 0163-2636480

**Frau sucht Putzstelle.** ☎ 0179-7582243 **Frau sucht Putzstelle.** ☎ 0157-79070209

**Frau** sucht Reinigungsstelle. ☎ 0221-25910527, 0176-40120807

**Frau**, Deutsch/Englisch, sucht Stelle als Haushaltshilfe, 3-4x wöchentlich nachmittags. ☎ 01577-7728490

**Friseurmeister** kommt ins Haus ☎ 0221-5001670

**Frührentner**, gelernter Anstreicher und Tapezierer sucht Arbeit. 0221-3604074

**Gartenrückschnitte** und -arbeiten aller Art übernimmt: 0221-4249380

**Gelernter Gärtner** sucht Gartenarbeit. ☎ 0176-68403624

**Glasreinigung** Fa. Weyer für Privat + Gewerbe. ☎ 0221-833675

**Glasreinigung**, zuverlässig und preiswert. Firma Klar. ☎ 02235-870076

**Zwei** Putzteufel suchen Putzstelle. ☎ 0163-7919561

**Verpacker (m/w)** für verschiedene Bereiche in der Lebensmittelbranche, gerne mit GZ, für interessante Einsätze im Großraum Köln dringend gesucht! contact personal service GmbH, Hansaring 68-70, ☎ 0221-93336912

**Weihnachtsgeld, Weihnachtssaktion.** Helfer, freundlich und reddegewandt ab sofort, wöchentliche Auszahlung. Festanstellung oder selbständig für leicht erlernbare Außendienststätigkeit gesucht. 02234-6885917

**Zuverlässige** Damen für Telefonerotei bei guter Bezahlung für Nachschicht gesucht. ☎ 0221-9660660

**Zuverlässige** Paketzusteller mit eigenem Transporter oder PKW-Kombi gesucht. 0177-7007310

**Zuverlässige** Reinigungskräfte in Voll- und Teilzeit für Köln und Bensberg gesucht. Gute Deutschkenntnisse und Führerschein (Klasse B) zwingend erforderlich. AZ: nach Absprache zwischen 5.00 und 22.00 Uhr möglich. OPTI GmbH ☎ 02203-36914252 9-16 Uhr

**Zuverlässige Reinigungskräfte** für unsere Objekte in Godorf (Kuckucksweg) Arb.Zeit von 14.30 U - 16.30 U. Dohmen GmbH & Co.KG, 0221-974610

**Zuverlässige**, selbständig arbeitende Reinigungskraft mit PKW in Vollzeit gesucht. NR Neue Raumpflege, ☎ 0221-511475

**Junge** Frau sucht Putzstelle in Privathaushalt, nachmittags oder Wochenende. ☎ 0163-7867903

**Kleine** Gartenbaufirma übernimmt Arbeiten rund ums Haus. Gut und Preiswert! Rollrasen, Pfisterarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt etc. mit Abfuhr. ☎ 02236-68602 Handy 0178-4927107

**Kräftiger** Mann sucht Arbeit: Garten, Umzug, Haushalt, Bau, Sonstiges. ☎ 0172-4622602

**Maler- und** Renovierungsarbeiten, Laminat und Parkett legen, Türen und Fenster einbauen, Küchenmontage. ☎ 0177-4229471

**Maler- und** Tapezierarbeiten übernimmt Maler. ☎ 01577-9095902

**Maler-,** Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fassadenanstrich und Fußbodenverlegung übernimmt (unverbindliche Fachberatung) Firma Lutterbach ☎ 0221-56970853, 02238-50591, 0172-2991168

**Maler/Lackierer/Tapezierer** hat noch Termine frei. ☎ 0160-93261762

**Maurermeister** sucht Nebentätigkeit, Mauern, Putz, Fliesenarbeiten, 0178-3510135

**Nette** Altenpflegerin übernimmt stundenweise liebevolle Betreuung bei ältere Menschen, auch leichte Hausarbeit. 0221-3049640 AB,

**Pflegerin**, 52, sucht Ehepaar oder ältere Dame für gesamten Haushalt (Putzen, Kochen usw) 6-8 Stunden pro Tag, möglich von Mo.-Fr., auch mit Übernachtung. 06593-9808145

**Polin** sucht Putz- und Bügelstelle, privat. ☎ 01577-2300978

**Polin**, 31 Jahre, sucht Putzstelle, Köln-West. ☎ 0162-5740010

**Polnischer** Maler-/ Tapezierer, Trockenbauer, Laminatleger. Entrümpelungen. Kundenfreundliche Preise. 01520-5936310, 0221-92679936

**Putz-/Bügelstelle** von erfahrener, zuverlässiger Frau bei Privat gesucht. ☎ 0221-2578329

**Putzstelle** gesucht, Raum Köln, ☎ 0178-6663839

**Rentner**, 65, flexibel, sucht Fahrertätigkeit. ☎ 0175-1232596

**Sehr** zuverlässige Hausfrau sucht Putzstelle in Privathaushalt. ☎ 0221-872639

**Starker** Mann mit Transporter sucht Arbeit Möbeltransporte, Kleinumzüge, Wohnungsaufösungen. ☎ 0221-4509328, 0179-4818470

**Studentin** sucht Nebenjob, langjährige Erfahrung in Nachhilfe und Altenpflege. ☎ 0178-1841077

**Suche** Putzstelle im Privathaushalt, Treppenhaus oder Büro. ☎ 0177-3475600

**Suche** Stelle im Haushalt bei älterer Dame oder älterem Ehepaar im Kölner Norden. ☎ 0221-7409136 ab 16.00 Uhr

**Tapezieren**, Streichen, Laminatverlegen, Fliesenlegen, Innenverputzen, preiswert, 0177-3322626

**Top-Handwerker** - Haus & Garten. 0221-16873489

**Übernehme** günstig Renovierungsarbeiten ☎ 01520-8650283

**www.koelner-heinzmaennchen.de** Fensterreinigung glänzend sauber. 0172-2901420

**Zuverlässige** Frau sucht Putz- und Bügelstelle. ☎ 01577-5509813

**Heizungs- und** Badmodernisierung Sanitär & Heizungsfachbetrieb zuverlässig und preiswert. 0221-4232288 / 0178-6317752 [www.rolfeisermann.de](http://www.rolfeisermann.de)

**Kreditkündigung oder Zwangsversteigerung droht?**

**WA** Ihr Makler am Rhein Herr Aktas

Spezialgebiet Abwendung von Zwangsmaßnahmen - Umfinanzierung-kostenlose Beratung

**Bahnhofstr. 4, 50389 Wesseling**  
**Tel. 02236-8823087**

**25% Rabatt!** Asphalt-/Teer-/Pflasterarbeiten, Gartenbau, Fachfirma, 02241-8799982

**Alles** Hand in Hand! Renovierungen, Aus- und Umbauten von der Dachspitze bis zum Keller. 02208-912602

**Altbausanierung** - Komplettservice, Umbau, Dachausbau, Abriß-, Maurer-, Putz-, Fliesen-, Maler-, Pfisterarbeiten, Keller-trockenlegung, 0221-7000063, 0160-91540873

**Anbau, Neubau, Umbau, Sanierung, Kellerisolierung, Isolierungen** aller Art, Terrassenbeläge, Reparaturen Schnelldienst und Vorarbeiten für Wintergärten ☎ 02234-436245, 0171-5273076, Fax 02234-436244

**Badsanierung**, Fliesen, Sanitär, kompetent, zuverlässig, günstig ☎ 0175-4018760

**Bauunternehmen** Klimek, Meisterbetrieb für Wärmedämmung, Bau-, Putz-, Fliesenarbeiten usw. Auch Kleinaufträge. 02686-9885347

**Bodengestaltung-Schnitzler.de** Beratung, Verkauf, Verlegung von Bodenbelägen jeder Art. ☎ 0176-96857384, Fax/ Tel: 0221-5347881

**Dachdeckerinnungsbetrieb** führt preiswert Reparaturen und Sanierungsarbeiten durch 0221-963560-0

# Baumarkt

**Dachdeckermeister** Franz Becker - preiswert und schnell. Info ☎ 02234-38473, [www.beckers-dach.de](http://www.beckers-dach.de)

**Dachdeckermeister** Spitz kommt auch für Kleinstreparaturen. ☎ 02236-963360

**Einbauschränke**, Parkett, Türen etc. [www.schreineri-naase.de](http://www.schreineri-naase.de) 0221-661264

**Elektrofirma** hat kurzfristig Termine frei, auch für kleinere und Kleinstarbeiten. Wir helfen immer 0172-2979893

**Fassadenbau Alt- und Neubau** Gerüstbau/ Vollwärmeschutz inkl. Putz/ Anstrich Klinkerriemchenverblendung, Vollklinker inkl. Einfugarbeiten, Reparaturarbeiten aller Art. 0172-8402630

**Fenster** - Wintergärten Sauer. Schüco- & Veka-Fensterysteme, RAL-Montagen m allen Nebenarb., Rolläden, Motoren, Verglasungen etc., 51503 Rösrath, Plantage 14, Tel.: 02205-9289-0, Fax: -30

**Feuchte Keller? Wir schaffen Abhilfe!** Mauerwerkssanierung von Innen und Außen HM Bauaustrocknung Köln ☎ 0221-421238

**Fliesen** Bücken - Meisterbetrieb. Ausführung sämtlicher Fliesen- u. Natursteinarbeiten. Reparaturen. ☎ 02203-16022

**Fliesen**, Bodenbeläge, Bäder. Gute Preise! Handy: 0152-29401178

**Fliesenfachbetrieb** suche Arbeit (auch Sub.) ☎ 0177-4077761

**Fliesenverlegung**, Balkon-Terrassensanierung, Badsanierung, Putz- Trockenbauarbeiten. [www.naturstein-rudkowski.de](http://www.naturstein-rudkowski.de) Tel.: 0221-7910356

**Gerüst** ab 3,80 € pro m2 + MWSt. Bei Interesse ☎ 0800-6644485

**Granit**, Marmor, Maßfertigung, Montage, Reparatur, 02232-44793, Brühler Naturstein

**Ihr Team** Ralf Cremer GmbH, bietet an: Sanierung von Altbauten - Erstellung von Neuanlagen - für: Heizung/Sanitär/Trockenbau/Verputz- und Fliesenarbeiten. Kostenlose Beratung und Angebotsabgabe. Fordern Sie uns - rufen Sie an! 0221-5304078-9 oder 5301446

**Kanalbau** u. Sanierung, Regenwasser-sammelanlagen, Sickerschächte, Fa. FINE ☎ 02235-468792

**Laminat/Parkett** perfekt verlegt. Günstiger Festpreis alles incl. 0800-587939

**Kanalsanierung** u. Reparatur, Fa. Alfes/ Meisterbetrieb der HWK zu Köln. ☎ 0800-7996666

**Keller-trockenlegung** Gartenzäune/-gestaltung, Pflasterarbeiten, Fa. FINE ☎ 02235-468792

**Laminat** 10 Jahre Herstellergarantie, Trittschall 19 db, Fußleisten und Verlegung vom Schreiner für 20,- € pro m². 02234-6837845, 0179-7054513, [www.laminat-parkettboeden.de](http://www.laminat-parkettboeden.de)

**Malerarbeiten**, günstige Festpreise, saubere, fachgerechte Ausführung. Termine frei ☎ 02271-983094, mobil 0171-1464848

**Malermeister** hat Termine frei. Günstige Angebote, saubere Ausführung. ☎ 0221-3602885

**Malermeister** preiswert, allein arbeitend, gewissenhaft, Festpreise, ☎ 0221-3799836

**Maler-Meisterbetrieb**, Laminat, Parkett, Fliesen, Innenausbau, Festpreise, Termine frei. ☎ 02233-42491

**Suche Gebrauchtwagen – zahle bar!**  
**BAUER**  
 Tel. 02 21 / 6 99 97 10

**AUTOGLAS PROFI**  
 Wenn Autoglas, dann richtig!  
 Venloer Str. 50  
 50259 Pulheim  
 0 22 38 / 8 30 20

**AKTIONSPREIS**  
 Windschutzscheibe  
 z.B. Opel Corsa B  
 inkl. Montage  
**149,-**

Mo. - Fr.  
 9.00 - 17.00 Uhr

SONDERPREISE

markenreifen richtig günstig

**reifen.com**

**WINTERKOMPLETT**  
 Winterkomplett (Reifenabbildung symbolisch)  
**ab € 116,25**

Typ MSW 15 - 6,5 x 16  
 205/55 R16 T

**Winter-Öffnungszeiten**  
 vom 19.10. - 30.11.09  
 Mo. - Fr. von 8 - 19 Uhr,  
 Sa. von 8 - 14 Uhr

**NGN** € 29,-  
 Eurowin 800 - 145/80 R13 75T

**REDESTEIN** € 56,-  
 Snowtrac 3 - 185/65 R14 86T

**nokian TYRES** € 62,-  
 WR G2 - 195/65 R15 91T

**DUNLOP** € 99,-  
 SP Winter Sport M3 - 205/55 R16 91H

**REDESTEIN** € 139,-  
 WintracXtreme XL - 225/45 R17 94V

Weitere Top-Angebote finden Sie unter [www.reifen.com](http://www.reifen.com)

**Bonn**  
 Pfaffenweg 49  
 Telefon 0228-94 68 00

**Köln/Nord**  
 Mathias-Brüggen-Str. 65  
 Telefon 0221-1 26 14 10

**Köln/Süd**  
 Emil-Hoffmann-Str. 21  
 Telefon 02236-38 04 68

Auf Grund der hohen Nachfrage ist teilweise mit etwas Lieferzeit zu rechnen.

+++ [www.reifen.com](http://www.reifen.com) +++

**Transporte**

**wolfgang nathaus Umzüge**  
 Telefon Köln 0221/989 49 49

24 Std. Service, kostenlose Wohnungslösung, Wertanrechnung, Entrümpelung billig Möbeltransporte 0163-6806845

260,- Umzüge zum Festpreis. Auch über Sozialamt. 0221-7008733

**Alfa Romeo**  
**\* KAUF JE DEN PKW-LKW-BUS**  
 -auch Unfall und defekt-  
**02 21/555581**  
 Fa. Stern • Stollberger Str. 1 • Köln

**Autoankauf** - wir suchen ständig PKW, Busse, in jedem Zustand, auch defekt oder Unfall und Motorschaden, bei sofortiger Barzahlung. Alle Marken, auch Alfa. Durchgehend Tel.: 0221-5402020

**Suche für den Export Fahrzeuge aller Art**, in jedem Zustand, auch defekt. Unfall, Motorschaden, ohne TÜV, vergammelt, alles anbieten. Tel.: 0221 - 54 58 11 oder 0163 - 494 73 25

**Audi**

**Suche dringend einen Audi**, auch reparaturbedürftig od. viele Km. ☎ 0173-3953248

**Fiat**

**AUTOPORT KÖLN GMBH**

**EU Jungfahrzeuge**

Fiat Seicento	6150,- € Rate 89,45 €*
Fiat Panda	7450,- € Rate 108,33 €*
Fiat Grande Punto	9850,- € Rate 143,10 €*
Fiat Linea	11850,- € Rate 172,16 €*
Fiat Qubo	11850,- € Rate 172,16 €*
Ford Ka	10850,- € Rate 157,63 €*
Ford Fiesta	13650,- € Rate 198,31 €*

\* Finanzierung AE Bank, ohne Anzahlung, Laufzeit 84 Monate, eff. Jahreszins 5,99 %

[www.autoport-koeln.de](http://www.autoport-koeln.de)  
 Olpener Str. 690, Köln-Brück  
**Tel. 0221/84 54 82**

**Mercedes**

**Kaufe jeden PKW - LKW - BUS**, Zustand, km Unfall egal, auch vergammelt oder Motorschaden. Wir kaufen alle Fabrikate, Mercedes auch ab Bj. 1960 für EXPORT. 0221-17099799 od. 0173-1892136

**Nissan/Datsun**

**Jungwagen**

Fiat Seicento jetzt	6.250,- €
Micra jetzt	9.980,-Rate 72,42 €*
Fiat 500 jetzt	13.490,-Rate 124,00 €*
Hyundai i20 jetzt	11.990,-Rate 102,00 €*
Hyundai i30 jetzt	13.490,-Rate 123,41 €*
Qashqai jetzt	18.990,-Rate 203,32 €*
Note jetzt	12.990,-Rate 116,15 €*
X-Trail jetzt	22.990,-Rate 262,00 €*

Finanzierung GE Money Bank, \*Anzahlung bei 4995,- €, Laufzeit 84 Monate, effektiver Jahreszins 5,99 %, Mehr als 150 Gebrauchte auf Lager.

**Riesenangebot bei Auto Laukat KG**  
 Siegburger Str. 232-238 · 51105 Köln-Poll  
 Telefon 02 21 / 9 83 56-0 · [www.laukat.de](http://www.laukat.de)

**Toyota**

4 Alu-Komplettäder, Winterreifen 235/60R/16, RAV4, 380,00 € ☎ 0221-461661

**Motorräder/ Mopeds**

**Kaufe jedes Motorrad**. 45 Gebraucht-Motorräder vorrätig. ☎ 02131-271774 [www.hauenstein-motorräder.de](http://www.hauenstein-motorräder.de)

**Wohnwagen/ Wohnmobile**

**Barankauf aller Wohnmobile** ☎ 0800-1860000 (gebührenfrei) [www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Kaufe Wohnmobile** 0481-4216870

**Suche Wohnwagen** von privat, Barzahlung, komme sofort, Baujahr 1990-2006, ☎ 02254-837775

**Automobil-Kleinanzeigen im Kölner Wochenspiegel**

per Mouse-Klick aufgeben!  
[www.koelner-wochenspiegel.de](http://www.koelner-wochenspiegel.de)

# Vorsicht: Nicht ins Rutschen kommen

Besser Fuß vom Gas nehmen



■ Die herbstlich-bunte Blätterpracht kann für Autofahrer gefährlich werden. Foto: VW/hp

Köln. Wahre Blätterberge in allen Schattierungen von Rot bis Gelb, durch die man rascheln hindurchlaufen kann – für Kinder ist der Herbst das reinste Vergnügen.

Was Autofahrer von der bunten Pracht halten, steht dagegen auf einem ganz anderen Blatt – mit gutem Grund. Denn wenn das Laub sich mit herbstlichem Nieselregen verbündet, wird das Fahren auf solchem Untergrund blitzschnell zur gefährlichen Rutschpartie - und der Bremsweg deutlich länger. Häufig kommen der dritten

Jahreszeit entsprechend noch Nebel und sogar Bodenfrost hinzu.

Deshalb empfiehlt es sich, frühzeitig auf Winterreifen umzusteigen, die eine bessere Bodenhaftung besitzen. Aber auch mit der passenden Bereifung ist noch Vorsicht geboten. In Wald und Feld sowie auf baumgesäumten Straßen gilt für Autofahrer: den Fuß vom Gas nehmen, besonders langsam und umsichtig fahren. So ist nicht nur die eigene Sicherheit gewährleistet, sondern auch die spielender Kinder.

**Autozubehör**

4 neuwertige Winterreifen wegen Fahrzeugwechsel für 120,-. Dunlop 145/80R13 ausgewuchtet, auf Stahlfelgen silber. ☎ 0221-505357

**Fahrzeug-Vermietung**

**Terstappen.** Mein Autovermieter. Alle Transporter jetzt um 50% reduziert. ☎ 02203-297940

**Fahrzeug-Kaufgesuche**

**KAUFE JE DEN PKW/LKW**  
 auch Unfall- und Motorschaden  
**0221-540 22 85** 0163 - 2133333 H.M. Automobile

...€ - 300-3000,- über Restwert, Gebrauchtwagen, auch Unfall, Motorschaden, TÜV, Kilometer egal, Barzahlung, 02204-508218

€ - 0,00 - 3.000,- über Wert ! Kaufe fast jedes Kfz. ! Auch mit Unfall - sämtliche Schäden, auch TOYOTA u. Japaner ! Zahle über Wert ! TÜV / KM egal ! Komme im gesamten Rheinland sofort ! Tel 0221 - 99419331

€ - 0,00 - 1.000 über Restwert! Autoexport kauft Pkw, Busse aller Art, Motorschaden, mit oder ohne TÜV. Tel.: 0221/17073434 oder 0151/25368170 auch Sa. u. So.

**ANKAUF** von PKW & BUS!! Fa. Fischer kauft KFZ, alle Hersteller und Modelle, in jedem Zustand. Defekt, Unfall-, Motorschaden, gerne Youngtimer & Oldtimer. 0221 - 800 18 80 od. 0163 - 84 77 74

**Autoankauf aller Art!** Kaufe Ihren Wagen auch mit Motor- oder Unfallschaden, hohe km, ohne TÜV oder sonstige Schäden kein Problem, sofort in bar, 0221-17099810

**Autoankauf aller Art!!** Kaufe Ihren Wagen auch mit Motor- oder Unfallschaden, hohe km, ohne TÜV oder sonstige Schäden kein Problem, sofort in bar. Tel.: 0221-17099810

**Suche für den Export Fahrzeuge aller Art**, in jedem Zustand, auch defekt. Unfall, Motorschaden, ohne TÜV, vergammelt, bitte alles anbieten 0221-545811 oder 0163-4947325

**Automobil-Kleinanzeigen**  
 im Kölner Wochenspiegel  
 per Mouse-Klick aufgeben!  
[www.koelner-wochenspiegel.de](http://www.koelner-wochenspiegel.de)

**SENSATION**  
 des Jahres!

AB **8.990,-€\***

Abb. enthält Sonderausstattung

**\*Sensationspreis ganz ohne staatliche Umweltprämie!**

**Fiat Grande Punto – bereits zugelassen!**

\*Grande Punto 1.2 i Active 8V 3-türig  
 • 4 Airbags  
 • Servolenkung  
 • elektr. Fensterheber vorn  
 • Zentralverriegelung  
 • uvv, Tageszulassungen 09/09  
 Solange der Vorrat reicht.  
 Weitere Varianten und Ausstattungen möglich.

**Bargeld für Ihren Gebrauchten!**

**Automobilgruppe Dirkes GmbH**

50825 Köln-Ehrenfeld	Maarweg 241-251	Tel. 02 21. 4 98 90
51103 Köln-Kalk	Kalk-Mühlheimer-Straße 177	Tel. 02 21. 82 80 70
50226 Frechen	Keller Straße 190	Tel. 0 22 34. 95 71 90
53175 Bonn	Godesberger Straße 60-80	Tel. 02 28. 3 89 90
53925 Köln	Thierser Straße 19-21	Tel. 0 24 41. 9 99 70

[www.dirkes-gruppe.de](http://www.dirkes-gruppe.de) info@dirkes-gruppe.de

Kraftstoffverbrauch (RL 80/1268/EWG) innerorts l/100 km 7,5; außerorts l/100 km 4,9; kombiniert l/100 km 5,9; CO<sub>2</sub> (kombiniert) g/km 139; Abgasnorm EURO 4

**IMPRESSUM**  
**KÖLNER WOCHENSPIEGEL**  
 mit PORZ AKTUELL und KÖLN 8 AKTUELL  
 Wochenblatt für die Stadt Köln mit 13 Teilausgaben

**Verlag:**  
 Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG  
 Zentrale: Stolberger Str. 114a, 50933 Köln  
 Tel.-Nr.: 02 21/95 44 14-0  
 Fax 02 21/95 44 14-499  
 oder  
 Tel.-Nr. 0 22 03/5 70 40  
 Fax 0 22 03/5 70 49 9

**Geschäftsführung:** Ulrich Schamuhn, Hans Peter Zimmermann  
**Verlagsleitung:** Udo Waldau  
**Anzeigenleitung u. stv. Verlagsleitung:** Astrid Rehm  
**Redaktion:** Angelika Koenig (Leitung), Joachim von Hinckeldey, Barbara Woywod, Volker Düster  
 Zeitungszustellung / **Vertrieb:** RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, Ettore-Bugatti-Str. 45, 51149 Köln (Gremberghoven)  
 Tel.-Nr. 0 22 03/18 83-0  
 Fax 0 22 03/18 83-88

**Druckauflage:** 530.597  
**Verteilte Auflage:** 528.274 (Lt. ADA III. Quartal 2009) Kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln.

**Druck:**  
 M. DuMont Schauberg, Köln  
 Gültige Preisliste Nr. 51 vom 1. 1. 2009  
 Copyright für alle Textbeiträge und von uns gestaltete Anzeigen beim Verlag. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages.  
 Erscheinungsweise wöchentlich mittwochs. Verbreitungsgebiet: Stadt Köln.  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
**Redaktionsschluss:** freitags 13.30 Uhr  
**Anzeigenschluss:** freitags 15.00 Uhr

**AD A** Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Phantastische Gebrauchtwagen zu Spitzenpreisen! 1001 Tage Garantie!**

**D DIRKES**

Ford Fiesta „Sensio“ 5Tg. EZ 01/08, 47TKM, 59KW, Klima, ZV, uvv.	<b>8.500,-</b>
Ford Fusion „Style“ 5Tg. EZ 09/08, 15TKM, 55KW, Klima, ABS, ZV, uvv.	<b>10.500,-</b>
Opel Corsa „Edition“ 3Tg. Mod.08, 40TKM, 59KW, Klima, ABS, ZV, uvv.	<b>7.990,-</b>
Skoda Fabia „Ambiente“ 5Tg. EZ 03/08, 10TKM, 44KW, Klima, ZV, ABS, uvv.	<b>9.900,-</b>
VW Polo „Edition“ 5Tg. EZ 03/08, 13TKM, 51KW, Klima, ZV, el.FH, uvv.	<b>10.500,-</b>
Chevrolet Matiz SE EZ 03/08, 30TKM, 49KW, Klima, ABS, ZV uvv.	<b>6.990,-</b>
Hyundai i 30 GL „Classic“ 5Tg. EZ 10/09, 106KW, Klima, ABS, MP3, uvv.	<b>11.990,-</b>

**Bargeld für Ihren Gebrauchten!**  
 Eintausch, Leasing, Finanzierung möglich!

\*Nach den Bedingungen der MPR-Garantie.

**Automobilgruppe Dirkes GmbH**  
 Köln-Ehrenfeld - Maarweg 241-251  
 Tel. 02 21. 4 98 90  
 Köln-Kalk - Kalk-Mühlheimer-Str. 177  
 Tel. 02 21. 82 80 70  
 Frechen - Keller Straße 190  
 Tel. 0 22 34. 95 71 90  
 Bonn - Godesberger Str. 60-80  
 Tel. 02 28. 3 89 90  
[www.dirkes-gruppe.de](http://www.dirkes-gruppe.de) • info@dirkes-gruppe.de

**4 GARANTIE JAHRE WARTUNG<sup>2</sup>**

**4 VERSICHERUNG VERSCHLEISS-JAHRE REPARATUREN<sup>3</sup>**

**DIE BESTE FLATRATE ALLER ZEITEN. DIE CITROËN DOPPEL-FLAT.**

**90 JAHRE** CREATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN C1 inkl. DOPPEL-FLAT schon ab **€ 3,-/Tag** Entspricht €91,18 mtl. Rate!

CITROËN C3 PICASSO inkl. DOPPEL-FLAT schon ab **€ 4,-/Tag** Entspricht € 120,57 mtl. Rate!

**CITROËN empfiehlt TOTAL**  
 Abb. zeigen evtl. Sonderausstattung.

**CITROËN Commerce GmbH NL Köln-Porz (H)**  
 Kölner Str. 251 · 51149 Köln  
 Tel.: 02203/44-163, -164

**Automobile Schmitz (A)**  
 Kaiserstraße 103 · 51145 Köln  
 Tel.: 0 22 03/3 44 33

**CITROËN Commerce GmbH NL Köln (H)**  
 Widdersdorfer Str. 345 · 50933 Köln  
 Tel.: 02 21/4 98 77-0

(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragswerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

**Geschäftsempfehlungen**  
GGF-Umzüge & Transporte, gut, günstig, fair, Dt. Firma, z. B. 4 M. 6 Std. 249 € inkl. Anfahrt & Umzugsmannt. Montage durch Fachpers. Verm. v. Lkw/Pers., Raubbattsystem, kostenlos. Besichtigung. ☎ (Kostenlos) 0800-1480580 (-1 Fax) 8-20 Uhr  
**Steuerberater** Ioannis Vaizidis, Ringstr. 49-55, Köln, 0171-6845763, ioannis.vaizidis@online.de, Termine nach Vereinbarung

**Kapitalmarkt**  
**BARGELD**  
schufa - freie KREDIT bis € 2.000,-  
Vermittlung von Krediten aller Art  
z.B. € 5.000,- mit € 66,- / € 28.900,- mit € 343,-  
tägliche Auszahlung! zur freien Verfügung  
FB5-FinanzService - Ihr Partner seit 1983  
www.fb5-finance-service.de  
(02635) 92 25 717

**Möbel/Hausrat**  
Vom Spezialisten für Elektro-Hausgeräte  
**Waschmaschinen**  
Elektrogeräte • Einbaugeräte  
Über 1000 Neugeräte mit leichten Transportschäden - Markenfabrikate - Stark reduziert!  
**AEG-Einbaugeräte - Mikrowellen - Staubsauger bis zu 50% REDUZIERT!**  
Reparaturen + Ersatzteile  
AEG Original-Ersatzteile  
www.elektro-haus-geraete.de  
HGS-Elektro • Tel. 54 20 71  
Lichtstr. 15 - PARKPLATZE

**GOLD & UHREN ANKAUF**  
alles aus einer Hand seit 20 Jahren  
**ZOFLET BARGELD**  
WIR ZAHLEN HÖCHSTPREISE!  
GABRIELE, Feine Uhren & Juwelen  
Krebsgasse 1 (Neumarkt) 02 21 - 2574526  
50667 Köln www.g-abriel.de

**Gewerbe-Grünflächenpflege**, Risikofällungen, Hochgrüßschnitt, Rekultivierung, Teichbau, ☎ 0177-4860368  
**Hausmeister & Transportservice** Gartenarbeiten aller Art Baumfällung Zaunbau, Terrassenbau Transporte bis 2,5 t Handy 0171-9329857  
**Industrie-Grünflächenpflege**, Hochgrüßschnitt, Wildwuchsschnitt, Rekultivierung, Fa. FINE ☎ 02235-468792  
**Köln Süd: Gartenbau Rogert**, 0221-395432  
**Natursteinarbeiten**, Gartengestaltung, Pflaster- und Plättierungsarbeiten, Rollrasen, Rasenmähkante, Pflanzarbeiten, Meisterbetrieb Thorsten Scheer, ☎ 0172-9320336  
**Pflasterarbeiten** und Trockenmauern, Firma Klaar, ☎ 02235-870076  
**Pflasterarbeiten**, Holzterrassen, Gartengestaltung, auch kleine Flächen, Kanalbau- u. sanierung, Zaunbau, Fa. FINE ☎ 02235-468792  
**Propend Teich & Gartenbau** Teichreinigung - Der Partner für Ihren Garten ☎ 02234-77787  
**Schmuckkreisig** und Dekorationsbäume für Weihnachten bis 7 m verkauft 0171-5836733, Gartenbau Clever  
**www.bungart-kaminholz.de** - Kamin-/Brennholz und Gartenpflege. Tiermahrung www.bungart-futtershop.de. Mobil: 0160-90210385 oder Tel.: 02635-922777  
**www.diegartnerkommen.de** Ganzjahrespflege monatlich ab 100,- € - Gartenpflege verschenken-. ☎ 02432-6529  
**Zekiri-Leifer Gartenbau** Baumschnitt, Gartenpflege, Rollrasen, Zaunbau, Holzterrassen, Pflaster- u. Natursteinarbeiten. ☎ 02234-73070

SEIT 1996  
**The ENGLISH LANGUAGE CENTRE**  
SPRACHKURSE (engl., frz., deutsch, sp.)  
Förderunterricht, HAUSAUFGABENBETREUUNG  
Isa-Sabine O' Nyons  
Rodenkirchen  
Friedrich-Ebert-Str.6 • Tel.: 02 21 - 39 70 32

**Kapitalmarkt**  
**Schnellkredit**  
Kontüberziehung kein Hindernis, Spezialkredite für Selbstständige ab 3,82 % eff. Jahreszins.  
Wir kaufen auch Ihre Lebensversicherung und Bausparverträge und zahlen bis zum Doppelten des Rückkaufwertes.  
Unsere Leistungen sind selbstverständlich kostenfrei.  
www.idv-kredit.de  
IDV 02207-7014987

**Eilkredite • Eilkredite • Eilkredite**  
**CoBa Consulting GmbH**  
vermittelt in jeder vertretbaren Höhe Eilkredite ohne Schufa bis 7000,- €  
**UMSCHULDUNG mit und ohne Schufa**  
monatl. Rate ab 72,60 €  
0170/271 7613 • 02191/5928580

**0.- Anfahrtskosten**, Entrümpelungen, Aufösungen mit Wertanrechnung, Ankauf von Einbauküchen und E.-Geräten, ☎ 0171-3662272  
**1A Schnäppchen-Laden** An & Verkauf seit 1985 die Top Adresse in Köln. Suchen ständig gute Einbauküchen. Wohnungsauflösungen & Entrümpelungen. Inhaber Peter Krahnfeld Köln-Venloerstr. 521 ☎ 0221-543925  
**25 Jahre Ankauf / Verkauf** von guten Gebrauchtmöbeln. Wohnungsauflösung, Entrümpelungen preiswert. Angelika Büschler-Brunkow, Subbelrather Str. 180, Köln 554989.  
**Actköln**: Antikes, Curioses, Trödeliges, Müngersdorf, Vitalisstr. 343 ☎ 0221-5897618 Ankauf Ihres kompl. Haushaltes. Montag - Freitag 11.00 - 17.00 Uhr  
**Einbauküche** 3,20 m inkl. Herd, Spülmaschine, Kühlschrank + separater Kühlschrank + Tisch mit 4 Stühlen, 800,- € VB. ☎ 0221-6309259  
**Gehr.** Ölheizung mit Warmwasserspeicher gesucht. ☎ 0151-52025051  
**Heimangel**, wenig gebraucht, 50,- €. ☎ 0221-594202  
**Im Lädchen**. Wir nehmen Ihre Gebrauchtmöbel in Kommission. ☎ 0221-5006536  
**Miele** Waschautomat W830, preiswert abzugeben. ☎ 0221-7009944  
**Miele**, Waschmaschine, Trockner, Spülmaschine, Ceranherd, gebraucht. Firma Miele Stubbe, 0175-4838840  
**Möbel**, Hausrat, Sperrmüll: Egal was, wir entsorgen alles. Firma MBF, ☎ 02235-463955  
**Stil** Polstergarnitur Rundcouch und 2 Sessel in Top Zustand, ab Mitte Dezember preisgünstig zu verkaufen. ☎ 02203-55234  
**Waschmaschine** "Altus", Compact 1001, ca. 3 Jahre alt, 90,- €. 02234-499127 ab 17.00 Uhr  
**Wohnungsauflösung**: Möbel, Pelze, Textilien, Porzellan, diverse Sammlungen abzugeben. ☎ 0179-6965499  
**Wohnungsaufösungen**, höchstmögliche Wertanrechnung, besenreine Entrümpelungen, Ankauf ihrer gepflegten Einrichtung. Firma Werner - Entsorgung rund um die Immobilie ☎ 0221-5897618 + 02233-207882

**Ankauf alter Ölgemälde**, Meissener-Porzellan, uralte Teppiche, Bronzefiguren, Silber, Schmuck, Glas, Spielzeug, Bücher 0221-7090555  
**Ankauf** von allen Pelzen. 0178-6267957, 0177-3627223  
**Ankauf** von Kunst und Antiquitäten! Beste Bezahlung für ihren Nachlass! Uhren, Porzellan, Gemälde, Bücher, alt. Spielzeug, Schmuck, Silber, Militaria. Tel.: 02622-7930, 0171-2887377  
**Ankauf** von Münzen und Gold. Auch ganz Sammlungen. Hausbesuche möglich. ☎ 0221-93556555 oder ☎ 0171-6502855  
**Ankauf**, sofort Bargeld für Schmuck, Parfum, Zahngold, Münzen, Uhren, Orden, Postkarten, Silber, Handy, Spielzeug, Barbarossaplatz, 0221-2019160  
**Barankauf**: Zahngold, Altgold etc. Hein, Neusserstr. 21, Köln 736508  
**Bargeld sofort und seriös für**: Antiken Trödel, Antikspielzeug, alte Modellautos, Gemälde, komplette Sammlungen/Nachlässe, etc. Tel. 0171-5 00 30 65  
**Briefmarken** und Münzen: Ob Sie eine Einlieferung für unsere Auktionen vornehmen oder sofort gegen bar verkaufen wollen - auch an Ihrem Wohnort -, wenden Sie sich an die richtige Adresse: AIX-Phila GmbH, 52062 Aachen, Lothringersstraße 13, Tel.: 0241-33995 - www.aix-phil.de  
**Faire Bezahlung** für Nachlässe, Aufösungen, Kurioses, Silber, Goldschmuck, Porzellan, altes Spielzeug, Militärsachen, Bilder, Bücher, Münzen, Eisenbahnen, ☎ 0228-96779227  
**Kaufe** Fachbücher alt + neu: Antiquariat Bader, 02747-915944  
**Kaufe** fast alles. Hausbesuche. Trödelware, Antikware, Nachlässe, Kleidung, Modeschmuck, Bilder, ☎ 0221-5304257, 0174-9438113  
**Kaufe** gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0177-2140958  
**Kaufe** Modelleisenbahnen, Modellautos, 0221-121654 + 02234-72576  
**Kaufe**: Ledercouch mit Schlaffunktionen, Eckcouch, Sofas, Einbauküchen. Wir bauen die Küchen selber ab und holen die Küchen ab. ☎ 0221-628896, Mobil: 0171-6903860  
**Klassisches** Rennrad, Fahrrad und Teile gesucht 0221-16860436  
**Leica!** Kaufe alte Fotoapparate vor 1970, sowie Leica, Voigtländer, Rollei, Hasselblad und Nikon vor 1990. Tel.: 0611-379250  
**LP's/CD's** gesucht, Rock, Jazz, Reggae, Soul, Metal, Raritäten, gepflegte Sammlungen, Höchstpreise. ☎ 0173-9931300  
**Münzen**, auch große Sammlungen von echtem Sammler gesucht. Bin immer bereit die Höchstpreise zu zahlen und freue mich über jedes Angebot. Gerne auch Goldmünzen. 0177-6702340  
**Pelzankauf**, deutsches Traditionsunternehmen. Seriöse, kostenfreie Hausbesuche. Bargeld sofort. ☎ 0208-8821864 + 8821869, Pelze F. Nies  
**Sammlerpärchen** zahlt bis 1.000,- und mehr für alte Steiffiere, Käthe Kruse Puppen, Teddys u.v.m., wir freuen uns über jeden Anruf. 0221-20465612  
**Wein**, wir kaufen Bordeaux, Burgunder und Champagner gegen Barzahlung! ☎ 02236-9612881, Fax: 02236-9612882  
**Wir** kaufen Orient Teppiche, auch beschädigte. ☎ 0221-94654664

**Tierbörse**  
2-Jahre junge Kater in liebevolle Hände abzugeben, 100,- € Schutzgebühr, ☎ 0221-20429025 (ab 16 Uhr)  
**Dackelhündin**, geb. 30.08.09, schwarz/rot, geimpft, entwurmt, bestens sozialisiert, mit DTK-VDH Papieren in liebevolle Hände zu verkaufen. 0163-1399648  
**Erfahrener** und zuverlässiger Hundesitter bietet Ausfüh- und Abholservice im Kölner Süden. ☎ 0173-253234  
**Heu** und Stroh in kleinen Ballen zu verkaufen. ☎ 0177-8409658  
**Hunde- & Katzenhotel** seit 1988, **Abhol- & Bringservice**, 02421-66328 **www.tierpension-assmann.de**  
**Hundepflege** in Weiß. Ritterbach, ☎ 02236-62909  
**Hundesalon** Schickbello, Amsterdamerstr. 125, 50735 Köln. Termine unter 0221-2771628  
**Kartäuser-Katzen**, 0173-7709902, **www.kartauser-bkh.de**  
**Kätzchen**, Katzen, Kater suchen ein liebevolles Zuhause, Katzenschutzbund Köln, ☎ 02234-996484 oder 02203-591561, **www.katzenschutzbund-koeln.de**  
**Kleiner** lieber spanischer Mixrude, geimpft, gechipt, kastriert. 02421-307992  
**Mobile Hundefriseurin**, Köln und Umgebung. ☎ 0221-16898116  
**Papageienbaby's** eingetroffen, Graupapageien, Blaustirnamazonen etc. stets junge Wellensittiche! Riesenauswahl an Ziervögeln, Prachtfinken-Arten, Sittiche und Papageien. Ständig aktuelle neue Vogelkäfige und Zubehör! Neue Kollektion Wintermäntelchen für Ihren Hund eingetroffen! Prachtfinkenzentrum Porz-Wahn, ☎ 02203-62341  
**Schöne** matten Welpen, geimpft und entwurmt. ☎ 0171-1856007  
**Siammädchen**, 4 Monate, umständehalber von Privat zu verkaufen. ☎ 0221-29726622, 0157-72657483  
**Tierpsychologie** für Katzen & Hunde ☎ 0221-9521522 **www.tiercoached.de**  
**Toller** Familienhund, Flat Coated Retriever, schwarz, zu verkaufen, ☎ 02861-604114 **www.annes-hundeboutique.de** Hundepflege, Hundetagesstätte und Übernachtbetreuung ☎ 0221-393775

**NHC RODENKIRCHEN**  
**Schulsorgen?**  
Lehrer erteilen Unterricht und übernehmen Hausaufgaben - Betreuung.  
**Nachhilfe-Center J. Bartscherer**  
Rodenkirchen, Adamstr. 27  
Tel. 02 21 - 3 98 90 71

**Schnellkredit bis 50.000,- €**  
Laufzeit 12 bis 120 Monate ab 5,9 % effektiver Jahreszins - **3500,- € Schufafrei** - **www.sofortfinanzierung.de**  
Finanzvermittlung S. Wolf  
Subbelrather Str. 151, 50823 Köln  
Tel.: 02 21 / 52 70 52

**PROBLEMLÖSUNG-SERIÖS!** Leasing KFZ+Immob., Umfinanz., Beleihung. Für Geldegeber: Top-Rendite! Nachlässe: MB/BMW/Porsche. LeasandMore@t-online.de. Tel. 06887/9000707, Fax -9129101  
**Existenzen**  
10.000,- € monatlich! Geschäftspartner gesucht! 01577-1766506, golabek@bestwa-ter.de  
**Friseursalon**, 110 m², zu verkaufen, VB 25.000,- €, ☎ 0178-5314001  
**Pizzeria/Lieferservice** in Süß günstig abzugeben. 0221-16824415  
**Selbstständig** mit der Leitung eines Bildungsinstitutes für Kinder und Erwachsene. Weitere Infos: 0176-23731170

**Verkäufe**  
**COÖLN KONZEPT MÄRKTE**  
**FRAUENWELTEN-LIFESTYLE**  
Mode, Schmuck & Design  
Breite Str. / Opfern-Passagen  
Sonntag, 15. 11., von 13-18 Uhr  
02 21 / 23 53 65  
www.coelinn-konzept.de

**Garten**  
**Brunnen bohren**  
Bohrmeter ab 49,- Euro  
Erdwärmepumpen  
- Komplettangebote -  
GÜNSTIGE FELSBÖHRUNGEN  
Fa. Tel. 02175 - 169038

**Unterricht**  
**PROFESSIONELLE NACHHILFE**  
Mitglied im VNN Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagskassen e.V.  
alle Fächer und Klassen  
ab 7,00Euro pro Unterrichtsstunde  
effektiv, individuell, flexibel  
www.lernstudiodoer.de  
lernstudiodoerbarbarossa  
Bayenthal • Brühler Str. 1b • Tel. 934 50 50  
Braunsfeld • Aachener Str. 40 • Tel. 500 550 59  
City • Rothgerberbach 5 • Tel. 801 87 50  
Rodenkirchen • Hauptstr. 87 • Tel. 985 44 67

**Musikmarkt**  
Amati-Trompete, neuwertig, mit Koffer und Mundstück, € 150,-. ☎ 0221-8307213  
**AUFGEPASST!** Musik Arte Paco, direkt am Hansaring / Saturn! Gitarre neu ab € 35,-. Ankauf u. Verkauf Instrumente aller Art. Unterricht, Reparaturen, Lübbeken Str. 26, Tel.: 0221-9918139  
Gitarrenbanjo, 150,- €. ☎ 0221-13061667

**Köpp-Märkte**  
Jeder kann kommen und mitmachen  
**ANTON** der billige Veranstalter  
Jeden Mittwoch & jeden Freitag  
Autokino Porz  
Jeden Samstag  
Köln-Poll  
Verkehrsübungsplatz  
Jeden Samstag  
Müllemer Bröck  
Festplatz unter der Mülheimer Brücke  
0221/36 55 00 www.koep-maerkte.de

**Bekleidung**  
**Couture-Schnäppchen** - Deutschlands 1. Outlet-Store für die anspruchsvolle Dame. Internationale bekannte Designer Gr. 36 bis 56: Blazer statt 899,- € ab 99,- €, Aachener Str. 431, Köln-Braunsfeld. Mittwochs und donnerstags 11.00 bis 20.00 Uhr. ☎ 0221-4002827  
**Nerzmantel**, neuwertig, Größe 40/42, 1.300,-, ☎ 0221-503211  
**Smoking-Jacke**, Gr. 27 + Herren-Anzug, neu, noch nicht getragen, Gr. 52/54, Preis VB. ☎ 0221-8002238

**Foto/Betrieb/Computer**  
1A Abhilfe bei Computerstreik, DSL/WLAN. Informatiker! Günstiger, professioneller Vorortservice! Erfolgsgarantie! 0221-7940860  
1A **Computer-Blitzhilfe**. Diplomingenieur! Kostenlose telefonische Beratung. Schnell, professionell, preiswert! Vorortservice, Erfolgsgarantie! 0221-34027785  
**Computer-/Netzwerkprobleme?** Datenrettung. € 20,-/Stunde, Erfolgsgarantie. 0221-2835496  
**www.pcservicekoeln.de** ☎ 0221-4235154

**Antiquitäten**  
Privater Sammler kauft Nerzmäntel, Orientteppiche, Gold (Schmuck, Alt-, Bruch-, Zahngold), Antiquitäten. Tel. 0172/5122583 o. 0221/6800498

**Vermischtes**  
**BREMICKER**  
EBI Elektro Bremicker  
Installationstechnik GmbH  
Niehler Straße 56  
50733 Köln - Nippes  
**Miele**  
Autorisierter Kundendienst  
Haus- und Einbaugeräte aller namhaften Hersteller, Fachberatung, Verkauf, Ersatzteile, Reparaturservice  
**Keine Anfahrtspauschale!**  
Servicetelefon: 0221 / 724201 oder 436106

**Grote & Hiller's Trödelmarkt**  
Sonntag 15.11. Köln-Mülheim  
Kaufland  
Frankfurter Str. 87 a  
www.grote-hiller.de • 02293-539  
**Heizöl** immer günstig!!!  
Bestellen Sie unter:  
(0 22 34) 9 57 33-0  
Christian Öhrem GmbH • Bonnrstr. 15-17 • 50226 Frechen

**ANTIK MARKT**  
Sonntag 13-18 Uhr  
DuMont-Carré  
Köln-Appelhofplatz  
www.rhein-antik.de

**Kaufgesuche**  
**Wir kaufen UHREN!**  
Rolex, Patek, AP, Lange, IWC, etc.  
Wir zahlen Marktpreise bar & unkompliziert  
Benesisstraße 24-32, 50672 Köln  
Tel.: 0221 270 98 818  
www.colognewatch.de

**Antiquitäten**  
1A Computer-Blitzhilfe. Diplomingenieur! Kostenlose telefonische Beratung. Schnell, professionell, preiswert! Vorortservice, Erfolgsgarantie! 0221-34027785  
**Computer-/Netzwerkprobleme?** Datenrettung. € 20,-/Stunde, Erfolgsgarantie. 0221-2835496  
**www.pcservicekoeln.de** ☎ 0221-4235154

**Unterricht**  
**PROFESSIONELLE NACHHILFE**  
Mitglied im VNN Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagskassen e.V.  
alle Fächer und Klassen  
ab 7,00Euro pro Unterrichtsstunde  
effektiv, individuell, flexibel  
www.lernstudiodoer.de  
lernstudiodoerbarbarossa  
Bayenthal • Brühler Str. 1b • Tel. 934 50 50  
Braunsfeld • Aachener Str. 40 • Tel. 500 550 59  
City • Rothgerberbach 5 • Tel. 801 87 50  
Rodenkirchen • Hauptstr. 87 • Tel. 985 44 67

**BREMICKER**  
EBI Elektro Bremicker  
Installationstechnik GmbH  
Niehler Straße 56  
50733 Köln - Nippes  
**Miele**  
Autorisierter Kundendienst  
Haus- und Einbaugeräte aller namhaften Hersteller, Fachberatung, Verkauf, Ersatzteile, Reparaturservice  
**Keine Anfahrtspauschale!**  
Servicetelefon: 0221 / 724201 oder 436106

**Trödel-mit**  
13. 11. Freitag  
14. 11. Samstag  
15. 11. Sonntag  
Köln Pferderennbahn  
Parkplatz, Scheibenstr.  
0221/557759 - info@troedel-mit.de

**ANTIK MARKT**  
Sonntag 13-18 Uhr  
DuMont-Carré  
Köln-Appelhofplatz  
www.rhein-antik.de

**Kaufgesuche**  
**Wir kaufen UHREN!**  
Rolex, Patek, AP, Lange, IWC, etc.  
Wir zahlen Marktpreise bar & unkompliziert  
Benesisstraße 24-32, 50672 Köln  
Tel.: 0221 270 98 818  
www.colognewatch.de

**Antiquitäten**  
Privater Sammler kauft Nerzmäntel, Orientteppiche, Gold (Schmuck, Alt-, Bruch-, Zahngold), Antiquitäten. Tel. 0172/5122583 o. 0221/6800498

**Unterricht**  
**PROFESSIONELLE NACHHILFE**  
Mitglied im VNN Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagskassen e.V.  
alle Fächer und Klassen  
ab 7,00Euro pro Unterrichtsstunde  
effektiv, individuell, flexibel  
www.lernstudiodoer.de  
lernstudiodoerbarbarossa  
Bayenthal • Brühler Str. 1b • Tel. 934 50 50  
Braunsfeld • Aachener Str. 40 • Tel. 500 550 59  
City • Rothgerberbach 5 • Tel. 801 87 50  
Rodenkirchen • Hauptstr. 87 • Tel. 985 44 67

**BREMICKER**  
EBI Elektro Bremicker  
Installationstechnik GmbH  
Niehler Straße 56  
50733 Köln - Nippes  
**Miele**  
Autorisierter Kundendienst  
Haus- und Einbaugeräte aller namhaften Hersteller, Fachberatung, Verkauf, Ersatzteile, Reparaturservice  
**Keine Anfahrtspauschale!**  
Servicetelefon: 0221 / 724201 oder 436106

**Trödel-mit**  
13. 11. Freitag  
14. 11. Samstag  
15. 11. Sonntag  
Köln Pferderennbahn  
Parkplatz, Scheibenstr.  
0221/557759 - info@troedel-mit.de

**ANTIK MARKT**  
Sonntag 13-18 Uhr  
DuMont-Carré  
Köln-Appelhofplatz  
www.rhein-antik.de

**Kaufgesuche**  
**Wir kaufen UHREN!**  
Rolex, Patek, AP, Lange, IWC, etc.  
Wir zahlen Marktpreise bar & unkompliziert  
Benesisstraße 24-32, 50672 Köln  
Tel.: 0221 270 98 818  
www.colognewatch.de

**Antiquitäten**  
Privater Sammler kauft Nerzmäntel, Orientteppiche, Gold (Schmuck, Alt-, Bruch-, Zahngold), Antiquitäten. Tel. 0172/5122583 o. 0221/6800498

**Unterricht**  
**PROFESSIONELLE NACHHILFE**  
Mitglied im VNN Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagskassen e.V.  
alle Fächer und Klassen  
ab 7,00Euro pro Unterrichtsstunde  
effektiv, individuell, flexibel  
www.lernstudiodoer.de  
lernstudiodoerbarbarossa  
Bayenthal • Brühler Str. 1b • Tel. 934 50 50  
Braunsfeld • Aachener Str. 40 • Tel. 500 550 59  
City • Rothgerberbach 5 • Tel. 801 87 50  
Rodenkirchen • Hauptstr. 87 • Tel. 985 44 67

**BREMICKER**  
EBI Elektro Bremicker  
Installationstechnik GmbH  
Niehler Straße 56  
50733 Köln - Nippes  
**Miele**  
Autorisierter Kundendienst  
Haus- und Einbaugeräte aller namhaften Hersteller, Fachberatung, Verkauf, Ersatzteile, Reparaturservice  
**Keine Anfahrtspauschale!**  
Servicetelefon: 0221 / 724201 oder 436106

**STADT FLOHMARKT**  
Jeden Samstag am Uni-Center  
Info-Tel.: (0221) 9 55 64 54 41  
www.stadt-flohmarkt.de

**ANTIK MARKT**  
Sonntag 13-18 Uhr  
DuMont-Carré  
Köln-Appelhofplatz  
www.rhein-antik.de

**Kaufgesuche**  
**Wir kaufen UHREN!**  
Rolex, Patek, AP, Lange, IWC, etc.  
Wir zahlen Marktpreise bar & unkompliziert  
Benesisstraße 24-32, 50672 Köln  
Tel.: 0221 270 98 818  
www.colognewatch.de

**Antiquitäten**  
Privater Sammler kauft Nerzmäntel, Orientteppiche, Gold (Schmuck, Alt-, Bruch-, Zahngold), Antiquitäten. Tel. 0172/5122583 o. 0221/6800498

**Unterricht**  
**PROFESSIONELLE NACHHILFE**  
Mitglied im VNN Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagskassen e.V.  
alle Fächer und Klassen  
ab 7,00Euro pro Unterrichtsstunde  
effektiv, individuell, flexibel  
www.lernstudiodoer.de  
lernstudiodoerbarbarossa  
Bayenthal • Brühler Str. 1b • Tel. 934 50 50  
Braunsfeld • Aachener Str. 40 • Tel. 500 550 59  
City • Rothgerberbach 5 • Tel. 801 87 50  
Rodenkirchen • Hauptstr. 87 • Tel. 985 44 67

**BREMICKER**  
EBI Elektro Bremicker  
Installationstechnik GmbH  
Niehler Straße 56  
50733 Köln - Nippes  
**Miele**  
Autorisierter Kundendienst  
Haus- und Einbaugeräte aller namhaften Hersteller, Fachberatung, Verkauf, Ersatzteile, Reparaturservice  
**Keine Anfahrtspauschale!**  
Servicetelefon: 0221 / 724201 oder 436106

**STADT FLOHMARKT**  
Jeden Samstag am Uni-Center  
Info-Tel.: (0221) 9 55 64 54 41  
www.stadt-flohmarkt.de

**ANTIK MARKT**  
Sonntag 13-18 Uhr  
DuMont-Carré  
Köln-Appelhofplatz  
www.rhein-antik.de

**Kaufgesuche**  
**Wir kaufen UHREN!**  
Rolex, Patek, AP, Lange, IWC, etc.  
Wir zahlen Marktpreise bar & unkompliziert  
Benesisstraße 24-32, 50672 Köln  
Tel.: 0221 270 98 818  
www.colognewatch.de

**Antiquitäten**  
Privater Sammler kauft Nerzmäntel, Orientteppiche, Gold (Schmuck, Alt-, Bruch-, Zahngold), Antiquitäten. Tel. 0172/5122583 o. 0221/6800498

**Unterricht**  
**PROFESSIONELLE NACHHILFE**  
Mitglied im VNN Bundesverband Nachhilfe- und Nachmittagskassen e.V.  
alle Fächer und Klassen  
ab 7,00Euro pro Unterrichtsstunde  
effektiv, individuell, flexibel  
www.lernstudiodoer.de  
lernstudiodoerbarbarossa  
Bayenthal • Brühler Str. 1b • Tel. 934 50 50  
Braunsfeld • Aachener Str. 40 • Tel. 500 550 59  
City • Rothgerberbach 5 • Tel. 801 87 50  
Rodenkirchen • Hauptstr. 87 • Tel. 985 44 67

**BREMICKER**  
EBI Elektro Bremicker  
Installationstechnik GmbH  
Niehler Straße 56  
50733 Köln - Nippes  
**Miele**  
Autorisierter Kundendienst  
Haus- und Einbaugeräte aller namhaften Hersteller, Fachberatung, Verkauf, Ersatzteile, Reparaturservice  
**Keine Anfahrtspauschale!**  
Servicetelefon: 0221 / 724201 oder 436106

Vermischtes

Antik-Trödelmarkt Sonntag, 15. November Köln-Mülheim, Stadthalle

Wir bieten Ihnen: Antiquitäten, Raritäten und Kuriositäten aus aller Welt.

CONTAINERDIENST 1-20 m³ nicht nur Männersache Gaby PORSCHEN Container: 1-20 m³ für Bauschutt, Baumischabfälle, Holz, Gartenabfälle etc. Lieferung von: Sand - Recycling - Kies - Mutterböden

Führerschein im Urlaub, PKW, Motorrad, LKW, Bus, in 14 Tagen mögl. www.ferienfahrerschule-wienerplatz.de, Frankfurt Str. 1, 0221-6200202. Gefährbaumfällung und Häckselarbeiten, Lieferung von Kaminholz und Weidepfählen, Preise auf Anfrage. 02243-4585. Hellsenhen, Kartenlegen, Astrologie, Partnervergleich, Handlesen, 0221-7602759. Hellsichtiges Kartenlegen, spirituelle Lebensberatung, Rückführung sowie positive Energieübertragung, 0177-8243086. Kaminholz Buche, offenfertig, kammergetrocknet, 69,- €/sm, Anlieferung K-BN-SU-GL, 02243-917590 www.beig-ei.torf.de. Kartenlegen sofort am Telefon, "treffsicher/liebervoll/ehrlich" 02202-956121. Kartenlegen, Zukunftsanalysen, www.amaara.de, 0221-94659338. Kartenlegerin, Hellscherin mit Medium Kristallkugel macht u.a. Partneranalysen. 0221-964463035. Kochvorführungen, kostenlos und unverbindlich. 0179-1041301. Kosmetikkomfortbeh. 25,-, Wimpern oder Braunfärbung 3,-, Massagen ab 15,-, 0178-3407380. Lebensberatung über Kartenlegen. 0163-2560857, auch Hausbesuche. Martinsgänse, Truthähne, Saisongeflogel, Wild, bitte jetzt vorbestellen. Übrigens, die schönsten Weihnachtsbäume gibt's hier auch! 02234-73205, www.gut-cla.renhof.de. Musikverein sucht Trompeter und Trompeterinnen sowie Schlagzeuger. Aus- und Weiterbildung kostenlos. Andere Instrumente auf Anfrage. 0221-6201169

Dienstleistung

Sanitär • Heizung Klimaanlage Vaillant - Junkers - Rapido Peter Kann Ltd. Meisterbetrieb seit 1978 Sanierungsarbeiten Wartungsarbeiten Tel: 0221 - 7 60 36 59 Fax: 02 21 - 76 73 76

\*\*\* Probleme mit dem Computer? \*\*\* Hilfe auch ohne teure Hotline-Nr., Installation, Konfiguration bei Ihnen zu Hause. -> Anfahrt innerhalb Köln frei. Telefon: 0 221 - 880 22 81. 0,- Anfahrtskosten, Wohnungsauflösung, Möbelmontage, Leerräumung besenrein, Transporte, Entrümpelung, Entsorgung, Festpreise, 02203-1833594. 0221-6310200 24 Std. Service, kostenlose Wohnungsauflösung Entrümpelungen preiswert Möbeltransporte. 1 A Wohnungs- und Haushaltsauflösungen sowie Entrümpelungen, evtl. kostenlos, mit Wertanrechnung. Kostenvoranschlag und Beratung unverbindlich. Firma Vosen, 02235-76141. 1a Auflösungen von Wohnungen bis kostenfrei, Entrümpelungen, HSM, 0221-9332960 oder 02233-716620. 1a Umzüge, Transporte, Wohnungsauflösung, Entrümpelungen, Entsorgung jeder Art, überall und jederzeit, preiswert, kurzfristig, seriös, 02236-8700611. 24-Stunden-Betreuung! Anspruchsvollen Senioren bieten wir qualifizierte Betreuung im häuslichen Umfeld - Alternative zum Pflegeheim! Info und Beratung: 02405-4258565. Abholung, Altmöbel, Sperrmüll, Schrott, Entrümpelungen, Entsorgung jeder Art, Transporte, preiswert, kurzfristig, 02203-1868633. Abtransport von Sperrgut, Wohnungsaufösungen, Umzüge, Kleintransporte jeder Art, schnell, sauber, preiswert, kurzfristige Termine. 0221-4743624. Achtung? Entrümpelung, Wohnungsauflösung, Reinigung, Renovierung - auch für Extremsituationen. Sehr diskret und schnell. 0221-5347297, 0175-2071836. AWF-Wohnungsauflösung Entrümpelungen (besenrein, umweltgerecht). 0221-3551313. B. K. Bedachungen Das Dach vom Fach 02242-9334705 Fax: 02242-9334706 mobil: 0152-22350443. Beton-, Estrich-, Fliesen-, Maurer-, Pflaster-, Putzarbeiten, Kellerisolierung, Wärmedämmung etc., Fachfirma, 02173-2719975. Dipl.-Fußpflege, Schnupperpreis 15,- €, Hausbesuche, 0173-8717319. Durchführung von Entrümpelungen zum Festpreis. 0221-6807759. Entrümpelung - Entsorgung, Industrieabbruch, PC-Platinenankauf, PC-Annahme, Transporte. 02234-4305969. Entrümpelung, Wohnungs-/Betriebsauflösung Sperrmüll, Holz, E-Geräte, Metall, Pappe usw. Individuelle Entsorgung mit Festpreisgarantie! Firma Batke 02234-59621. Nähmaschinen Priesterath, 50 J. Meisterbetrieb, Engelbertstr. 15. Neue u. gebrauchte Nähmaschinen, Reparaturen aller Fabrikate, Nähmaschinenverleih. Kostenvoranschlag kostenlos. 0221-216580 www.naehmaschinen-priesterath.de. Nikolaus (Bischof) und Knecht kommen zu Vereinen, Veranstaltungen und privat ins Haus. 0221-5902293. Nikolaus hat Termine frei 0171-7819244. Nikolaus, evtl. Knecht Ruprecht, Weihnachtsmann, besuchen Kinder und Erwachsene (auch Heiligabend), 0221-463660. Ölgemälde! Da die Eisdielen Campo im Göringer-Centrum (Bocklemünd) demnächst schließt, werden die dort ausgestellten Ölgemälde teilweise bis zu 50 % günstiger verkauft. Sie können auch mit dem Künstler selbst verhandeln. 0221-13061667. Promowocche 23. - 27.11. Blue Lagoon innovative Hautpflege - Entspannung nicht nur für die Haut. Hausarztpraxis Z. Finkel, 0221-7121576. Sankt Nikolaus kommt in euer Haus. 0221-882622. Snowboards, 300 Designs ab 39,95. www.snowboy.de 02203-592585. Superlieber Nikolaus, 02203-65240, 0160-94745052. Tanzpartner für Rot-Gold-Klub-Ball ab 50, 1,78 groß, von tanzbegeisterter Sie (58, 1,68 groß) gesucht. 0178-5005465. Türkische Kartenlegerin Selma. Mit Termin 0162-1615816. Zauberer/Clown Pepino. Kindergeburtstage, Festlichkeiten, Hochzeiten, 0221-6310959.

Parquetprofi verlegt, schleift, versiegelt Parkett-/Dielenböden. 02171-30078. Schreinerarbeiten, Laminat-, Parkettverlegung, Küchenein- und -umbau. 0172-9800330. Steuerberater erstellt Jahresabschlüsse, Steuererklärungen u. übernimmt Buchhaltungsbuchhaltung, Lohnbuchhaltung, sowie Steuergestaltungsberatung. Tel.: 0177-7830042. Sturm Umzüge, 3 Mann 3 Stunden + LKW, ab 165,- €, Ab-/Aufbau, Küchen-/Möbelmontage, Außenauzug, Entrümpelungen, Tel.: 0203-5008982, auch Samstag + Sonntag. Weihnachtswann hat am 24.8.25. Dez. noch Termine frei! 02723-919030. Tischlermeister übernimmt Innen-Umbauten, Reparaturarbeiten, De-Montage von Küchen, Möbel, Türen. Köln 0177-6416817. Wir kaufen Lebensversicherungen, Rentenversicherungen, Bausparverträge, Bargeld möglich. Unterstützung gesucht, 02232-213608, 0172-2331553. Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen: besenrein, schnell, preiswert. SSM, Köln 6403152, 9-18 Uhr. Ihr Auftrag unterstützt ein langjähriges Selbsthilfeprojekt. Wohnungsaufösungen, Maler- Tapezierarbeiten, Teppichverlegung. 0177-9586529.

www.koelner-wochenspiegel.de

Rechtsanwälte

Brinkmann Rechtsanwälte Zu schnell? Bußgeld? Punkte? Fahrverbot? Die technischen Messungen sind oftmals unrichtig! Wehren Sie sich! Wir verhelfen Ihnen zu Ihrem Recht! Hülchrather Str. 35, 50670 Köln Tel.: 0221/973 00 10 Fax: 0221/73 06 02 Email: info@brinkmann-ra.eu www.brinkmann-ra.eu

www.koelner-wochenspiegel.de Klick ... klick ... fertig! Kleinanzeigen im Kölner Wochenspiegel per Mouse-Klick aufgeben!

Tun Sie sich was Gutes. Lesen Sie Gesundheitstipps. Stehen im KÖLNER WOCHENSPIEGEL.

Reise und Erholung Skibasar + Snowboards + Skiservice. www.snowboy.de 02203-592585. Weihnachtswann in Würzburg und Rothenburg ob der Tauber und Studienreise Frankenland mit kompetenter Reiseleitung - keine Werbefahrt. 5 Tage: vom 30.11. bis 4.12.09. All inclusive 655 € pro Person im Doppelzimmer, 695 € im Einzelzimmer. Anmeldung: Köln Komplet Travelagency, Hannelore Thomas. 0221-55402920, Fax: 0221-55402910, HanneloreThomas@koeln-komplett.com

Wellness und Kuren

(K)Urlaub Ostsee 30 Anwendungen, 14 Tage Vollpension, ab 294,-, Busabfahrt Köln wöchentlich, Gratis-Prospekt 02592-977990, Barbara-Reisen.de. Erleben Sie Massagen für alle Sinne. Nähere Informationen unter 0178-2942727 oder unter www.trantramassagen-nrw.de

Ferienwohnung

Hamburg, gemütliche Ferienwohnung und Zimmer citynah zu vermieten. 040-6567435

Nordsee

Cuxhaven-Dühhnen: Ferienwohnungen strandnah, teilweise Seesicht. Nov./Dez.angebot: 5 x Übern. incl. Frühstücksbuffet p.Pers. 119 Euro (ohne Frühstück 99 Euro) www.haus-nicole.net - Tel.: 04721-508010. Nordseeheilbad BÜSUM: 1-3 Zimmer FeWo, kostenlose Fahrräder inklusive! www.urlaubsziel-buesum.de, Tel.: 04834-95820, Fax: 04834-6166

Ostsee

Ostseebad Ahrenshoop, komfortable 2-Zi-FeWo, Landhaus-Stil, ruhig + zentral, 2-4 Pers., Strandnähe, Terrasse/Garten, Heizung, € 47,-/Tag, € 475,-/14 Tage, www.fewowelt.de/ahrenshoop, Tel: 030-4061796. Zingst-Genießen Sie die Ruhe der Nachsaison oder jetzt für 2010 buchen. Exkl. 5 \* FeWo, 2-4 Pers. u. Reet, Wellness, Tel. 0179-5109671

Rügen

Rügen - Halbinsel Mönchgut - komfortable FeWos, ruhige Lage, 300 m zum Strand, ideal zum Radfahren und Wandern. Tel.: 038308-6664228, www.ruegen-urlaub.com

Sauerland

Urlaub im Kur- und Sporthotel Göbel in Willingen; Badelandschaft - Wellness Massage - Beauty; jetzt bis 22.11.: 3 Tage HP ab 179,- €; Super Angebote für 2010 ab 02.Januar www.hotel-gobel.de, Tel.: 05632-40090

Hunsrück

Pension Haus Doris, gepfl., ruh. Zi. DU/WC, Hallenbad, Weihnachtsen u. Silvester ab 6 Tg. HP 31,- - 33,- €/Tg. inkl. nachmittags Kaffee + Kuchen. Prospekt anf. Tel./Fax: 06544-991004, www.pensionhaus-doris.de

Schwarzwald

Bad Herrenalb, Schwarzwald: Komf. FeWo, 2 ZKB, Balk., Tel., TV, sonnige Waldrandlage, 2 Personen, 33,- €, Prospekt. Tel.: 07083-4159, www.weiss-gw.de. Schönwald, Heilklimatischer Kurort im Südschwarzwald, 900-1000 m üdM, Ferienwohnung für 2 Personen, 1 Wohn-Schlafraum, KDB, Terrasse, Hallenbad 10 x 25 m, Preis pro Tag 35,- €, Tel: 02651 - 4 19 25

Niederlande

Ein Wintertraum: Egmond aan Zee; Top-Appartement 2-5 Personen direkt am Strandboulevard; Nov./Dez. und für 2010 zahlreiche Termine auf Anfrage; incl. Tiefgarage; Haustiere willkommen; Tel.: 0171-8343764

Spanien

Gran Canaria, exkl. priv. FEWO, Weihnachten frei, Topangebot mit Flügen, 3 Wochen 596,-€ (11.12. -1.1.) ab D'dorf-Weeze, Villen-Hanglage, Traumblick, Terr., 2 SZ, Flair, Tel.:0176-61072197. Mallorca für Liebhaber ! Cala Llombards - romantisches Stadthaus mit schönem Garten, bis 4 Personen, 10 Minuten zum Meer. Telefon 0221 - 16256566

Häusliche Pflege

Fußmobil, Yvonne Boury, Mobile Fußpflegerin. Terminvereinbarung & telefonische Beratung: 02232-303153, 0176-23941408

Praxisanzeigen

Wir sind umgezogen! Sabine Krüger Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin MedCampus Hohenlind Werthmannstr. 1c, 50935 Köln Tel.: 0221-5503130 Internet: www.kinderarztzettelnetz.de/s-krueger/

Apotheker engagierten sich

Köln (red). Seit Jahresbeginn ist die deutsche Apothekerschaft nationaler Förderer des Deutschen Behinderten-Sportverband (DBS). Diese langfristige Zusammenarbeit soll nun weiter ausgebaut werden. Auch von den Apotheken vor Ort wird die Kooperation unterstützt. „Unser gemeinsames Ziel ist es, den kranken und behinderten Menschen zu helfen. Dazu werben wir dafür, dass der Behindertensport eine größere öffentliche Aufmerksamkeit erhält und seine berechtigten Interessen noch besser in unserer Gesellschaft positioniert werden“, sagt Thomas Preis, Pressesprecher der Apotheker in Köln. „Die Apotheke deckt eine breite Palette von Gesundheits-, Präventions- und Pflgethemen ab. Die Gewinner sind die behinderten und älteren Menschen, die davon besonders profitieren. Zudem übernehmen Apotheken Lotsenfunktion und informieren über gesundheitsfördernde Angebote der örtlichen Behinderten- und Gesundheitssportverbände“, zählt der Apotheker auf. „Für die Apotheker ist es wichtig, dass die Kooperation mit dem Behindertensport keine Momentaufnahme ist“, wie Lutz Engelen, Präsident der Apothekerkammer Nordrhein betont. „Unsere Zusammenarbeit ist mit



Die deutsche Apothekerschaft ist nationaler Förderer des Deutschen Behinderten-Sportverband (DBS). Auch in den Apotheken in Köln wird diese Aktion unterstützt. Foto: Müller

langfristiger Perspektive angelegt. Deshalb haben wir uns auf Landes- und auf Bundesebene zum Ziel gesetzt, unsere Rolle als Partner und Förderer des Behindertensports über kontinuierlich neue Anlässe in den nächsten Jahren weiter voranzubringen“.

Veranstaltungen

Informationen zu: „Das schwache Herz“ Diagnose und Therapie der Herzinsuffizienz heute Wann: Samstag, 14. November 2009 10:00 - 13:00 Uhr Wo: Fritz Vorster-Saal Buchforststraße 2 · 51103 Köln Herzliche Einladung an alle Interessierte! Moderation und Referenten: Herr Sistig (Herzstiftung) Vorstellung des Programms und der Referenten Dr. med Bias-Franke Ursachen und Diagnose der Herzinsuffizienz PD Dr. med Eggeling (Kardiologie Köln) Medikamentöse Therapie bei Herzinsuffizienz PD Dr. med Eberhardt Schrittmachertherapie (Defibrillation und Resynchronisation) Dr. Hans-Georg Kaulbach (CardioClinik Köln) Herzchirurgische Therapie Rahmenprogramm: Gesundheits Check-up + Frühstücksbuffet Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Parkplätze am Krankenhaus Kalk. Buchforststr.2 · 51103 Köln · Tel. 0221 82 89 0 · info@evkk.de · www.evkk.de ÜBER 100 JAHRE IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT

Andrea Berg Das Konzert „Zwischen Himmel & Erde“ mit Band, Chor und Streichquartett Sa., 13. 3. 2010, Lanxess Arena Köln Karten ab 22,90 € Tel.: 02 21 / 80 20 u. 28 01

Anzeigenaufnahme: Tel.: 02 21/95 44 14 333 Fax: 02 21/95 44 14 499

# Verkäufe Häuser

FRECHEN-KÖNIGSDORF

AUF DEM ROTENTAL



**Familienfreundliches Wohnparadies**  
 in ruhiger Lage an der westlichen Stadtgrenze Kölns | kurze Entfernung zu Kitas, Schulen & Ortskern | optimale Verkehrsanbindung per S-Bahn und BAB | mit Festpreis-Garantie | provisionsfrei für den Käufer

**Grundstücke zur individuellen Bebauung mit freistehenden Einfamilienhäusern**  
 300 – 650 m<sup>2</sup> | voll erschlossen | keine Architekten- oder Planungsbindung

**Doppel- und Reihenhäuser**  
 1½- oder 2½-geschossig | 131 – 150 m<sup>2</sup> Wohnfläche | schlüsselfertig

## Komm nach Königsdorf!

Besuchen Sie unseren InfoPoint vor Ort sonntags 11–13 Uhr oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.

**PAESCHKE**  
 Ihr Zuhause aus gutem Hause

02173 9449-0

www.paeschke.de

# Verkäufe Eigentumswohnungen

## Sonderaktion in Brühl für Kapitalanleger!

**Hier erzielen Sie aktuell 7% Brutto-Rendite !!!**  
 Investition für clevere Kapitalanleger oder spätere Selbstnutzer:  
 3 solvent vermietete Eigentumswohnungen + 1 Garage: renovierte 3-Zi.-ETW, 70 m<sup>2</sup> und renovierte 2-Zi.-ETW, ca. 53 m<sup>2</sup> und unrenovierte 1,5-Zi.-ETW, ca. 44 m<sup>2</sup> und 1 Garage, Jahresnettomieteinnahmen: € 15.180. Ohne zusätzliche Käufercourtage. Sonderpreis € 215.000 bei Beurkundung bis zum 31.12.2009.

**Hier erzielen Sie aktuell 7% Brutto-Rendite !!!**  
 3 solvent vermietete Eigentumswohnungen + 1 Garage + 1 PKW-ST: renovierte 3-Zi.-ETW, 70 m<sup>2</sup> mit ca. 125 m<sup>2</sup> Gartenanteil und renovierte 2-Zi.-ETW, ca. 54 m<sup>2</sup> und unrenovierte 1,5-Zi.-ETW, ca. 42 m<sup>2</sup> und 1 Garage und 1 PKW-ST, Jahresnettomieteinnahmen: € 16.500. Ohne zusätzliche Käufercourtage. Sonderpreis € 235.000 bei Beurkundung bis zum 31.12.2009.

**Beratung und Besichtigung: Sonntag 14 bis 18 Uhr, Mo., Di., Mi., 11 bis 18 Uhr. Geld & Grund Vertriebs GmbH, Tel. 02232/41 16 13**

## Exklusive Wohnungen unter:

www.global-act.de

**OK AG** 50 Jahre Ott Immobilien AG! Zum Jubiläum vermitteln wir Immobilien für Verkäufer provisionsfrei! 0221-312081, www.ott-immobilien-ag.de

**Alt-Bocklemünd**, 3-Zimmerwohnung in wunderschöner Hofanlage, ca. 76 m<sup>2</sup> Wfl., Balkon, Parkett, EBK, 1. OG, Stellplatz. Kaufpreis € 169.000,- zzgl. 3,57 % Käufercourtage, 0221-312081, www.ott-immobilien-ag.de

**Bensberg**, Maisonette, 91 m<sup>2</sup>, € 150.000, Kapitalanlage zum späteren Eigennutz. 02204-404684, 0173-7879655, dietrich@alemann.de

**Blickpunkt - Wohnen mit Kölnblick in Nippes**. Attraktiv geschnittene 1-4-Zimmerwohnungen, großzügiger Wohn-Ess-Bereich, Bad, Balkon, wahlweise sep. Gäste-WC. Erstzug nach Komplettanfertigung. Atemberaubende Aussicht auf Köln. Ab 484,66 € Kaltmiete zzgl. NK. Beratung vor Ort Mo.-Fr. 14-18, Sa. 9-17, So. 9-13. Vermietungsbüro Niehler Gürtel 104, Elad Germany GmbH & Co. 0221-27140457 www.koeln-blickpunkt.de

**Braunsfeld** (2002): 6-Zi.-ETW, TOP-Rendite durch Einzelzimmer-Vermietung! 139.000,- € IMA Immobilien 0228-2690481

**Chorweiler**, Grünlage, 2 Zimmer mit 61 m<sup>2</sup>, KDB, 8. Etage, Keller, g. Balkon + Garage, KP 65.000,- €. 0221-7087460

**Frechen** (146809): Albert-Einstein-Str., Anlageobjekt! App. 40m<sup>2</sup>, KDB, Logg., verm., STPL, 30.000,- €, IMA Immo. 0228-2690448

**Frechen**, Albert-Einstein-Str. (146806): Großzügige 3-Zi.-ETW, 83 m<sup>2</sup>, KDB, Loggia, Stpl., 40.000,- €, frei, IMA Immobilien 0228-2690448

**Kalk-Mitte**. Gepflegtes 4 Familienhaus, 291 m<sup>2</sup>, Baujahr 1985, ausbaufähiges DG, Vollkeller, 3 Garagen 3 Carports, KP € 495.000,- direkt v. Eigentümer, 02508-990226

**Köln** (521402): Süth, moderne 3-Zi.-ETW, Bj. '96, JKM 6.840,- €, 79.000,- €, IMA Immobilien 0228-2690481

**Köln** (7722): Belg. Voertel, hübsches Apartment, 58.000,- €, IMA Immobilien 0228-2690481

**Köln**-Höhenberg, 2 Zimmer, KDB, ca. 70 m<sup>2</sup>, KP 49.900,- €. Schulte Immobilien 0157-72535842

**Köln**-Norden, Gutshofanlage, 75 m<sup>2</sup>, Terrasse, kleiner Garten, vom Eigentümer, 148.000,- VB, ☎ 01577-7222717

**Köln-Urbach, Friedensstraße**, 3ZiKB, ca. 82 m<sup>2</sup>, Süd-West-Balkon, Laminat, separates WC, 10. OG mit Domblick, Aufzug vorh., sehr gepflegte Wohnanlage, KP 106.000,- €, TG-Platz möglich, 100% Kaufpreisanzahlung möglich. Interessiert? Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin bei Andreas Schott, ☎ 0621-4182019

**Köln-Urbach, zur Kapitalanlage**. Gut vermietetes 12i-App. im 8. OG, ca. 43,5 m<sup>2</sup>, gut geschnitten, separate Küche, Balkon, Aufzug, grünes Umfeld, KP 63.623,- €. 100% Kaufpreisanzahlung möglich, provisionsfrei. Interessiert? Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin bei Andreas Schott, ☎ 0621-4182019

**Köln-Weiden**, lichtdurchflutete 113 m<sup>2</sup>, Bäder, Sonnenbalkon, 135.000,- + 5.000,- Tiefgaragenplatz + 3,57 % Courtage. Reinhardt Immobilien ☎ 02234-202328

**Lindenstrasse**, Neubau, 2 ZKDB, DG-Maisonette, KP 199.000,00 €, 0177-8383173

**Lindenstrasse**, Neubau, 3 ZKDB, DG-Maisonette, KP 261.488,00 €, 0177-8383173

**Longerich**, gut aufgeteilte, helle 3-Zimmerwohnung, Küche, Diele, Bad/WC, 2 Balkone, Wohnfläche ca. 81 m<sup>2</sup> Stellplatz, Kaufpreis € 125.000,- zzgl. 3,57 % Käufercourtage. 0221-312081, www.ott-immobilien-ag.de

**Longerich**: Neubau eines Mehrfamilienhauses: z. B. 2 Zimmer Wohnung (54 m<sup>2</sup>) mit Tageslichtbad & Südbalkon: 119.900 € Bauträgerdirektvertrieb: www.berafin.de 02232-96910

**Löwenich**: 90 m<sup>2</sup>, Parkettboden, zwei neue Bäder, Sonnenbalkon, Tiefgarage, nur 125.000,- €. COMPLEX Immobilienmakler 0221-2572160

**Mediterran** wohnen auf 66 m<sup>2</sup>, großes Wohnzimmer, Parkett, 5. Stock, Aufzug, Riesen Süd-Balkon, € 87.500,- Köln-Weiden, Ostlandstr. 45, provisionsfrei, Krüger Immobilien ☎ 02234-700963

**Neubauprojekt Köln-Ehrenfeld, Marienstrasse**, 3 ZKDB, moderne Architektur u. hochwertige Ausstattung, Solarthermie, KP 192.701,00 €, 0221-340264-40

**Nippes - mein Veedel!** Neubau-ETW, Wohnfläche: ca. 78,60 m<sup>2</sup>, Zimmer: 3, Kaufpreis 169.900,- €, 1. OG, TG-Stellplatz für 13.900,- € möglich, autofreier Innenhof, keine zusätzliche Käuferprovision. Für Sie vor Ort: Sonntag 11 - 12:30 Uhr, Mittwoch 17 - 18 Uhr in unserer Musterwohnung (Kempener Str. 147, gegenüber St.-Vincenz-Krankenhaus). CORPUS SIREO Makler GmbH, heute auch telefonisch 10-13 Uhr, Guido Hönick, 0221-4737-700, Objekt-Nr. WS54161, www.wohnen-neunippes.de/ws

**Nippes**, 2 Zimmer-Eigentumswohnung, ca. 65 m<sup>2</sup>, provisionsfrei, 120.000,- €. ☎ 0177-6548170

**Notverkauf!** Seeburg, Parklage, renovierte Dreizimmer, ca. 71 m<sup>2</sup>, Südbalkon, 76.900,- €, 0221-2977735, 0172-2034134

**Ostheim** (7320): günstige 2-Zi.-ETW, Balkon, vermietet, nur 29.000,- €, IMA Immobilien 0228-2690481

**Porz**, Flittard und Belgisches Viertel, Eigentumswohnungen zu verkaufen. ☎ 0177-6548170

**Provisionsfrei! Direkt vom Eigentümer!** 3 Zi, 78 m<sup>2</sup>, Balk., kompl. renov., 97.500, öffentl. Besichtigung, 15.11., 11-12 Uhr, Buschweg 23, Boarding Concept, 0211-914050

**Provisionsfrei! Direkt vom Eigentümer!** 4 Zi, 98,5 m<sup>2</sup>, Balk., 123.125, öffentl. Besichtigung, 15.11., 11-12 Uhr, Buschweg 23, Boarding Concept, 0211-914050

**Pulheim-Stommeln**, Wohnen für Anspruchsvolle, extravagantes Penthouse mit Weitblick, 170 m<sup>2</sup>, 6 Zimmer, Dachloggia, Aufzug, € 235.000,-. Immoconcepts-Immobilien, ☎ 02183-441621

**Raderthal, nur noch 2 Wohnungen! Besichtigung am Sonntag, den 15.11.2009 von 14-15 Uhr, Urfelder Str. 21**, z.B. Neubau-Dachgeschosswohnung mit Sonnen-Loggia, 2 Zimmer, Wohnfläche ca. 57 m<sup>2</sup>, Parkett, absolut ruhige Grünlage, Kaufpreis € 126.000,- keine Käufercourtage. 0221-312081, www.ott-immobilien-ag.de

**Raderthal, nur noch 3 Wohnungen! Besichtigung am Sonntag, den 15.11.2009 von 14-15 Uhr, Urfelder Str. 21**, z.B. 3-Zimmerwohnung mit Sonnenloggia im 1. Obergeschoss, Wohnfläche ca. 70 m<sup>2</sup>, moderne Ausstattung, Parkett, absolut ruhige Grünlage, Kaufpreis € 157.500,- keine Käufercourtage. 0221-312081, www.ott-immobilien-ag.de

**Raderthal, nur noch 3 Wohnungen! Besichtigung am Sonntag, den 15.11.2009 von 14-15 Uhr, Urfelder Str. 21**, z.B. 4-Zimmerwohnung mit Sonnenloggia im 1. Obergeschoss, Wohnfläche ca. 82 m<sup>2</sup>, moderne Ausstattung, Parkett, absolut ruhige Grünlage, Kaufpreis € 187.500,- keine Käufercourtage. 0221-312081, www.ott-immobilien-ag.de

**Refrath**. Schöne Zweizimmerwhg., 61 m<sup>2</sup>, Sonnenbalkon. € 82.500,-. 0221-4995419

**Renditeobjekt** (6314): Höhenberg, Apartment, JKM 3.400,- €, nur 26.000,- €. IMA Immobilien 0228-2690481

**Rodenkirchen-Weiß**, gute Wohnlage, 3-Zimmerwohnung mit großem Wohn-Essbereich, 105 m<sup>2</sup>, 2 Balkone, momentan vermietet, als Kapitalanlage od. Selbstnutzung möglich, 139.000,-. Winckler Immobilien Köln GmbH, 0221-2726810

**Rodenkirchen-Zentrum**, 3ZKDB, 80 m<sup>2</sup>, alle Extras, Bj. 2001, 216.500,- inkl. TG-Stellplatz. ☎ 0163-3409292

**Rondorf**, 3 Zimmer, Küche, Duschbad, Balkon, 80 m<sup>2</sup>, 135.000, 3,57 % Courtage. Immobilien Zirwes, 02233-22311

**Siegburg**, App. 45 m<sup>2</sup>, KDB, Balkon, TG, renoviert, 32000 €, ☎ 02203-88113

**Mülheim**, Nähe Rendsburger Platz, 90 m<sup>2</sup> sonnendurchflutete Dachgeschoss-Wohnung mit Sonnenterrasse, Fahrradst., bezugsfrei, Kaufpreis 195.000,-, Courtage 3,57 %. www.classen-immobilien.de 202002236-67281

**Südstadt...** und jeden Monat gibts 456,- €, sicheres, pflegeleichtes Investment, ruhige 56 m<sup>2</sup> Balkon-Whg., KP 119.500,- € incl. Renovierung. Verkauf provisionsfrei. P. Droegge GmbH, Köln 396003

**Sülz**, vollständig renovierte Eigentumswohnung, 3 Zimmer KDB, Balkon, EG (Hochparterre) ca. 100 qm, € 239.000,- Tel: 02264 - 28 70 31, www.berfinanz.de, direkt vom Eigentümer, Bergfinanz GmbH Immobilien

**Süth**, 83 m<sup>2</sup>, 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Gästetoilette, Loggia, Autostellplatz, 132.000,- + 3,57 % Käuferprovision. Kaylayo Code 4915938, Hubert Remigius Schmitz GmbH, Immobilienmakler ☎ 02236-61800

**Traumpreis** für Traumwohnung, provisionsfrei, Porz-Eil, Ruhiglage, Neubaubehaltung in 4 Parteienwohnung, 2. OG, großes Bad, 2 Terrassen, 4 Zimmer, 107 m<sup>2</sup>, Stellplatz, Gartenmitbenutzung, Mindestgebot 169.000 €, Besichtigung Sonntag, 13 Uhr, Coruh Immobilien, 0221-70909050

**Wahn macht Sinn**, attraktiv und gut geschnittene 82,7 m<sup>2</sup>, 1. Stock, hell gefliest, Fensterbad mit Dusche und Wanne, großer Süd-Balkon, € 159.000, provisionsfrei, Krüger Immobilien 02234-700963

**Weiden**, 91 m<sup>2</sup>, Grünlage, Bäder, Sonnenbalkon, Tiefgaragenplatz, 116.000,- + 3,57 % Courtage. Reinhardt Immobilien ☎ 02234-202328

**Weiden**, 96 m<sup>2</sup>, 3/4 Zimmer, Parkettboden, Einbauküche, Loggien, Tiefgaragenplatz, 136.000,- + 3,57 % Courtage. Reinhardt Immobilien ☎ 02234-202328

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

**Widdersdorf**, Ruhiglage, in 6 Parteienhaus, moderne 2 Zimmer mit Loggia, 57 m<sup>2</sup>, Einstellplatz, € 69.900. Exklusivbeauftragt: adnota. Immobilien 02236-94540

# Verkäufe Grundstücke

**WEILER WIST SÜD**  
 Ihr Baugebiet südwestlich von Köln  
**Günstige Grundstücke für individuelle Wohnräume**  
 DSK GmbH  
 Treuhänder der  
 Gemeinde Weilerswist  
 Projekt-kontakt: Tel. 0228 555-237-55  
 www.weilerswistsued.de

**Königsdorf**, Auf dem Rotental, sehr gute Verkehrsanbindung nach Köln 15 Min. bis Hbf. mit der S-Bahn! Erschlossene Baugrundstücke für freistehende Einfamilienhäuser, 304-649 m<sup>2</sup>, z.B. 406 m<sup>2</sup>, KP: 146.160,- €, freie Bebauung nach B-Plan, keine Architektenbindung, provisionsfrei für den Käufer. Baustellenbesichtigung Sonntag von 11-13 Uhr, Info-Punkt, Paeschke GmbH 021 73/944 90 oder unter  
**www.paeschke.de**

**Hürth**: Diverse Baugrundstücke ab 105.000,- €. Kaiser-Immobilien, 02233-709744

**Kyffhäuserstr. 33**, bebaubares Grundstück im Innenhof, zu erzielende Wohnfläche 198 m<sup>2</sup> incl. Bauvoranfrage und Pläne, KP 180.000 € zzgl. 3,57 % Courtage. Infos unter www.straesser-immobilien.de, 02205-9010071

## Verkäufe Gewerbliche Objekte

**Köln**, rechtsrheinisch, Wohn- und Geschäftshaus, ca. 160 m<sup>2</sup> Wohnfläche und 220 m<sup>2</sup> Gewerbefläche, von Privat, VB 298.000,-. ☎ 0176-16340558

**Nachfolger gesucht**: Drucker Patronen Center, Copyshop... 70 m<sup>2</sup>, 50937 Zulpicher Str., Warmmiete 750,- €. ☎ 0221-4534690 / 0162-7259627

**Weidenpesch**, Ladenlokal ca. 255 m<sup>2</sup>, Nebenflächen ca. 185 m<sup>2</sup>, Lastenaufzug, Anlieferung, Stellplätze, Kühlraum, Lageraum etc. Kaufpreis € 295.000,- provisionsfrei. 0221-312081, www.ott-immobilien-ag.de

## Immobilien-gesuche

### IHREN KÄUFER HABEN WIR!

Für Ihr Haus in Weiden, Lövenich, Junkersdorf und Rhein-Erft-Kreis

Unverbindliche Beratung und Wertermittlung durch

**Dieter Temme** **temme-immo.de**  
 Immobilien seit 1982 **02234-1 60 75**

**Altbausanierer** sucht Häuser Köln linksrheinisch! Houseservice, Köln 29820990

**Fleisch** Immobilien: Wir sind auf dem Immobilienmarkt seit vielen Jahren erfolgreich tätig und suchen dringend Eigentumswohnungen, Ein-/Mehrfamilienhäuser für unseren Kundenbereich. 02205-910269

**Inova Immobilien- und Firmenservice** - Ingenieure und Berater - On & Offshore ☎ 02234-943563, Fax 02234-943564

**Mehrfamilienhäuser**, Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen und Grundstücke im Kölner Raum gesucht. Für Anbieter kostenfrei! ERDOGAN-IMMOBILIEN, ☎ 0221-6800150

## Kaufgesuche Häuser

**Autokonzern** - Manager sucht Einfamilienhaus Köln linksrheinisch! Houseservice, Köln 29820990

**Bayernmanager** + Familie ziehen in unsere Region. Leider fehlt noch ein passendes Heim. Wir suchen EFH od. DHH in Köln bis € 500.000. ImmoCompass, ☎ 02171-400830, www.immocompass.de

**Bestandsimmobilie von Privat gesucht!** Anruf erbeten: 02431-96960

**Ein- oder Mehrfamilienhaus** in Rodenkirchen, Sülz, Braunsfeld, Lindenthal, von privat gesucht, 02202-9422533 oder 0171-411215

**Hundefreunde**, Ehepaar mit 3 wohlgezogenen Hunden, sucht nettes Haus in grüner Lage in und um (30 km) Köln, Grundstück 800-2.000 m<sup>2</sup>, bevorzugt nostalgisch, z.B. Villa, Resthof, ab ca. 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Kaufpreis bis € 500.000,-, in Köln und direkter Peripherie auch höher. von Erfhoven Immobilien OHG, Tel: 0221-9405510, www.vonemhofen.de

**Ich** suche dringend für Kaufinteressenten Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Baugrundstücke, schnelle unkomplizierte Abwicklung. Gerne führen wir eine kostenlose Wertschätzung Ihrer Immobilie durch. Ralf Weber Immobilien ☎ 02234-953190

**Köln** Unternehmen sucht Wohn- und Geschäftshaus im Kölner Stadtgebiet bis 2,5 Mio. €. Marit GmbH, ☎ 0221-2227090

**Versicherungskonzern** sucht Köln rhh. und Rhein Berg für eine grosse Anzahl neuer Mitarbeiter Häuser und Wohnungen, Miete oder Kauf, NAGELSCHMIDT Immobilien 02202-32601

## Kaufgesuche Eigentumswohnungen

**Musiker** sucht Altbau bis max. 130.000,- € 0221-9995474

## Kaufgesuche gewerbliche Objekte

**Getränkefachgroßhandel** zur Übernahme gesucht. -Wir suchen einen gastronomielastigen GFH der zum Verkauf steht. info@gastro-welt.com TEL. 0177-8301111

# Kaufgesuche Grundstücke

**WIR SUCHEN STÄNDIG GRUNDSTÜCKE**  
 in allen Größen und Lagen.  
 Seriöse Abwicklung wird garantiert.  
**OKAL**  
 Der bessere Weg zum eigenen Haus  
 OKAL VL Nord-West  
 Boschstr. 10 - 50259 Pulheim  
 Tel. 02238 9654014  
 marc.hauesgen@okal.de

**Dringend!** Grundstücke von privat in Köln Stadt (-randlage) gesucht! Anruf erbeten: 02431-96960

**Junge Familie** sucht Baugrundstück in Köln-Höhenhaus und Umgebung. ☎ 0221-2974582, 0178-4443357

## Hausverwaltung

Die Verwaltungsspezialisten, freundlich, zuverlässig, kompetent, auch Verkauf-Vermietung: www.RH-Immobilienberatung.de

## Vermietungen

**Köln** Buchheim, gegenüber Straßenbahn- und Bushaltestelle Herler Str. NEUBAU-FERTIGSTELLUNG 1.3.2010 Samstag-Sonntagbesichtigungen 15-17 Uhr ALTERSGERECHTES und GENERATIONS-ÜBERGEBREITENDES WOHNEN im HERLER CARRE mit Erdwärme und Wärmerückgewinnung, Fahrstuhl, schwellenlose Badeinrichtung in den 2-4 Zimmerwohnungen z.B. 54 m<sup>2</sup> KM 648 Euro, 78 m<sup>2</sup> KM 810,00, 90 m<sup>2</sup> KM 1050,00 Euro alle Wohnungen zuzügl. Nebenkosten Provisionsfrei zzgl. Mietsicherheit 3 Monats-Kaltmiete. Ortrun-Edda Zwanger Immobilien, ☎ 02241-978157, www.troisdorf-immobilien.de vor Ort 0172-2514272

**Marienburg**, möbliertes Zimmer für Herren, 350,- €. 0221-384184

# 2-3-Zimmerwohnungen

**Hochkirchen**, 3 Zimmer, Einbauküche, Wohnküche, Balkon, Tageslichtbad, Laminat, 82 m<sup>2</sup>, 656,00, NK. Aufzug. Immobilien-Zirwes, 02233-22311

**Höhenhaus** 73 m<sup>2</sup> gut geschnittene 3 Zi, K.D, Wannenbad, Balkon, ab 01.12., 580,-, 150,- NK. 02202-283930

**Holweide**, Dachgeschoß-Whg., 2 ZKDB, ca. 55 m<sup>2</sup>, mit Küchenmöbel und Waschmaschine + Trockner, € 380,- + NK + Kaut., € 0172-2959067

**Hürth-Effern**, Nibelungenviertel, 3 Zimmer, Maisonette zum Wohlfühlen, großzügige 96 m<sup>2</sup>, Sonnenbalkon, Wohnküche, Wannenbad, extra-WC, Laminat, 699,- zzgl. Nebenkosten; KAMPMEYER Immobilien IVD, 0221-921642-180, website: www.kampmeyer.com

**Kalk**, ca. 107 m<sup>2</sup>, 3 Zimmer, Balkon, 695,- € zzgl. 85,- € NK + Provision. Ahorn Immobilien, € 0221-78941031

**Klettenberg**, ruhige 2 Zimmerwohnung, 60 m<sup>2</sup>, kleiner Garten, Küchenübernahme erwünscht, 550,- Kaltmiete, Nebenkosten, ab 1. Dezember € 0176-26995272

**Köln Immendorf**, 3 Zi., Wohnung, 90 m<sup>2</sup>, KDB, Abstellraum, Kellerraum, Balkon, PKW-Stellplatz. Kaltmiete 650 € + 250 € NK. 3 MM Kaut., € 02236-335631

**Köln-Immendorf**, komfortable 2 Zimmer, KDB (Wannenb.), Kell., Waschk., Fahrrad., 51 m<sup>2</sup>, Parkett in allen Räumen, Solaranl. f. Brauchwasser, Balkon (extra gesichert), Parterre zum 01.02.2010 oder auch früher, in einem sehr gepflegten und ruhigen 10 Fam.-Haus zu vermieten. KM. = € 383,00, HK. = € 60,00, NK bei einer Pers. = € 56,00, HK/NK sind nur Vorauszahl., Sat-Anschluss, Garage (Funkfernsteuerung) kann mit angemietet werden. 3 Autominuten zur BAB Köln/Bonn. Kaut.: € 1.209,00 verzinnt. € 02236-42623 oder 0177-6001901

**Köln-Kalk**, 58 m<sup>2</sup>, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Keller, grosser Balkon, top renoviert. Kaltmiete 480,- € WG geeignet. Provisionsfrei. € 0163-8200614

**Köln-Kalk**, 63 m<sup>2</sup>, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Keller, top renoviert. Kaltmiete 500,- € WG geeignet. Provisionsfrei. € 0163-8200614

**Köln-Vingst**, 2 ZKDB, Balkon, ca. 46 m<sup>2</sup>, € 320,- + NK € 80,-, von privat, 02207-81277

**Köln-Vingst**, 3 Zimmer, KDB, Balkon, 78 m<sup>2</sup>, 585,- € zzgl. Nebenkosten, Kaut., € 0221-8701282 oder www.jansenhausverwaltung.de

**Köln-Zollstock**, ruhige 2 Zimmerwohnung, 85 m<sup>2</sup>, Balkon, Bad mit Fenster, Dusche und Badewanne, 795,- € Kaltmiete + 150,- € Nebenkosten, 3 MM Kaut., von Privat, 0221-5340897

**Lindweh**, 3 Zi., 76 m<sup>2</sup>, K, D, B, Balkon, 379,96 € KM + 196,08 € + Stellpl. + 3 MM Kt. - WBS erforderlich - € 0221-791821 Donnerstag ab 9.00 Uhr

**Mauritiussteinweg**, 3 Zi., K.D, Wannenbad, 67 m<sup>2</sup>, 4. OG li., KM 670,- € zzgl. NK 160,- €, provisionsfrei ab sofort - € 0221-5305750

**Merheim**, 95 m<sup>2</sup>, 3/4 Zimmer, Gäste-WC, Balkon, renoviert. € 0221-694258

**Merkenich**, 2 Zimmer, Dachgeschosswhg., Küche, Diele, Bad, in 6-Familienhaus, ca. 65 m<sup>2</sup>, Gartenmitbenutzung, 450,- €, Nebenkosten + Heizung, € 0221-704986

**Merkenich**, 3-Zi. DG-Maisonette, ca. 101 m<sup>2</sup>, offene Küche, Fußbodenheizung, z. T. elektrische Rollläden, 2 Bäder, mit Balkon in 5 Fam.-hs, ab sofort zu vermieten. Kaltmiete € 750,00 zzgl. NK von privat. € 0172-2458698

**Mülheim**, Montanusstr., Erdgeschoss, Zweizimmerwhg., 45 m<sup>2</sup>, 325,- + Nebenkosten, Courtaage, Beate Neuhaus Immobilien 02204-64594

**Mülheim**, teilmöbliert, 2 Zimmer, Küche, Dusche, 40 m<sup>2</sup> ein Einzelperson. KM 380,-, NK, Kaut., € 0221-610662

**Mülheim**, Wallstr. 64, 45 m<sup>2</sup>, 2 ZKDB, 3. OG, frei ab sofort € 355,- zzgl. 130,-, 3 MM Kaut., 02271-757023

**NAGELSCHMIDT** Immobilien, 0221-16906213, Albertusstraße/Friesenstraße, 63 m<sup>2</sup>, 200,- € und Nebenkosten

**Neu-Ehrenfeld**, Äußere Kanalstraße, Souterrainwohnung, 49 m<sup>2</sup>, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Warmmiete 500,- €, ab sofort. 0221-555315

**Nippes**, Altbau, 2 Zimmer, Balkon, 48 m<sup>2</sup>, € 480,- zzgl. € 70,-, Holzböden, Gasetagenheizung, provisionsfrei, Gellertstr. 30, € 02236-9664075

**Ostheim**, Wertgenstr. 33, 2-Zimmer-Maisonette, Balkon, 66 m<sup>2</sup>, 590,- kalt + 70,- Nebenkosten, 02202-940011

**Porz-Citylage** in unmittelbarer Nähe des Rheins, 3 Zimmer, Küche, Bad/WC, Gäste-WC, Balkon, Keller, 77,48 m<sup>2</sup>, KM 515,24 € + 240,00 € BK/HK, 3 MM Kaut., Vermietung durch Eigentümer, daher provisionsfrei. € 02203-51186, Sahle Wohnen Kundencenter, Josefstr. 64, 51143 Köln. www.sahle.de

**Porz-Eil**, Zentrallage, Zweizimmer-Dachwohnung, Küche, Bad, 50 m<sup>2</sup>, Kaltmiete 365,- plus Nebenkosten. Provisionsfrei, Verdienstschein erforderlich. Verwaltungsbüro Breuer Porz 02203-34825

**Porz-Eil**, Zweizimmer, Küche, Diele, weißes Wannenbad, Balkon, renoviert, 65 m<sup>2</sup>, Gartenlage, zweiter Stock, Kaltmiete 460,- + Nebenkosten und Kaut., bezugsfrei, Garage möglich, 02203-64424

**Porz-Ensen**, Dreizimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon, ca. 80 m<sup>2</sup>, Kaltmiete 547,- + Nebenkosten und Kaut., Erdgeschoss mit Gartenbenutzung, bezugsfrei, 02203-64424

**Porz-Finkenbergr - Für Familien**, 3 Zimmer, Küche, Bad/WC, Keller, Balkon, Stresemannstr., 76,82 m<sup>2</sup>, KM 460,90 € + 235,00 BK/HK, 3 MM Kaut., Vermietung durch Eigentümer, daher provisionsfrei. € 02203-51186, Sahle Wohnen Kundencenter, Josefstr. 64, 51143 Köln. www.sahle.de

**Porz-Mitte - Rheinnähe**, Dreizimmer, Küche, Diele, Bad mit Wanne und Dusche, Balkon, Gartenbenutzung, 1. Stock - Dreifamilienhaus, ca. 85 m<sup>2</sup>, Kaltmiete 650,- + Nebenkosten und Kaut., frei 1. Februar, 02203-64424

**Rath-Heumar**, modernisierte Dreizimmerwohnung, 75 m<sup>2</sup>, Balkon, weisses Fensterduschbad, ruhige, zentrumsnahe Seitenstraße, nahe Straßenbahnhaltestelle, 725,00 Warmmiete, 02203-993939

**Rennbahnstraße**, helle 3 ZKDB, gr. Balk., 92 m<sup>2</sup>, EBK, Holzbo., 2 MM Kaut., 828 € + NK. 0179-2438457

**Renovierte 3 Zimmerwohnung in Köln-Meschenich** (An der Fuh 4 - Hochhaus), 71 m<sup>2</sup>, Balkon, 650,00 € Warmmiete. Provisionsfrei! Sozialhilfe kein Problem! € 0221-9242062

**Rodenkirchen**, 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Südbalkon, 120 m<sup>2</sup>, zum 1.3.2010, 850,- + Nebenkosten. € 014/17318 Zuschriften an: Kölner Anzeigenblatt, Postfach 45 06 49, 50933 Köln

**Rodenkirchen**, Erstbezug, moderne, helle 3-Zimmerwhg., 93 m<sup>2</sup>, großzügige Loggia, Parkett in allen Räumen, Fußbodenheizung, Videosprechanlage, € 925,00 kalt zzgl. NK und Kaut., provisionsfrei 0221-34028622 www.investra.eu

**Rondorf**, Erdgeschoß, 2 Zimmer, Küche, Wannenbad, Diele, 58 m<sup>2</sup>, 550,00, Parkettböden, Terrasse, behindertengerecht, bezugsfrei. Immobilien Zirwes, 02233-22311

**Ruhe genießen!** 2 Wohnungen mit Eigentümercharakter, ca. 73 m<sup>2</sup>, wunderschöne Lage, mitten im Grünen, Terrasse, eigener Garten, 2,5 / 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, ca. 40 Minuten von Köln, 360,- / 420,- kalt, € 0160-94700942

**Seeberg**, Karl-Marx-Allee 25, top renoviert, 76 m<sup>2</sup>, 3 Zi, Küche, Diele, Bad, großer Südbalkon, 3. OG, 495,- € kalt. Zu erfragen: 0221-705368

**Stadtwald!** Hochwertige 3 Zi., große Terrasse, 107 m<sup>2</sup>, 1.099,- € + NK. 0221-27758963; 0173-2885144

**Stammheim**, 46 m<sup>2</sup>, 2 Zi, Küche, WC, Dusche, 295 € + NK, € 16:00-17:00 Uhr 0178-5551175

**Stammheim**, Salvatorstraße, 42 m<sup>2</sup>, 2 Zi., KDB, 300 + NK, Kaut., € 01577-6673460

**Sürth**, direkte Auenrheingänge, 64 m<sup>2</sup>, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Terrasse, Garten, 590,- + Nebenkosten. Hubert Remigius Schmitz GmbH, Immobilienmakler-€ 02236-61800

**Sürth-Weiss**, Rheinnähe, schöne 2-Zimmerwohnung, Küche, Diele, Bad (Wanne und Dusche), Gäste-WC, Abstellraum, Balkon, 66 m<sup>2</sup>, 510,- € kalt. € 0221-392518

**Vogelsang**, 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Nettokaltmiete 530,- € + 90,- € Nebenkosten + 75,- € Heizkostenvorschuss = 695,- € Kaut. 1.590,- €. Hausverwaltung Immobilien Ingeborg Schmidt IVD, € 0221-5991484

**Volkhoven/Weiler**, Wezelstraße 23, 2 Zimmer, 69 m<sup>2</sup>, renoviert, neues Bad, kalt 490,- €, provisionsfrei. B & P GmbH, € 02183-441621

**Weidenpesch**, 62 m<sup>2</sup>, 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkone, 3. OG mit Aufzug, 530,- € + NK, Grünlage nahe U-Bahnhaltestelle, neu renoviert, € 02234-984830, keine Vermittlungsprovision

**Weiß**, 52 m<sup>2</sup>, renovierte Zweizimmerwhg., Sonnenbalkon, 350,-, Nebenkosten. Proimmobilien, Heidrun Staab, 02236-322419

**Wessling**, helle 3 Zimmerwohnung mit Balkon, Hubertusstr., 75 m<sup>2</sup>, 385,- € Kaltmiete zzgl. 150,- € Nebenkosten, Garage möglich, 02236-96640-75

**Zollstock Zweizimmerwhg.**, ohne Heizung, 46 m<sup>2</sup>, Kochnische, Dusche, Kaltmiete 222,-, WBS erforderlich, 0171-2041010

**Zollstock**, 2 Zi, 1 OG, 50 m<sup>2</sup>, Gas EHZ, Balk, Kalt 330, NK 90, ab 1.1., 02236-1490, 0163-8670001

**Zollstock**, 3 Zi, 3 OG, 60 m<sup>2</sup>, renov, Gas EHZ, 480,- kalt, 140,- NK, ab 1.2., € 02236-1490 0163-8670001

**Zollstock, moderne 3-Zimmer mit sonniger Dachterrasse**, Küche, Diele, Wannenbad, Gäste-WC, Fußbodenheizung, Abstellraum, Aufzug, provisionsfrei, 78,55 m<sup>2</sup>, 388,- € + NK, Ewald Hohl Wohnungsbau & Co. KG, € 0221-5800580

# 4-5-Zimmerwohnungen

**Höhenberg**, moderne Maisonettewh., ca. 120 m<sup>2</sup>, Vierzimmer, Fußbodenheizung, Balkon, Stellplatz, 830,- + NK, Vulkan Immobilien, € 0179-4980387

**Köln-Roggendorf**, 4 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon, ca. 103 m<sup>2</sup>, kalt 483,- € plus 280,- Nebenkosten, Warmdemierte 763,- €. Provisionsfrei direkt vom Eigentümer. € 0173-2505222

**Lohmar-Weegen**, 4 Zimmerdachgeschosswhg., 110 m<sup>2</sup>, 2 Dachterrassen/Kölnblick, Kirschbaumlaminat, Fußbodenheizung, incl. PKW-Stellplatz 780,00 zzgl. 115,00 NK. 0177-6287967

**Nippes, Neubau, EG mit sonniger Terrasse und Garten, provisionsfrei**, moderne, hochwertige Komfortausstattung, 4 Zimmer, Küche, Diele, Wannenbad, Fußbodenheizung, Parkettboden, Abstellraum, 96,74 m<sup>2</sup>, 899,- € + NK, Ewald Hohl Wohnungsbau & Co. KG, € 0221-5800580

# Vermietungen Garagen

**Abschließbare Garagenboxen und Einstellplätze** in gesicherter Tiefgarage **Köln Zollstock**, Bremsstraße, zu vermieten, € 45,00, € 33,00, Anfragen Köln 3672560, Fr. Schwarz

**Autohofeinstellplatz** Nippes Ürdingerstr., 35,- € monatlich. € 0176-21707138

**Garage** zu vermieten. Ulrichsge nahe Severinstr. 85,- € inkl MwSt € 0221-313163 werktag

**Nippes / Weidenpesch**, Bergstr / Siegmundstr, Einzelgarage, Straßenfront, 100,-, 0221-29883425 0163-1639917

# Gewerbliche Mietangebote

**Biete** Nageldesignerin mit eigenem Kundenstamm Arbeitsplatz zur Untervermietung (1-2 Tage) in Studio (Innenstadt-Hotel) an. € 0173-6938220

**Ehrenfeld**, Toplage, Untermieter bei IT-Unternehmen gesucht. 1 Raum 25 m<sup>2</sup>, kernsanit, 10,- € / Quadratmeter zzgl. Nebenkosten, ab sofort. € 0221-2790511

**Frechen** Königsdorf, Büro, 3 Räume, Teeküche, WC, Abstellraum, Balkon, 63 m<sup>2</sup>, 490 € Kaltmiete zzgl. Betriebs-/Heizungskosten + MwSt., zum 01.05.2010 oder früher frei. € 02371-787389

**Köln Rechtsrheinisch**, Nachmieter gesucht. Autohandel, Autopflege, 800 m<sup>2</sup> Gesamtfläche, Motorwäsche, Ölabscheider, Deckenkran, Abstandsanzahlung erforderlich. € 0173-9567463

**Köln**, Altonaer Platz, 2 Büroräume in Ladenlokal mit WC + Teeküche, 52 m<sup>2</sup>, ab 01.12.2009 zu vermieten. Kaltmiete 375,00 €. 0221-7408458 + 0151-16583529

**Köln-Dünnwald**, 220 m<sup>2</sup> Ladenfläche für Einzelhandel / Praxis / Büro zum 1.1.2010 günstig von Privat zu vermieten. € 0176-16340558

**Köln-Sülz**, Büro-/Praxisräume (derzeit Arztpraxis), 86 m<sup>2</sup>, Kaltmiete € 950,- plus Nebenkosten. Koch Immobilien € 02233-66550, koch-ingrid@online.de

**Ladenlokal** in Köln-Mülheim (40 m), 320,- € warm, € 0160-96424513

**Lagerfläche** nahe Hansaring, 220 m<sup>2</sup> + 80 m<sup>2</sup> Keller, 2 Eingänge, Renovierungszuschuss möglich, KM 1.500 € zzgl. NK, sofort frei € 0221-5305750

**Lagerhalle** zu vermieten! Lagerhalle, ca. 180 m<sup>2</sup>, ab dem 15. November 2009 in Köln rechtsrheinisch zu vermieten. 0221-891274, ab 17 Uhr

**Rodenkirchen-Lageräume**, (Zentrum), 250 m<sup>2</sup>, 349,- € + NK, provisionsfrei, 02236-96640-90

**Salieringnähe**, attraktives Ladenlokal, 150 m<sup>2</sup>, GREWE IMMOBILIEN Köln 171338

**Wienerplatznähe**, Ladenlokal, 14 m<sup>2</sup>, 390,- € 0163-6600336

**Zollstock**, Höniger Weg / Gottesweg, Ladenlokal, 3 Räume, 2 Toil, 90 m<sup>2</sup>, kalt 1080,- + NK, sofort, € 02236-1490, 0163-8670001

# Mietgesuche

**47-jähriger Mann** sucht Appartement bis 40 m<sup>2</sup>, bis 370 € warm. WBS vorhanden. € 0179-9545697, ab 17 Uhr

**Alleiner. Krankenpfleger** sucht ab Jan./Feb. 2010 Wohnung in Köln, gerne Nord/West, 2-3 Zim., warm bis ca. 550. € 02452-1562749

**Junge Frau** sucht Appartement bis 45 m<sup>2</sup>, WBS vorhanden. € 0172-5364093

**Künstlerin** (45) sucht 2 Zimmerwohnung in Lövenich. € 02234-498807

**Lagerraum** für Möbel gesucht, sicher & trocken, mind. 20 m<sup>2</sup> für mind. 6 Monate im Jahr 2010, ca. 60 €/Monat, 0173-8360963

**Ruhige**, zuverlässige Brasilianerin, 39 J., sucht kleine Wohnung/App. oder WG-Zimmer in Kölner Innenstadt/angrenzende Stadtgebiete, bitte Kurzinfor per mail an ruana25@hotmail.com oder 0221-8808176

**Suche** 2-3 Raumwohnung mit Wohn-/EB-bereich, bis 600,- warm, WBS, linksrheinisch, € 0221-5301065

# Umzüge

**UMZÜGE**  
Ab 450,- € zzgl. MwSt.  
Tagespr.: 3 Fachkr. 8 Std. + LKW

**F. Kindermann**  
15 J. Familienbetrieb

- Privat-/Objekt- und Bürorumzüge
- Auslandsumzüge
- Seniorensumzüge
- Außenaufzüge
- Samstags ohne Aufpreis
- Lagerung
- Küchenmontage vom Fachmann
- Klavier- und Flügeltransporte
- Verpackungsmaterial aller Art
- Vollservice

0221 / 130 54 44 Gebührenfrei 0800 / 8 08 85 52 Fax 5 10 95 89

**Umzug zum Festpreis**  
Unverbindliche Beratung, kostenloses Angebot  
Montage aller Küchen und Möbelsysteme, Kleintransporte

**Firma Peter Böhner**  
Tel. 02 21/68 55 27, Fax 02 21/6 80 14 17

**FIRMA TEMABS**  
Umzüge und Entrümpelungen  
mit Montage und Küchenaufbau  
Kostenloses Angebot oder Festpreis mit Besichtigung auch am Wochenende  
schnell und preiswert  
0221-7197285 oder 0178-4783049

**Umzüge - Spedition**  
www.Ratensperger.de  
Vertragspartner der Bundeswehr  
Nah- und Fernumzüge - Alle Servicearten  
Kostenlos, Besichtigung - Festpreis mit MwSt.  
SONDERPREIS ab 450,- € zzgl. MwSt.  
3 Fachkräfte - 1 LKW - bis 8 Std.  
(02 21) 21 21 21

**Möbeltransport Erdmann**  
Transporte ab 340,- € zzgl. MwSt.  
Telefon 02 21 / 35 66 37 68  
www.erdmann-umzuege.de

**ABC PROFI UMZÜGE**  
Festpreise oder Stundenpreise  
Möbel- und Küchenmontagen  
Außenaufzug, Verpackungsmaterial  
0221/7000771  
www.profumzuege.de

**Heinze Umzüge**  
Nah-/Fernumzüge  
Tagespreis 480,- € zzgl. MwSt  
inkl. 3 Fachkräfte und LKW  
Tel. 0221/985 1839

**Theuerkauf Erben GmbH**  
Umzüge seit 1900  
Anerkannter AMÖ Fachbetrieb  
seriös, zuverlässig, freundlich  
festes und qualifiziertes Fachpersonal  
Köln-Ossendorf  
0221-59 44 88  
www.umzuege-theuerkauf.de  
info@umzuege-theuerkauf.de

**Online-Rabatt**  
auf Ihre Wortanzeige

Geben Sie Ihre Anzeige online auf

- einfach
- schnell
- extra-günstig

Besuchen Sie uns im Internet! Stöbern Sie in unseren mehreren 1000 regionalen und auch bundesweiten Anzeigen oder lesen Sie interessante Beiträge aus Ihrer Region.

24 Stunden rund um die Uhr!

www.koelner-wochenspiegel.de

**Suche** für die Zeit vom 23.11. bis 24.12. zentral gelegene Wohnung für 2 Frauen, Miete bis 700,- €. € 0160-98135555

**Suchen** auf Grund starker Nachfrage für solvente Kunden 2-4 Zi. Wohnungen im Raum Köln Brunner-Brunner Immobilien 0177-8077691 0228-92985219

**Versicherungskonzern** sucht Köln rrh. und Rhein Berg für eine grosse Anzahl neuer Mitarbeiter Häuser und Wohnungsmiete oder Kauf. NAGELSCHMIDT Immobilien 02202-32601

# Gewerbliche Mietgesuche

**Büroräume**, nahe Hahnwald, 100-120 m<sup>2</sup>, gesucht. 02236-962500

**Ladenlokale**, preisgünstige Büroflächen, Innenstadt, Stadtteile, GREWE Immobilien Köln 171338

**Ladenlokalgesuche Kölnweit!** Sandra Blum Gewerbeteklerin, Köln 0221-6920908

**Steuer- bzw. Anwaltsbüro** sucht Büroräume, gegebenenfalls Bürogemeinschaft in Köln oder in Bonn. Telefonische Kontaktaufnahme unter 02251-95000 Embgenbroich & Heck oder per E-mail am embgenbroich.steuerberater@t-online.de

**Mietgesuche Garagen**  
Braunsfeld, Ehrenfeld abschließbare Garage dringend gesucht 0221-1680660  
Suche Garage in Köln-Weiden, vorzugsweise Dichterviertel. € 0221-933550; 0171-9936272  
Suche Mietgarage im Raum Köln-Rondorf. € 0177-7421823

# Umzüge

**Germania Umzüge GmbH**  
Nah + Fern Möbel/Küchenmontagen  
Jetzt neu!!! kostenloser Umzugsrechner auf: www.germaniaumzuege.de  
0221/259 44 60  
germaniaumzuege@mac.com

**Umzüge Carmen Biermann**  
z. B. Tagespreis: 3 Fachkräfte inkl. LKW für 7 Std. ab € 290 für 8 Std. ab € 345  
inkl. Montage aller Möbelsysteme  
Tel. 0221-328611 oder 319612  
Fax: 0221-331470 oder 8201750  
E-Mail: ubc.umzuege@t-online.de

**Richter-Umzüge GmbH**

- Umzüge nah und fern, privat und gewerblich
- Küchen- und Möbelmontagen
- Klavier- und Flügeltransporte
- Ein- und Auspackservice
- kostenlose Beratung vor Ort
- Umzüge zu Festpreisen
- Direktabrechnung mit Behörden und Arbeitgebern
- Umzugsshop

Tel. zum Nulltarif: 08 00 / 8 80 77 77  
Fax: 02 21 / 6 11 04 02  
Internet: www.richterumzuege.de  
E-Mail: info@richterumzuege.de

**UMZUG Transport**  
Nahverkehrslogistikpartner der Bundeswehr  
Köln: 0221 - 846 02 66  
0221 - 139 43 39  
Alle Leistungen  
LKW, Kleintransporter, LKW, LKW, LKW

260,- Umzüge zum Festpreis. Auch über Sozialamt. 0221-7008733

**Top Umzüge**, 3 Mann, Lkw, 4 Std.: 165,- €. Exklusive Küchenmontage. Termine kurzfristig. Telefon: 0 208 - 386 74 87

**Immobilien-Kleinanzeigen**  
im Kölner Wochenspiegel  
per Mouse-Klick aufgeben!

www.koelner-wochenspiegel.de

# Ehewünsche/Bekanntschaften

**Sie möchten Ihre werbliche Anzeige bar zahlen?**

24. Jahrgang - 39. Woche - Nr. 78 - FREITAG

**Markt platz**

**Kölner Wochenspiegel**  
Stolberger Straße 114a  
50933 Köln

Mo. & Mi.-Fr.: 9.00 - 16.45 h  
und Di.: 9.00 - 16.00 h

**Phoenix EDV-Systeme**  
Weyerstr. 34-40  
50676 Köln Nähe Barbarassplatz

Mo.-Do.: 8.30 - 17.00 h  
Fr.: 8.30 - 14.30 h

# Unsere neuen Anlaufstellen in Köln!

**Einsame Witwe, 71 J.**, bin e. schöne, sehr liebev. Frau, schlank, vollbusig, romantisch und zärtlich. In meiner Wohnung lebe ich ganz allein, rufe Sie an, damit wir keine Zeit verlieren. Tel. 0221/8708375, singleservice Nr. 4536

**Martina, attraktive Witwe, 62**, bin finanz. unabhängig, e. gute Köchin u. Hausfrau, mag die Natur, Garten, fahre gern Auto. Als mein Mann verstarb blieb ich allein zurück. Suche ernsthaft einen lieben Herrn mit ähnlichem Schicksal und würde sehr gerne mit Ihnen telefonieren. Tel. 0221/8708375, singleservice Nr. 4528

**Liebe im kalten Winter!** Angela, 42 J., sanfte, treue Augen, unheimlich sympathisch + liebevoll, ein strahlendes Lächeln, lange blonde Haare. Wo ist der Mann, der sich wie ich nach einer Partnerschaft mit viel Liebe, Glück und Harmonie sehnt? Zu wissen, dass der andere immer an deiner Seite ist, zu dir hält an Sonnen-, aber auch an Regentagen, Nähe spüren, Vertrauen - möchtest du das auch? Dann ruf an mit CH.-Nr. (42/89639) über: DIP GmbH, Tel: 0221/5694423, tägl. 10-21 h, +Sa./So., www.dip-pv.de

**Attrakt. Witwer, 75 J.** sehr gut aussehend, charmantes, herzlich Wesen, sehr gepflegt, schlank, vielseitig interessiert, mit viel Humor, vital, kein Opa-Typ, finanz. bestens gestellt, eig. Pkw. Vom Alter her bin ich, Matthias, bereits im Herbst des Lebens - vom Herzen und Wesen her aber noch Jahre davon entfernt. Welche nette Dame möchte so wie ich noch viele Jahre in Harmonie verbringen, gemeinsam reisen, tanzen, das Leben und die Zweisamkeit genießen. Freunde bezeichnen mich als humorvoll, zuverlässig und anpassungsfähig, praktisch veranlagt. Ich hatte den Mut zu dieser Anzeige - haben Sie jetzt den Mut und rufen an! Melden Sie sich noch heute mit CH.-Nr. (42/S120726) über: Hand in Hand GmbH, Tel.: 0221/5694464, tägl. 10-21h, + Sa/So

**Sophie, 32 J.**, lange dunkle Haare, große warme, ausdrucksvolle Augen, schlanke Figur, herzlich, hilfsbereit, unheimlich fröhlich u. anspruchlos. Bist du der Mann, der gerne lacht, der wie ich an Regen Tagen, Nähe spüren, Vertrauen - möchtest du das auch? Dann melde dich mit CH.-Nr. (42/128100) über: DIP GmbH, Tel: 0221/5694423, tägl. 10-21 h, +Sa./So., www.dip-pv.de

**Mit Liebe ist alles möglich! Bettina, 28 J.** sehr süß, sympathisch + fröhlich, anspruchlos + zärtlich. Freund bezeichnen mich als sehr zuverlässig u. ehrlich, hilfsbereit. Ich wünsche mir einen Partner, den ich mit meiner Liebe verwöhnen möchte, der zärtl. ist, Musik, Kino, Sport mag u. der eine gemeinsame Zukunft mit mir beginnen möchte. Komm unserem Glück ein Stück entgegen u. melde dich mit CH.-Nr. (42/112600) über: DIP GmbH, Tel: 0221/5694423, tägl. 10-21 h, +Sa./So., www.dip-pv.de

**Tausche Einsamkeit gegen Liebe!** Ingrid 72J, Krankenschwester, Witwe, wesentl. jünger wirkend und auffallend hübsch, schöner Busen, warmherzig und hilfsbereit. Ich will nicht glauben, dass ich für immer alleine bleiben soll. Ich wünsche mir noch mal einen lb. Mann, den ich umorgen kann. Zu meinen Hobbies zählen die Natur, Kochen, Ausflüge ins Grüne (habe einen eigenen PKW), Musik und Spazierengehen. Rufen Sie an mit CH.-Nr. (42/S128383) über: Hand in Hand GmbH, Tel.: 0221/5694464, tägl. 10-21h, + Sa/So

**Monika 64 J.** alleinstehend, eine liebevolle, freundliche Frau mit Humor u. ehrlichem Wesen. Ich bin finanz. unabhängig, habe ein Auto u. bin es leid, mein Leben allein zu verbringen. Wo ist der Mann, mit dem ich den Tag beginnen u. gemeinsame Stunden zu zweit erleben kann? Für diesen Weg brauchte es etwas Mut - aber vielleicht sind wir dann morgen schon nicht mehr alleine. Rufen Sie an mit CH.-Nr. (42/S128250) über: Hand in Hand GmbH 0221/5694464, tägl. 10-21 h, +Sa./So.

**Liebe 9 Euro**  
Klein ganz groß auffallen.  
Ihre Kleinanzeige ab 9 Euro.

# Kölner Handwerker fit in Windenergie

Köln. Elf Handwerker haben die Weiterbildung zum „Service-techniker für Windergieanlagen“ erfolgreich abgeschlossen. Diesen Lehrgang hatte die Handwerkskammer zu Köln erstmals angeboten, in Zusammenarbeit mit dem Bildungszentrum für erneuerbare Energien in Huisum, wo die Lehrgangsteilnehmer sechs Wochen lang in der Praxis geschult wurden. Die Weiterbildung, zu der auch ein siebenwöchiges Praktikum in einem Unternehmen der Windergiebranche gehörte, dauerte sieben Monate. Die Windergiebranche gehört zu den expandierenden Wirtschaftszweigen in Deutschland, mit einem entsprechend hohen Bedarf an qualifizierten Mitarbeitern. Daher ist die Planung für einen zweiten Lehrgang bereits abgeschlossen, Ende November beginnt im Bildungszentrum



der Handwerkskammer erneut die Weiterbildung zum „Service-techniker für Windergieanlagen“. Wer aus der Metall-, Elektro- oder Energietechnik kommt und körperlich fit ist, kann diese Weiterbildung absolvieren. Die Teilnehmer müssen höhentauglich sein, sie arbeiten in Höhen von mehr als einhundert Metern. Ein Sicherheitstraining mit persönlicher Schutzausrüstung ist Teil der Weiterbildung. Ansprechpartner ist Willibert Schmitz, Telefon 0221/ 2022566.

**Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen!**  
 Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw. - Einfach alles, was aus Edelmetall hergestellt ist, sowie Meissner-Porzellan u. Banknoten.  
 Unser Ankaufspreis betrug am 09.11.2009 für 1 g Feingold: 21,- € und für eine Feinunze Gold (Krügerand, Maple Leaf) 720,- €. Erfragen Sie unseren Tagespreis!

**Münzen & Medaillen-Galerie Koeln**  
 Auktionshaus Knopek OHG  
 Alter Markt 55 • 50667 Köln • Tel.: 02 21 / 2 70 56 70  
 www.muenzhandel.de • Mo - Fr. 10 - 18 Uhr • Sa. 10.30 - 13.30 Uhr  
 Ihr seriöser Familienbetrieb. Seit über 30 Jahren in Köln!

**BESTATTUNGSHAUS** Köln-Mülheim ☎ 61 72 62  
 Köln-Deutz ☎ 81 86 95  
**HOFFMANN** Köln-Holweide ☎ 63 88 66  
 Köln-Buchheim ☎ 61 72 62  
 Wir stehen Ihnen Tag und Nacht mit sachkundiger Beratung zur Verfügung.

**ANGEBOT**  
**ABUS** Tresore  
**ZIKON** ASSA ABLOY  
 Abus Querriegelschloß fertig montiert 379,00€  
 Beratung - Verkauf - Montage  
 Schlüsseldienst / Einbruchsicherung  
 H. Baenfer, Bismarckstr. 182  
 50937 Köln, Tel. 0221 / 430 22 55  
 E-Mail: baenfer@baenfer.de  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr. 9 - 18 Uhr • Samstag: 10 - 14 Uhr

**Aktion Rückenwind - Hilfe bei Lungenkrebs**  
 Neue Initiative mit vielen Informationen und Tipps startet

Jedes Jahr erhalten mehr als 46.000 Menschen in Deutschland die Diagnose Lungenkrebs. In der Zeit nach der Diagnose entstehen viele Fragen „Was kann ich selbst tun?“, „Wie soll es weitergehen?“, „Wo bekomme ich Hilfe?“. Ab sofort bietet die neue Initiative „Aktion Rückenwind“ Patienten und Angehörigen ausführliche Informationen rund um die Erkrankung. Neben Broschüren zum Thema „Rückenwind für Patienten“, „Rückenwind für die Seele“ und „Rückenwind für Angehörige“ finden Betroffene auf der Internetseite [www.hilfe-bei-lungenkrebs.de](http://www.hilfe-bei-lungenkrebs.de) ausführliche Informationen sowie eine Adressliste mit wichtigen Anlaufstellen, Berichte von Betroffenen und ein Glossar zu medizinischen Fachbegriffen. Ziel der Initiative ist es, Patienten und ihren Angehörigen als „Mit-Betroffene“ durch Informationen zu helfen, sich der Erkrankung aktiv entgegenzustellen. Denn Lungenkrebs betrifft nicht nur den Körper, sondern auch die Seele. Nähere Infos unter [www.hilfe-bei-lungenkrebs.de](http://www.hilfe-bei-lungenkrebs.de). Mit freundlicher Unterstützung der Lilly Deutschland GmbH.

**KÖLNER WOCHENSPIEGEL** **GEWINNEN**

**DIE BESTEN IHRES GENRES**

Die Gospelsensation aus den USA „The Very Best of Black Gospel“ ist auf Europatournee. Im E-Werk wird das Ensemble seine weltbekanntesten Titel wie „Oh Happy Day“, „Amen“, „Down by the Riverside“ und viele weitere präsentieren. Dieser einzigartige Chor ist eine Zusammenführung aus Künstlern der US-Gospelzene, wie Reverend Charles Lyles (Urgestein der Gospellelite) oder Dorrey Lyles (ehemalige Leadsängerin der Harlem Gospel Singers) sowie Gregory M. Kelly (arbeitete bereits mit Diana Ross und Steve Wonder zusammen). Bei „The Very Best of Black Gospel“ zählt jedes einzelne Chormitglied zu den Besten dieses Genres. In diesem Jahr geht der Chor zum wiederholten Male auf große Europatournee und gastiert in Köln. Jedes Konzert ist ein Ausnahmekonzert, bei welchem das Publikum auf eine ganz besondere Art und Weise emotional berührt wird. Das Konzert bietet ein zweistündiges Programm mit garantiertem Gänsehautfeeling. Das Konzert findet am 21. November statt. Beginn ist um 20 Uhr, im E-Werk (Schanzenstraße) in Mülheim. Eintrittskarten gibt es bei Köln Ticket, Telefon 0221/2801 und [www.koelnticket.de](http://www.koelnticket.de). Weitere Informationen über das Ensemble unter [www.blackgospel-tour.de](http://www.blackgospel-tour.de). Der Kölner Wochenspiegel verlost fünfmal zwei Karten. Einfach eine Postkarte mit dem Stichwort „Blackgospel“ schreiben und an den Kölner Wochenspiegel, Stolberger Straße 114a, 50933 Köln senden. Die Gewinner werden in der Ausgabe vom 18. November veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



**Wettbewerb rund um die Flönz**

**Fleischer-Innung testete Blutwürste**

Köln (cw). Insgesamt 260 Blutwurstproben wurden beim bundesweiten Wettbewerb eingereicht. Die Jury, die sich aus Vertreterinnen des Hausfrauen-Bundes, Metzgermeistern, Veterinären und Fachlehrern zusammensetzte, begutachtete drei Stunden lang die Flönz. Neben verschiedenen Qualitätsrichtlinien, konzentrierten sich die Juroren vor allem auf den Geschmack und die Zusammensetzung. Aufmerksam wurde, probiert, gefühlt, gerochen und charakterisiert. Nach drei Stunden und jeder Menge Flönz, hatte die Jury die Gewinner schließlich ermittelt. Da der Wettbewerb in drei Kategorien unterteilt war, gab es auch drei Gewinner: Über den ersten Platz in der einfachen Kategorie, durften sich die Metzgerei Karl Mailinger aus Landstuhl mit der „Pfälzer Blutwurst“ freuen. Bei der mittleren Qualitätsstufe gewann die Metzgerei Otmar Ullrich aus Berlin. Und in der Spitzenqualität gewann Fleisch- und Spezialitäten, Karl-Heinz Esser aus Erkelenz-Lövenich.



Die Juroren Hilde Know und Adolf Tybussek legten ein kleines Flönz-Püschchen ein. Foto Wanke

**100% Zahnersatz. 0% Zuzahlung.**

**Dr. Z** Bei uns erhalten Sie alle Regelleistungen an Zahnersatz zum Nulltarif.

**Dr. Z • Zahnärztliche Praxis S. J. Akcicek GmbH**  
 Hohenzollernring 21-23 • 50672 Köln  
 Tel.: 02 21/16 81 76 98  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 7.00 bis 21.00 Uhr  
[www.doktor-z.net](http://www.doktor-z.net) • [praxis.koeln@doktor-z.net](mailto:praxis.koeln@doktor-z.net)

**Online-Rabatt** zu Ihrer Wortanzeige

**50%**

Geben Sie Ihre Anzeige online auf

- einfach
- schnell
- extra-günstig

Besuchen Sie uns im Internet! Stöbern Sie in unseren mehreren 1000 regionalen und auch bundesweiten Anzeigen oder lesen Sie interessante Beiträge aus Ihrer Region.

**24 Stunden rund um die Uhr!**

[www.koelner-wochenspiegel.de](http://www.koelner-wochenspiegel.de)

**KAISER'S**  
 Hier schlägt das Herz.

Am 11.11.2009, ab 11.11 Uhr **11% auf alles\***

\*Ausgenommen sind Tabakwaren, Zeitungen, Porto, Telefonat, Telefonkassen, Zeitschriften, Pfandbeträge und Artikel von Konzessionären!

Gültig vom 11.11. bis 14.11.2009 [www.kaisers.de](http://www.kaisers.de)

**Frisches Lachsfilet** mit Haut, zum Braten, Dünsten und Beizen, 100 g **AKTION 1,25**

**Original spanischer Serrano-Schinken** mind. 9 Monate gereift, 100 g **AKTION 1,89**

**Frische Putenschnitzel** 100 g **AKTION 0,49**

**Rinderbraten oder Rindergulasch** Qualitätsrindfleisch vom deutschen Jungbullen, aus Hals und Hoher Rippe, je 100 g **AKTION 0,59**

**Polnische Gänsebrust oder Gänsekeule** von junger Hafermastgans, HKL A, bratfertig, gefroren, je ca. 700- bis 1050-g-Stück, je 1 kg **AKTION 5,99**

**Rotkäppchen Sekt** verschiedene Sorten, je 0,75-l-Flasche 1 l: € 3,99 **AKTION 2,99**

**ZUM WOCHENENDE!**

**DONNERSTAG bis SAMSTAG**  
 Gültig vom 12.11. bis 14.11.

**Weihenstephan**  
 Frischer Rahmjoghurt verschiedene Sorten, je 150-g-Becher, 100 g: € 0,26 **AKTION 0,39**

**Emmi Caffè**  
 Latte Drink Cappuccino oder Macchiato, je 230-ml-Becher, 100 ml: € 0,34 **AKTION 0,79**

**Orientteppiche Ansari**  
 Eröffnungsangebote bis 50%  
 Teppichwäsche ab € 7,95  
 Reparatur-Service (Holen + Bringen)  
 Entrümpelungen aller Art mit Preisvergleich bis zu 30%  
 BGL ☎ 02202/9647476  
[www.reinigungsdienst-ansari.de](http://www.reinigungsdienst-ansari.de)

**Total-AUSVERKAUF**  
 ..alles muß raus!

**Polstermöbel DISCOUNT**

**Polstermöbel Schlafsofas Matratzen direkt ab Fabrik**  
 Mo.-Sa. 10 - 20 Uhr  
 Porz Eil-Fuggerstraße neben Möbel-Zentrum AIRPORT

**Ab Freitag im Zeitschriftenhandell!**

**Markt platz**

Gewinnen Sie den **JACKPOT!**

Jetzt im **Marktplatz: Extra-Geld**  
 Das führende Offertenblatt mit den meisten Kleinanzeigen aus dem Großraum Köln/Bonn!

**Bestattungen Kops**  
 10 x in Köln  
**Hollandbestattungen günstig!**  
 Fragen Sie uns unverbindlich!  
 Zentralruf: 76 66 66

**Cocktailstrauchtomaten** aus Spanien, Kl. I, 400-g-Schale, 1 kg: € 2,78 **AKTION 1,11**

**Frische Knüller**  
**Donnerstag bis Samstag!**  
 Gültig vom 12.11. bis 14.11.

**Clementinen mit Blatt** aus Spanien, kernlos, Kl. I, 1 kg lose **AKTION 1,99**

**Grana Padano D.O.P.** Hartkäse, 32 % Fett i. Tr., 200-g-Keilstück, 100 g: € 0,90 **AKTION 1,79**